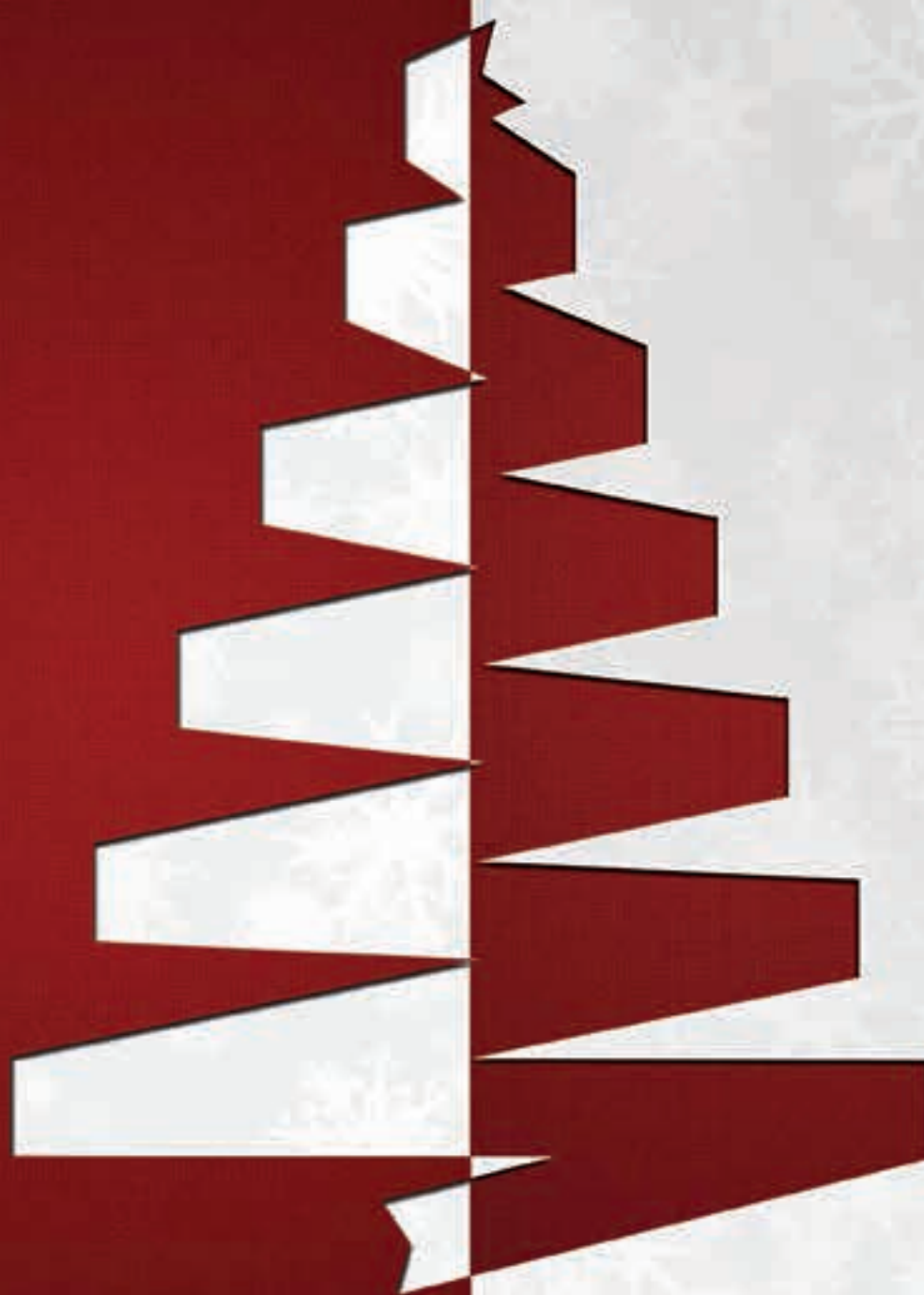


MACEDONIA  
*Македонија*  
NEWSPAPER

December 06, 2018 ■ Volume 36, Issue 2 (410) ■ Free

[www.macedoniannewspaper.com](http://www.macedoniannewspaper.com)



*Merry*

*Christmas*

Македонија

Е месечен весник, гласило на Македонците во Северна Америка. Излегува во првата седмица од месецот. Првиот број на “Македонија” излезе на први ноември 1984 година и оттогаш весникот излегува редовно, секој месец уредуван од Танас Јовановски за-



клучно со октомври 2013-та година од кога истиот е под уредништво на Соња Лозановска. Почитувани читатели и соработници: Вашите написи, коментари, огласи, реклами, соопштенија и друго треба да пристигнат во Редакцијата најдоцна до 1-от ден во месецот, за да бидат објавени во бројот за тој месец. ЗАБЕЛЕШКА: коментарите објавени на страниците на овој весник со потпис на авторите или изворот на информацијата се мислења на истите и не секогаш го одразуваат ставот на Редакцијата. Редакцијата на “Македонија” е одговорна само за текстовите без потпис. Материјалите испратени на адреса на овој весник стануваат негова сопственост, освен ако за тоа претходно е постигната поинаква согласност. Помогнете го весникот Македонија, помагајќи го ја помагате македонската заедница, македонскиот збор, македонската вистина..



Со почит  
Соња Лозановска  
Главен и одговорен уредник  
Техничко уредување и дизајн  
Оливер Петковски  
Our address:  
Macedonia  
1840 Bloor Street,  
Suite 711  
Mississauga, ON  
L4X 1T2  
Tel. 905-625-9129  
macedonia.canada@yahoo.com  
Published by  
901039 Ontario Limited

We need your support for „Makedonija,,

Your commitment to becoming a subscriber, to advertise and sponsor the newspaper „Makedonija,, today is necessary to make an impact while continuing the Macedonian struggle for our name, heritage, identity, and language.

Вашата поддршка за „ Македонија „ е повеќе од потребна!

Со Вашата претплата, рекламирање и спонзорство на весникот „ Македонија „ денес ќе помогнете во продолжувањето на македонската борба за нашето име, културно наследство, идентитет и јазик.

Почитувани читатели,

Продолжувањето на нашата мисија во зачувување на македонската култура, јазик, идентитет и традиции е невозможно без вашата поддршка и помош. Затоа Ве покануваме да го помогнете и да се претплатите на весникот „Македонија,,. Истиот ќе биде доставен во првата седмица од месецот до вашиот дом или работно место.  
За информации контактирајте не’ на:  
Тел: 905-625-9129  
Мобилен: 416-827-0954  
E-mail: macedonia.canada@yahoo.com  
http://www.macedoniannewspaper.com/  
facebook: Macedonia Newspaper

Ви благодариме.  
Поздрав,  
со почит од уредникот  
Соња Лозановска

Голема благодарност до нашите соработници:  
Танас Јовановски - поранешен уредник на весникот „Македонија“, колумнист  
Генерален Конзулат на Р.Македонија -Торонто, Амбасада на Р. Македонија – Отава  
Генерален Конзулт на Р. Македонија во Детроит  
Мето Колоски - вести од Обединетата Македонска Дијаспора  
Бил Николов за Македонското Меѓународно движење за човекови права  
Никола Петковски - креатор на крстозборот за весникот „Македонија”  
Ѓорѓи Николов - за рубриката „Читателско коше”  
Марија Ангелевски - ”Рецепти со Марија”  
Зоран Андоновски – соработник,  
Ташко Кубановски - за рубриката „Афоризми”  
Зоран Карапанчев - фотографер, соработник  
Боне Темелков Специјални Дописници: Од Мала Преспа,  
Албанија известува Васил Стерјовски Од Тирана и Голо Брдо известува Никола Ѓурѓај Од Бугарија за весникот Македонија: Стојко Стојков Блага Дафовска во рубриката „++++Поезија со повод,,  
Славе Катин

NEWSPAPER Macedonia AVAILABLE AT THESE LOCATIONS

If you would like to subscribe an receive copies at your business , home or organization please let us know by email: macedonia.canada@yahoo.com or call 905-625-9129

The Macedonian Orthodox Cathedral "St. Clement of Ohrid"

76 Overlea Blvd. - Toronto, Ontario - M4H 1C5  
Phone: 416-421-7451;  
Fax: 416-421-0721  
E-mail: info@stclementofohrid.com

St Nedela Macedonian Orthodox Church

485 Bayly St W, Ajax, ON L1S 6M7  
(905) 426-5355

St. Nicholas Macedonian Orthodox Church

5225 Howard Ave, Windsor, ON N9A 6Z6  
(519) 966-6257

St. Naum of Ohrid Macedonian Orthodox Church

1150 Stone Church Rd E, Hamilton, ON L8W  
(905) 387-0111

Macedonian Orthodox Church St. Arhangel Michael,

Phoenix Arizona.  
22815 W Sierra Ridge Way  
Wittmann Arizona 85361-8774

CANADIAN MACEDONIAN PLACE

850 O'Connor Drive, Toronto, Ontario, Canada M4B 3L6  
Ph: 416.755.9231  
E: zcokov@canadianmacedonianplace.com  
E: mdonakovski@canadianmacedonianplace.com

California Bar & Grill

914 Pape Avenue Toronto, ON M4K 3V2  
East York

Canadiana Flowers

Eglinton Square  
www.torontoflorist.com  
(416) 265-6867

Najdova Vera Dr

2390 Eglinton Ave E, Scarborough, ON M1K 2P5  
416-750-0200

The Mechanics Shop

79 Winter Ave  
(416) 267-6033

Coffee Time Donuts

371 Old Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1B7

Lucas Automotive Services

6456 Kingston Rd, Scarborough, ON M1C 1L4  
lucasautomotive.ca  
(416) 284-199

Stari Grad

3862 Bloor St W, Toronto, ON M9B 1K9  
starigrad.ca  
(416) 916-2075

Markland Wood Pharmacy

4335 Bloor St W, Etobicoke, ON M9C 2A5

Old Mill Pastry Mississauga

9780 Burnhamthorpe Rd. W. Mississauga, Ontario  
(905) 232-5246

Royal Meats

3635 Cawthra Rd, Mississauga, ON L5A 2Y5  
royalmeats.com  
(905) 279-3261



VAC DEVELOPMENTS LTD

2270 Bristol Circle, oakville Ontario L6H 5S3

Bill Hristovski



Join the VAC Dev Team!

*An industry leader in precision fabrication of aerospace and defence products, we are growing our organization with people who share our passion and enthusiasm for manufacturing quality products.*

**VAC Developments Ltd careers**

Current openings

**Warehouse Associate - Packing/Shipping/Receiving**  
Oakville, ON • Full-time

**Estimator Machining/Fabrication Shop**  
Oakville, ON • Full-time

**Sheet Metal Mechanic- Fabrication - Day Shift**  
Oakville, ON • Full-time

**Deburring Grinding Technician - Afternoon Shift**  
Oakville, ON • Full-time

**Sheet Metal Mechanic - Machining/Fabrication Shop- Afternoon Shift**  
Oakville, ON • Full-time

**Deburrer Grinding Technician - Day Shift**  
Oakville, ON • Full-time

**Planner Production - Machining/Fabrication Shop**  
Oakville, ON • Full-time

**CNC Machinist - Day Shift**  
Oakville, ON • Full-time

**Manual Machinist**  
Oakville, ON • Full-time

**CNC Machinist - Afternoon Shift**  
Oakville, ON • Full-time

**Assembler Part Markers -Aerospace**  
Oakville, ON • Full-time



**CONTACT US FOR  
MORE INFORMATION**

2270 Bristol Circle  
Oakville, Ontario  
L6H 5S3  
Phone: (905) 855-6855  
Fax: (905) 855-6856  
E-mail: [contact@vacdev.com](mailto:contact@vacdev.com)





Танас Јовановски

Бегството на поранешниот премиер на Македонија Никола Груевски во Будимпешта, Унгарија предизвика жестоки дебати во македонската јавност. Некои Груевски го прогласија за кукавица кој не е спремен да се соочи со правдата, други го прогласија за херој. Јас тие дебати би ги нарекол кавги, затоа што личат на кавги. И понатаму македонската јавност е поларизирана до таа мера што човек просто не знае во што да верува. Тоа не важи за оние малкуте кои политички се неопределени

и кои на избори би гласале со здрав разум. Определени-те и за црното од петни жили ќе се борат да докажат дека е бело.

Никола Груевски, кој десет години ја имаше довербата од народот да раководи со земјата мислам дека најдобро знае како работи судството во Република Македонија, но исто така знае и народот. Тоа е наследство од Титова Југославија во која Методија Андонов – Ченто невин одлежа 13 години затвор во Идризово. И многумина други на Голи Оток. Но исто така Македонија нема подолга традиција за било какво правосудство, освен она османлиското и нивните кадии.

Денес македонското судство е во процес на реформи кои како да одат со брзина на желка. Повеќе од десет години се зборува за тие реформи и никако да се спроведат. Каков беше судскиот процес против обвинетиот Никола

Груевски? Дали имаше фер судење. Дали имаше и ако имаше колкав беше притисокот врз судството од страна на денешната власт, дали имаше објективност во постапката, дали обвинителите беа непристрасни, или пак судијата и обвинителот беа на иста страна?

Поранешниот премиер Груевски кој пребега во Унгарија побара азил во таа земја. Рекол дека има закани по неговиот живот. Мислам дека тоа е непромислен потез од негова страна. Или пак себичност. Зад себе остави бригада од луѓе од неговата партија против кои се водат судски постапки. Тие се обвинети за исти или слични кривични дела како резултат на незаконски прислушуваните телефонски разговори.

## Бегството на Груевски е признание за вина?

Можете да замислите како тие се чувствуваат во овој момент кога бродот тоне а капетанот прв го напушти бродот? Зар не е “машки” осомничените да се соочат со обвиненијата и да докажат дека се невини или пак ако се виновни да се помират со пресудите.

Не секогаш правдата победува. Уште повеќе кога правдата е во рацете на властите. Неодамна во Соединетите американски држави дојде до брутални пресметки и навреди помеѓу Републиканската и Демократската партија по номинацијата на Брет Кавано од страна на претседателот Доналд Трамп за испрането место во Врховниот суд на Америка. Зошто претседателот Трамп го номинираше Кавано и настапуваше толку

многу агресивно? Затоа што имаат иста идеологија и му е пријател па така кога ќе му затреба на Трамп ќе има плеќи на кои ќе може да се потпри.

Во Република Македонија во последната деценија имаше два грозни, монструозни настани. Едниот се случи Кај Смиљковското Езеро каде беа убиени пет млади момчиња. Другиот се случи во кумановска населба во која животот го изгубија десет македонски полицајци во борбата против албански терористи. Се одржаа судски процеси. Убијците добија заслужни казни. Дојде новата власт предводена од Зоранчо Заев. Со помош на Специјалното обвинителство и Катица Јанева беа поништените судските одлуки од двете

судења и се отворија нови истражни и судски постапки кои останаа во магла за да не се навредат чувствата на силеџиите и нивните фамилии. И тоа е правда!

Со колумнава немам никаква намера да се додворувам никому. Ниту да се извинувам. Ако Никола Груевски се огрешил во законите казната е заслужена и ќе треба да ја плати со затвор. Арно ама, ако имаше правда на овој свет, тогаш и оној аболитионираниот премиер и уценувач Зоранчо Заев треба да му се придружи!

П.С. Се зборувааше и сеуште се зборува за монтирани судски процеси од страна на оваа власт но и претходната. Ако судската пресуда на Груевски е резултат на монтиран судски процес, тогаш единствена казна е стресот на моралот и совеста на креаторите, но по логиката, тие немаат ни совест ниту морал! Што понатаму?

## Претседателот Иванов го покри „бивша Југословенска“ со лист хартија!

На конференцијата во Катовице, Полска претседателот Ѓорѓе Иванов со лист хартија го покри делот „Бивша Југословенска“ од името на Република Македонија, а плaketата која стоеше на местото предвидено за македонскиот претседател. Доследен на одбраната на уставното име на земјата и на заклетвата при стапувањето на функцијата претседател во два мандата, Ѓорге Иванов и на меѓународната конференција во Полска седна зад натпис „Република Македонија“, иако импровизиран – пренесува Експрес.мк. Со оглед на тоа дека организатор на Самитот за климатските промени во Катовице се Обединети нации, каде што земјата што ја претставува тој е примена под привремена референца, по „диверзијата“ врз табличката со англиската верзија со покривање на „Поранешна југословенска...“ Иванов е овековечен зад натпис со уставното име. Шефот на македонската држава денеска, пак, имаше предавање на универзитетот во Катовице, во кое истакна дека „Република Македонија се соочува со можеби најголемиот предизвик од нејзиното формирање, а тоа е да се одрече од историското право и од правото на самоопределување“. „Грција со Спогодбата од Преспа

ни наметнува ново име и бара тоа да се применува erga omnes – и за меѓународна, и за домашна употреба. Предвидено е да го промениме Уставот. Преку оваа спогодба, Грција ќе добие постојан надзор за тоа како ние ќе се именуваме себе си, но и како другите држави ќе ни се обраќаат нам“, рече тој во обраќањето. Со Спогодбата, како што наведе македонскиот претседател, „ќе се преименуваат институциите, ќе се цензурира содржината на учебниците на нашите деца, ќе се спречува правото на граѓаните да го изразуваат својот македонски идентитет“.



**Have you been to Hamilton lately?**

**Reasonably priced & affordable! Come have a look!**

**For proven, trusted & professional service, contact your Macedonian Realtor:**

**Chris Klashoff**  
Sales Representative

**Business: 905.574.4600**  
**Fax: 905.574.4345**

chrisklashoff@royallepage.ca  
www.chrisklashoff.com

987 Rymal Rd. E. | Hamilton, ON | L8W 3M2

**Your partner to success!**

Excellence 2016

PRESENTS GOLD

ROYAL LePAGE

STATE REALTY

DIRECTOR'S PLATINUM AWARD 2015 2014 2013

**CRIMINAL DEFENCE LAWYER**

**ALEXANDER KARAPANCEV**

*Have you been wrongly accused or charged with a criminal offence ?*

**Impaired Driving**  
**Domestic Violence**  
**Sexual Offences**  
**Drug Crimes**  
**Theft and Fraud**

*Any charge can impact your record and life!*

**Don't Wait, CALL NOW!**

**647 - 907 - 8418**

Dallas Criminal Defence - Irepresent.ca

### Readers Corner

1) Купив една голема рамка и во сликата ги ставив од левата страна Коте Христов Саров од Рула Македонија и од десната страна Јуда подолу ги ставив сликите на сите пратеници на Зоран Заев, Никола Димитров и Радмила Шекеринска на СДС. За идните генерации да видат кој Македонци беа предателите или гробарите на Македонскиот народ и на Република Македонија.

2) The EU, NATO and USA is attacking Macedonia to

change the constitutional name. Poor Macedonia does not have anybody to help her out. I can not believe this fascist act perpetrated by the US (self-proclaimed leader of the free world) and others of the so-called western democracy. At the referendum in September 30th, 2018, Jess Bailey was going from house to house to bribing Macedonian voters with cash. Cash which is coming from the US taxpayers. Unbelievable acts what USA, NATO and EU is doing to the Republic of Macedonia and the Macedonian people. I cannot believe we reside in the 21st century but some countries have barbarian leaders.

3) More stupidities from this misinformed Greek about Australia. I blame the Athenian mass media for misinforming their own people. Giorgos Kosmidis wrote : And imagine that in Australia they have a second language Greek. But what is it about Greeks that they have to be the best of everything? What is it about Greeks that they lie about inventing everything, including foods that we all know originated in Turkey? The most ridiculous things that I have heard from Greeks is that Christopher Columbus, Nikola Tesla were Greeks and that they invented the computer

and GPS. Here is the correct answer: What is the second most common language in Australia. Overall about 76.8% of the people speak English only, 18.2% are non-English speakers. Apart from English, Mandarin is the dominant language spoken at home by 1.6% (336,178 people) speakers. Other emerging languages include Punjabi, Filipino/Tagalog and Arabic.

4) Johannes Hahn the mediator in Macedonia said : "Polls will turn Skopje away from EU road." Does he mean only the capital city of Macedonia which is Skopje? Or is he referring to the entire country of

Macedonia? Either way, Macedonia should not become a member of the EU. There is no benefit to an EU membership. Great Britain went on the right path with Brexit.

5) Hey, Angela Merkel, Sebastian Kurz, Jens Stoltenberg, Jess Bailey, Johannes Han, Federica Maria Mogherini, Matthew Palmer and the rest of you from USA and other countries who came to support Zoran Zaev for the referendum in Macedonia. This is an unconstitutional act! How about if somebody from another country was meddling in your country's internal affairs in something so important as a referendum?

Jess Bailey you pull the strings on Zoran Zaev and now since you lost the referendum what is your next step? Did you ever see the Russian ambassador to interfere in the internal affairs of other countries like you do? Of course not!

George Nicholov

PROUDLY SELLING FINO FINE FOODS PRODUCTS!

**Mak Deli**

1335 Lawrence Ave E, North  
York, ON M3A 1C6

ROYAL **R** MEATS

3635 Cawthra Rd, Mississauga,  
ON L5A 2Y5

**Mississauga**  
50 Matheson Blvd. East Mississauga, ON, L4Z 1N5

**Scarborough**  
850 Ellesmere Road Scarborough,  
ON, M1P 2W5

**Vaughan**  
89940 Dufferin Street  
Vaughan, Ontario, L6A 4K5

**Store Hours**

Mon-Sat:  
7:00AM-10:00PM  
Sun: 8:00AM  
-8:00PM



**Now Available!**

По повод Божиќните пости,  
директно од Македонија достапен  
на Канадскиот пазар, посиен  
бурек со кисела зелка и кромид.  
Можете да го купите во трите  
локации на Highland Farms. Ви  
посакуваме благословени  
Божиќни пости.

We now have a Vegan Burek with  
Saurkraut & Onion that will be  
available in all 3 Highland Farms  
locations across the GTA...



[www.finofoods.com](http://www.finofoods.com)

## Macedonian Wines and Spirits

Licence No. 54522



### **RED WINES:**

TERRA MAKEDONIKA,  
VRANEC- SEMI DRY,  
VRANEC RESERVE,  
VRANEC BARRIQUE,  
CABERNET SAUVIGNON,  
MERLOT, SHIRAZ, PLAVAC

### **WHITE WINES:**

PINOT GRIGIO, CHARDONNAY,  
CHARDONNAY BARRIQUE,  
MUSCAT FRONTIGNAN,  
SAUVIGNON BLANC

### **ROSE WINE:**

ROSE PINOT NOIR

### **MAKEDONSKA LOZOVA RAKIJA:**

ZOLTA - BRANDY,  
BELA - STAROKRAJSKA

**To order call Andy 416-735-2401 [macedonap@rogers.com](mailto:macedonap@rogers.com)**  
*Macedonian Wines and Spirits*

Посетата на Светата земја Израел е најпосакувана цел на секој христијанин, богочитувач, зашто допирот со светоста и чекорот по дамна означените со благод и светост патеки во човека пробудува единствено чувство на топлина, благослов и покајание. Вака ја започнува спојата исповед за неодманешното патување во Светата Земја Израел, отец Гоце Деспотовски свештеник во македонската православна црква Св. Мала Богородица од Кембриџ во која ја предводеше канадската туристичка група како духовен водач.

Низ молитви и потсетувања на исторските божји зборови и настани од камен до камен, од црква до црква, а нив во Израел ги има многу ја доживувавме одново библијата, а то чувство е неповторливо и може да го доживее само човек кој минал низ тие свети места, вели отец Гоце.

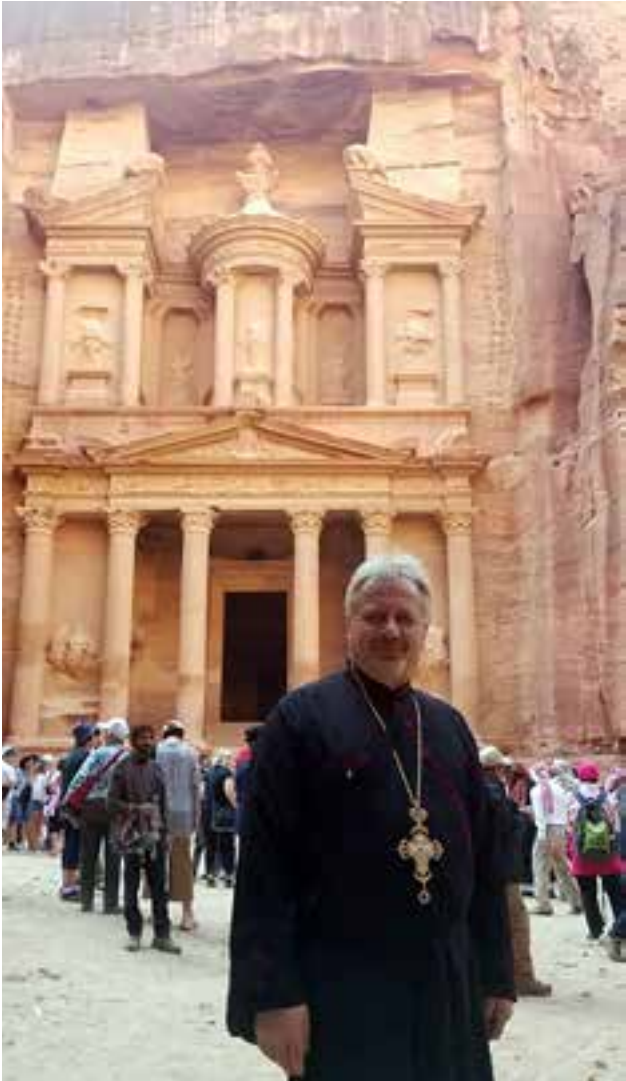
-За нас Македонците од голема важност и радост беа испишаните молитви на чист македонски јазик како сведоштво за нашата оригиналност и постоење од времето на Апостол Павле до ден-денес. Божја волја беше токму за време на нашето патување на едно од најсветите места во Јордан на местото на крштевањето на Исус Христос да се сретнеме и со претседателот на Р. Македонија д-р Ѓорѓе Иванов кој со својата сопруга г-ѓа Маја Иванова остваруваше официјална посета на кралството Јордан.

Божјата промисла сакаше да се сретнеме, на сеопшта радост на целата група и да поразговараме со нашиот претседател, си разменивме думи за состојбите во кои се наоѓа нашата држава во мо-

ментов и се согласивме дека и покрај тешкотиите мораме да истраеме и да работиме на зачувување на нашите најголеми национални и духовни белези и вредности: јаизкот, црквата, културата, традициите, името...

Со божји благослов така и ќе биде...-вели отец Гоце кој додава дека за ова патување најужасна е г-ѓа Лила Темелкова Зајакowska која организацијата ја спровела во дело повеќе од одлично. Посетивме многу библиски места, создадовме безброј спомени, го вдишавме светиот воздух и со неизмерна смиреност се вративме во нашите домови- додава духовниот водач на македонската туристичка група Отец Гоце Деспотовски.

**Западниот сид**  
Појадок. Екскурзија до „Изгубениот град“ Петра – едно од новите Седум чуда на светот. Се пешачи околу еден час низ кањонот кој се извира среде планината, во кој што се наоѓаат остатоците од стариот град. Локалниот водич раскажува за историјата и археолошките наоди во тој необичен комплекс од храмови, живеалишта и гробници, вградени во разноразните скали на кањонот пред повеќе од 2000 години. Посета на пустината Вади Рум – едно прекрасно место, скоро недопрено од човечка рака. Тука времето и ветровите извајале високи песочни „облакодери“ , познати како „Долината на месечината“ – местото, каде што принц Фејсал бин Хусеин и Лоренс од Арабија ги лоцирале штабовите за време на арапското востание за време на Првата светска војна. Сместување во хотел во Акаба. Вечера. Ноќевање.



Прота Гоце Деспотовски свештеник во МПЦ СВ. Мала Богородица во Кембриџ



Таа се наоѓа во христијанскиот дел на стариот град, на ридот Голгота, каде што бил распнат Исус Христос. За верниците христијани, ова е најсветото место во светот.

**Ден Витлеем – Ерусалим**  
Појадок. Посета на Витлеем и базиликата „Раѓањето Христово“, каде е роден Исус Христос. Обиколка со пешачење на Стариот град Ерусалим. Пешачење низ ерменскиот, арапскиот и еврејскиот квартал на градот по „Виа Долороса“ (Патот на Страдањето), по кој минал Исус кон Голгота. Поклонение на Божјиот гроб – по што сите веќе се ации. Посета на ридот Сион – местото на Тајната вечера и гробницата на цар Давид, и на Сидот на плачот. Враќање во хотел. Вечера. Ноќевање.



МАКЕДОНЦИТЕ ОД КАНАДА ЗА ВРЕМЕ НА ПОСЕТАТА НА СВЕТАТА ЗЕМЈА СЕ СРЕТНАА СО ПРЕТСЕДАТЕЛОТ ИВАНОВ

Групата од 30-тина Македонци од Канада која беше во посета на Светата Земја имаше можност да се сретне со македонскиот претседател д-р Ѓорѓе Иванов кој заедно со неговата сопруга г-ѓа Маја Иванова остваруваше официјална посета на Хашемитското Кралство Јордан. Тие го посетија местото на крштевањето на Исус Христос на реката Јордан, како и познатиот археолошки локалитет Петра

# Прва Македонска Религиозна прошетка во Израел и Јордан



По пет месеци реклама во сите македонски цркви, во весникот „Македонија“, неколку посети на македонската радио програма „Обединета Македонија“, многу бројни состаноци со заинтересирани патници и подготовка дојде и денот да се сретнеиме на аеродром и да ја започниме заедничката посета на светата земја. Сфатив дека мојата желба да водам тура се остварува, а посебно задоволство е што имам можност да и' пружам прилика македонската заедница да чекори по стапките на Господ Исус Христос.

Голема благодарност за добрата соработка со Ренесанце Векеишонц која е гранка на Суvara Травел Агенција која за последните триесет и пет години организира ре-

довни религиозни тури во светата земја во која ќе ја вклучи и нашата Македонско-Православна тура како редовна.

Посебна благодарност и на свештеник Гоце Деспотовски од МПЦ С.Богородица од Кембриџ кој ни се придружи како духовен водач на ова православна тура.

После десет саати директен лет од Торонто до Тел Авив бевме пречекани од израелски водач кој беше спремен да ја започне програмата со посета на Манастирот Св.Горѓи каде со влегувањето во самиот манастир наднаш како времето да се врати назад. Секој сид беше уметнички нацртан со мозаик и привлечлива небесно сина боја, таваните ги красеа уникатни светилници

обиколени со икони од многу светци кои ја раскажуваа библијата.

Ова е само мала престава на она што ниту можев да си замислам дека ќе видам и доживеам во наредните десет дена на ова верска божја посета. Чувството е магично кога ќе сфатиш дека се наоѓаш во местото каде пред многу векови на овие простори се случува библиски настани.

Наредните денови беа поминати во посета на многу цркви и манастири кои беа значаен дел од православната вера. Мојам да напоменам неколку, освен манастирот Св.Горѓи, црквата Св.Петар во Јафа, Галилејското езеро, Планината Табор, местото каде Господ Исус Христос е роден, реката Јордан каде



Господ Исус Христос беше крстен, Кана каде се случиле свадбени чуда со виното и лебот, Ерусалим каде Исус Христос беше затворен, мачен, распнат и каде што воскресна. Посетивме и многу урнати тврдини каде само мал дел од објектот беше зачуван, само столб или сид исто така на темелите од првославните цркви видовме доказ каде што биле изградени џамии или католички цркви.

Во дел од програмата на турата беше вклучена и посета на Јордан каде што го посетивме мртвото море и археолошкиот проект Петра при што на самиот влез во градот горделиво се вееја Јордански и Македонски знамиња. На самото стигнување во музејот Петра бевме информирани дека македонскиот претседател д-р Горѓе Иванов ќе го посети истиот локалитет и музеј.Околу два часот попладне пристигна д-р Ѓ. Иванов со неговата сопруга Ѓ-ѓа Маја и пратеници, неколкумина од нашата група кои бевме веќе вратени од локалитетот Петра, возбудени почнавме гласно да извикуваме: МАКЕДОНИЈА, МАКЕДОНИЈА, на тоа д-р Ѓ.Иванов пријатно се изненади и со голема насмевка запраша "ОД КАДЕ СТЕ ВИЕ? КОИ СТЕ ВИЕ ?". Јас му објаснав дека сме прва Македонска религиозна тура

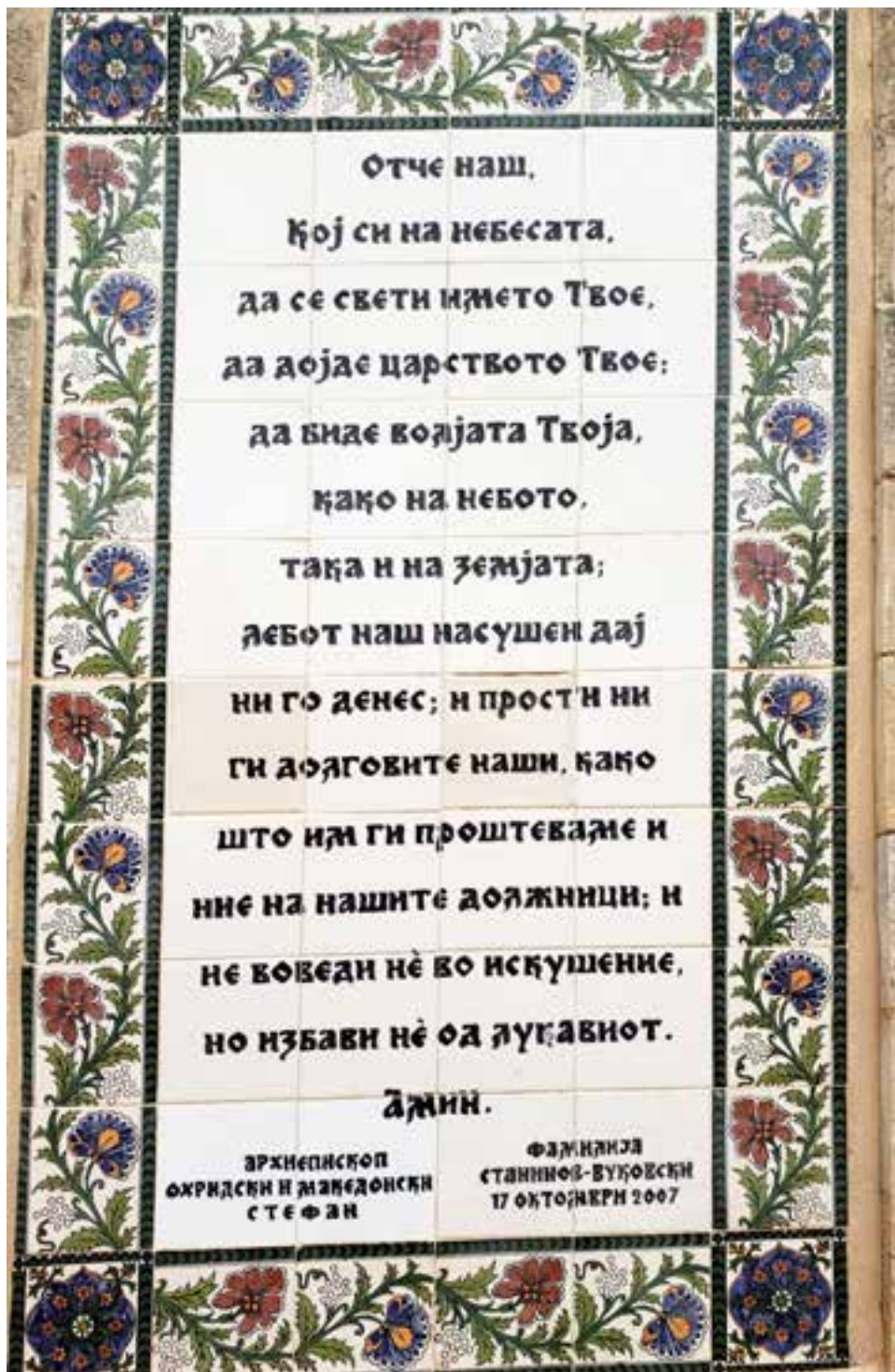
од Св.Недела од Канада во посета на светата земја. д-р Ѓ. Иванов предложи да се види со свештеникот Гоце Деспотовски и да направиме неколку фотографии со членовите од турата.

На крајот да потврдам дека ова религиозна прошетка во светата земја за мене духовно придонесе многу повеќе од тоа што очекував и сло-

на сите патници кои ми се придружија на ова верска посета и се надевам дека кај секој присутен остави добри впечатоци. Моја желба е ова верска прошетка да постави традиционална посета за сите македонски иселеници во Канада и Америка.



Известува  
Лила Зајакowski  
Водач на религиозната  
група во Израел и Јордан



# Кривична пријава против премиерот, министрите и 80 пратеници кои гласаа за пристапување кон измена на Уставот со цел промена на името на државата и идентитетот на нацијата!



Светскиот Македонски Конгрес и Македонското меѓународно движење за човекови права до Основно јавно обвинителство - Скопје, поднесоа кривична пријава на 113 страници против премиерот, министрите и осудмесет пратеници кои гласаа за Одлуката за пристапување кон измена на Уставот, со цел примена на Спогодбата Димитров-Косиас за промена на името на државата и идентитетот на нацијата, склучена на 17 јуни 2018 година, која не е дел од внатрешниот правен поредок на земјата, бидејќи не е ратификувана во согласност со Уставот и е во спротивност со меѓународното право! Одлуката за пристапување кон измена на Уставот на Република Македонија е донесена во спротивност со референдумот од 8 септември 1991 година и референдумот од 30 септември 2018 година.

Во кривичната пријава се наведува дека и покрај тоа што Законот за ратификација на Договорот Димитров-Косиас е двапати гласан во Собранието на седниците одржани на 20 јуни и 5 јули 2018 година, указот за негово прогласување не е потпишан од претседателот на Републиката и не е објавен во "Службен весник на Република Македонија", односно не е влезен во сила поради што не е дел од внатрешниот правен поредок на Македонија.

Во кривичната пријава подносителите наведуваат дека Спогодбата Димитров-Косиас е надвор од опфатот на резолуциите 817 (1993) и 845 (1993) на Советот за безбедност на Обединетите нации, затоа што во нив се зборува за "разлика околу името на државата", а не за "разлики" како што зборува оваа Спогодба.

Спогодбата нема уставен основ и не е ратификувана во согласност со Уставот, односно Законот за ратификација на Спогодбата не е во согласност со членовите 51, 118 и 119 од Уставот на Република Македонија.

Спогодбата Димитров-Косиас ја доведува Република Македонија во положба на потчинетост и зависност спрема друга држава, односно Република Грција, Спогодбата создава правни последици што се основа за кривичните дела по кои се поднесува кривичната пријава до Основно-

то јавно обвинителство.

И покрај тоа што одлуката на Референдумот "за членство во ЕУ и НАТО со прифаќање на Договорот помеѓу Република Македонија и Република Грција" одржан на 30 септември 2018 година не беше усвоена, Владата на седницата одржана 8 октомври 2018 година утврди Предлог за пристапување кон измена на Уставот на Република Македонија со насоки за изменување и дополнување на Уставот на Република Македонија, заради усогласување на Уставот со Спогодбата Димитров-Косиас од 17 јуни 2018 година.

Пратениците со гласањето на Законот за ратификација на Спогодбата Димитров-Косиас, извршија и кривични дела против нацијата и државата, затоа што ја суспендираа слободно изразената волја на референдумот од 8 септември 1991 година, кога Македонскиот народ и граѓаните на Република Македонија во апсолутно мнозинство гласаа "ЗА СУВЕРЕНА И САМОСТОЈНА ДРЖАВА МАКЕДОНИЈА" без додавки и без придавки. Одлуката од референдумот е задолжителна за сите без исклучок!

Подносителите на кривичната пријава потсетуваат дека во согласност со членот 19 од Законот за референдум, Собранието за истото прашање не може да решаваат пред истекот на рокот од две години од денот на одржаниот референдум.

И покрај, Уставот, законите и меѓународното право, Владата на седницата одржана на 2 ноември 2018 година утврди четири нацрт амандмани 33, 34, 35 и 36, кои со допис број 44-9905/1 од 2 ноември 2018 година ги достави до Собранието на Република Македонија. Владините нацрт амандмани на Уставот на Република Македонија претставуваат флагрантно кршење на Уставот, законите и меѓународното право!

Подносителите на кривичната пријава обвинуваат дека владините нацрт амандмани на Уставот на Република Македонија претставуваат најтешко кривично дело велепредавство, геноцид врз Македонскиот народ и злосторство против човештвото кое не застарува!

Имено, со владините нацрт амандмани на Уставот,

Македонија треба да стане нова држава со територија без народ и историја: (1) Се менува името на државата и идентитетот на нацијата, (2) со бришење на одлуките и Манифестот на АСНОМ, државата Македонија останува без историја, (3) во државноста се инкорпорира Охридскиот рамковен договор кој претставува договор со терористичка организација која "ослободуваше албански земји од славомакедонските окупатори", поради симулираната агресија на САД од Косово врз Македонија во 2001 година, и (4) Македонија се откажува од деловите на Македонскиот народ во соседните земји на Републиката и од Македонците во светот, бидејќи членот 4 став 3 од Спогодбата Димитров-Косиас го суспендира владиниот нацрт Амандман 35 на членот 49 од Уставот! Подносителите на кривичната пријава потсетуваат дека Спогодбата Спогодбата Димитров-Косиас е во спротивност и со членовите 53 и 64 од Виенската конвенција за договорно право, што ја прават ништовна, дури и да биде ратификувана и да влезе во сила Законот за нејзина ратификација објавен во "Службен весник на Република Македонија", а нејзиното правно дејство престанува поради *jus cogens* нормите на меѓународното право, што не можат да се изменат со Спогодбата Димитров-Косиас. Спогодбата Димитров-Косиас не може да ја суспендира примената на нормите на меѓународното право! *Jus cogens* нормите на меѓународното право, Спогодбата меѓу Македонија и Грција ја прават нелегална и нитовна засекогаш, бидејќи со меѓународен договор не може да се менува името на државата Македонија и идентитетот на Македонскиот народ!

Со Одлуката за распишување на референдум на 30 септември 2018 година и со Одлуката за пристапување кон измена на Уставот на Република Македонија заради примена на Спогодбата Димитров-Косиас, премиерот, министрите и 80 пратеници, спротивно на службената положба и овластувања и самовласно извршија повреда на меѓународното и домашното право:

(1) Повелбата на Обединетите Нации и Универзалната декларација за човекови права во коишто правото на државното име Македонија е неотуѓиво, неотстапно и неприкосновено веќе апсолвирано право на самоопределување и самоидентификација на Македонскиот народ!

(2) Резолуцијата 817(1993) од 7 април 1993 година, на Советот за безбедност на Об-

единетите Нации и Резолуцијата 47/225 на Генералното Собрание на Обединетите Нации од 8 април 1993 година со која Македонија е примена во членство на Обединетите Нации, при што не се прејудира ПРОМЕНА НА ИМЕТО НА ДРЖАВАТА туку со упатува на РАЗГОВОР ЗА РАЗЛИКАТА по државното име Македонија со Владата во Атина, со напомена: Додека траат разговорите, само во системот на Обединетите Нации, и времено, на Македонија да и' се обраќаат како "поранешна Југословенска Република Македонија".

(3) Барањето на Република Македонија за прием во членство на Обединетите Нации е поднесено под државното име Македонија, содржано во документот A/47/876-S/25147.

(4) "поранешна Југословенска Република Македонија" не е меѓународно име чијашто замена се договара со ново меѓународно име, туку времено обраќање само во системот на Обединетите Нации додека траат разговорите за разликата за државното име Македонија меѓу владите во Скопје и Атина. Македонија нема сложено или композитно име што се состои од два или повеќе збора, ниту име за внатрешна употреба и име за надворешна употреба, ниту име за дома и меѓународно име за светот. Името на државата се состои само од еден единствен збор - зборот Македонија!

(5) Извештајот на Арбитражната комисија на Конференцијата за Југославија на Европската Заедница, усвоен од Советот на Европската Заедница на 16 декември 1991 година, според којшто Република Македонија ги исполнува условите од Насоките за признавање на новите држави во Источна Европа и во Советскиот Сојуз и од Декларацијата за Југославија, според што "употребата на името Македонија не содржи какви и да е територијални претензии кон друга држава". (6) На 6 јануари 1992 година, по барање на Европската Унија, а под притисок на Грција, Парламентот на Република Македонија усвои амандмани со коишто потврди дека "Македонија нема територијални претензии кон соседните држави" и "во грижата за положбата и правата на деловите на Македонскиот народ во соседните држави на Македонија нема да се меша во нивните внатрешни работи"!

(7) Со пресуда на Меѓународниот суд во Хаг од 5 декември 2011 година, а по тужба од Македонија против Грција во 2008 година, се суспендира суспензивното право на Грција во меѓународните ор-

ганизации и се потврди правото на Македонија да поднесува барање за членство и да членува во меѓународни организации под државното име, со право Грција само "да приговара доколку во овие меѓународни организации на Македонија и' се обраќаат под државното име, различно од временото обраќање во Обединетите Нации додека траат разговорите" и ништо повеќе од тоа!

Дејствијата, спротивни на горенаведените акти, премиерот, министрите и 80 пратеници, ги презедоа спротивно на уставната обврска да ги штитат уставниот поредок и суверенитетот на Република Македонија, иако дале свечена изјава дека ќе го чинат тоа.

Премиерот, дваесетипетте министри и осумдесетте пратеници се товарат за сторени кривични дела: повреда на угледот на Република Македонија по членот 178, излагање на подбив на Македонскиот народ и припадници на заедниците по членот 179, велепредавство по членот 305, загрозување на независноста по членот 308, терористичко загрозување на уставниот поредок и безбедноста по членот 313, саботажа по членот 315, здружување заради непријателска дејност по членот 324, злоупотреба на службената положба и овластување по членот 353, организирање на отпор по членот 387, самовластие по членот 392 и злосторство против човештвото по членот 403-а од Кривичниот законик на Република Македонија.

Со Одлуката за распишување на референдум на 30 септември 2018 година и со Одлуката за пристапување кон измена на Уставот заради примена на Спогодбата Димитров-Косиас, премиерот, министрите и 80 пратеници: (1) извршија повреда на угледот на Република Македонија што е кривично дело казниво по членот 178 од Кривичниот законик, затоа што "јавно ја изложуваат на подбив Република Македонија"; (2) го изложија на подбив и Македонскиот народ и припадниците на заедниците кои живеат во Македонија заедно со него, што е кривично дело казниво по членот 179 од Кривичниот законик; и (3) извршија кривично дело велепредавство, казниво по членот 305 од Кривичниот законик, затоа што "со сериозна закана се обидоа да го изменат уставниот поредок на Република Македонија".

Промената на името на државата и идентитетот на нацијата истовремено е признавање на окупација, казниво по членот 306 од Кривичниот законик, затоа што на тој начин Република Македонија

се доведува во положба на потчинетост или зависност кон Република Грција. А, тој што ќе признае окупација на Република Македонија или на нејзин одделен дел, ќе се казни со затвор најмалку десет години или доживотен затвор.

Со Одлуката за распишување на референдум на 30 септември 2018 година и Одлуката за пристапување кон измена на Уставот заради примена на Спогодбата Димитров-Косиас со цел промена на името на државата и идентитетот на нацијата, премиерот, министрите и 80 пратеници: (1) ја загрозија независноста на Република Македонија, што е казниво по членот 308 од Кривичниот законик, според којшто тој што "ќе ја доведе Република Македонија во положба на потчинетост или зависност спрема некоја друга држава, ќе се казни со затвор најмалку пет години"; (2) извршија "терористичко загрозување на уставниот поредок и безбедноста", казниво по членот 313 од Кривичниот законик, затоа што со тоа демонстрираа "намера за загрозување на уставниот поредок и безбедноста на Република Македонија", што создава чувство на несигурност и страв кај граѓаните; (3) извршија и кривично дело саботажа по членот 315 од Кривичниот законик. Имено "тој што во вршењето на својата работна обврска со намера да го загрози уставниот поредок или безбедноста на Република Македонија на прикриен, подмолен или друг начин, ќе предизвика значителна штета за државен орган, установа или правно лице во кое работи или за друг државен орган, установа или правно лице, ќе се казни со затвор најмалку три години", (4) извршија заговор за вршење на кривичните дела од членовите 305 и 311 од Кривичниот законик, со што извршија и кривично дело "здружување заради непријателска дејност", што е казниво по членот 324 од Кривичниот законик, според којшто "тој што создава заговор, банда, група или друго здружение на лица или организација заради вршење на кривичните дела од членовите 305 до 311, 313, 314, 315, 321 и 322 став 2, ќе се казни со затвор најмалку четири години." А, "тој што ќе стане припадник на здружението, ќе се казни со затвор од една до пет години."

Сите наведени кривични дела, премиерот, министрите и 80 пратеници, ги извршија со флагрантно кршење на Уставот и законите, како и на меѓународното право со “злоупотреба на службената положба и овластување” казниво по членот 353 и со “самовластие” казниво по членот 392 од Кривичниот законик. Според членот 353 од Кривичниот законик, премиерот, министрите и 80 пратеници именувани во оваа пријава, како “службени лица ги искористија својата службена положба и овластување, и со пречекорување на границите на своето службено овластување и со неизвршување на својата службена должност му нанесоа штета на Македонскиот народ и на граѓаните на Република Македонија во целина. Штетата е голема, а истовремено се врши повреда на правата на друг. Според членот 387 од Кривичниот законик, премиерот, министрите и 80 пратеници, организираа отпор или непослушност спрема законити одлуки донесени од граѓаните на референдум одржан на 8 септември 1991 година и 30 септември 2018 година, за што следи казна од една до пет години. Поради ова дело доаѓа до неспроведување или до значително отежнување на спроведувањето на законитата одлука или мерка на ре-

ферендум која што Владата и Собранието се должни да ги имплементираат во рок од два месеци од денот на одржувањето на референдумот, поради што тие како водачи, ќе се казнат со затвор од една до пет години. Според членот 392 од Кривичниот законик, пак, премиерот, министрите и 80 пратеници, прибавија за себе право што сметаат дека им припаѓа, иако промената на името на државата и идентитетот на нацијата не се во попис и опис на надлежности ниту на Владата ниту на Собранието на Република Македонија, односно ниту на премиерот, ниту на министрите, ниту на пратениците. Со Одлуката за распишување на референдум на 30 септември 2018 година и со Одлуката за пристапување кон измена на Уставот заради примена на Спогодбата Димитров-Косиас, премиерот, министрите и 80 пратеници, извршија и злосторство против човештвото казниво според членот 403-а од Кривичниот законик. Имено, тој што со намера за систематско уништување на Македонскиот народ со промена на името на Македонската држава и идентитетот на Македонскиот народ со промена на име, идентитет, јазик, историја и култура, гонење односно емигрирање на Македонците врз политичка, расна, национална, етничка, културна или

верска основа, ќе се казни со затвор најмалку десет години или со доживотен затвор! Подносителите на кривичната пријава предлагаат Јавниот обвинител против премиерот, министрите и 80 пратеници да предложи мерка притвор и мерка обезбедување со нивниот целокупен имот во Република Македонија и странство, поради опасност од бегство. Со Одлуката за распишување на референдум на 30 септември 2018 година и со Одлуката за пристапување кон измена на Уставот заради примена на Спогодбата Димитров-Косиас, премиерот, министрите и 80 пратеници, недвосмислено упатуваат на елементи на основано сомневање за извршени кривични дела против суверенитетот и територијалниот интегритет на државата, иако се под свечена изјава, со којашто се обврзуваат на почитување на Уставот и законите и на суверенитетот и територијалниот интегритет на државата Македонија! Со Одлуката за распишување на референдум на 30 септември 2018 година и со Одлуката за пристапување кон измена на Уставот заради примена на Спогодбата Димитров-Косиас, премиерот, министрите и 80 пратеници, презедоа дејствија санкционирани во Кривичниот законик под главата кривични дела против народот и државата. Евидентен е обидот за

промена на името на државата и идентитетот на нацијата, со што е загрозувана целокупноста и унитарноста на Република Македонија. Загрозувана е независноста на Република Македонија, којашто е доведена во положба на потчинетост или зависност кон странска држава - Грција, Бугарија, Албанија и Србија, заради промена на името на државата и идентитетот на нацијата - името на Македонскиот народ и името на Македонскиот јазик. Одлуката за распишување на референдум на 30 септември 2018 година и со Одлуката за пристапување кон измена на Уставот заради примена на Спогодбата Димитров-Косиас, претставуваат заговор против суверенитетот и територијалниот интегритет на државата и уставното уредување на Македонија, надвор од со Устав и закон утврдените надлежности, ја загрозува унитарноста и државноста и предизвикува штетни последици по животите и имотите на граѓаните, што наведува на најтешко кривично дело против државата - велепредавство, го суспендира меѓународното право, Виенската конвенција за договорно право. Подносителите на кривичната пријава очекуваат јавниот обвинител против премиерот, министрите и 80 пратеници, да предложат најстрога казна доживотен затвор, конфискација

на имотот што во значителна вредност ги надминува нивните законски приходи за кои немаат декларација на потекло и судска мерка забрана на вршење на должности во државната власт поради кривичните дела кои во времето додека биле носители на јавната функција премиер, министри и пратеници ги сториле против државата и народот! Кривичната пријава е поднесена против пратениците Владанка Авировиќ, Цвета Адеми, Емилија Александрова, Ејуп Алими, Љубен Арнаудов, Сашко Атанасов, Костадин Ацевски, Али Ахмети, Амди Бајрам, Далибор Богдановски, Теута Биљали, Павле Богоевски, Сашо Василевски, Диме Велковски, Африм Гаши, Артан Груби, Милева Ѓеоргиева, Мирсада Емини Асани, Фаил Зендели, Мухамед Зекири, Енес Ибрахим, Самка Ибраимовски, Панче Иванов, Реџаил Исмаили, Нола Исмајловска, Старова, Мирослав Јовановиќ, Снежана Калеска Ванчева, Алија Камберовски, Елизабета Канческа Милевска, Неџедин Каремани, Ѓулумсер Касами, Александар Кирацовски, Бетине Китев, Тања Ковачева, Костадин Костадинов, Сашко Костов, Никица Корубин, Катерина Кузмановска, Татјана Лалчевска, Жаклина Лазаревска, Мери Лазарова, Хари Локвенец, Бранко Манојловски, Весел Мемеди, Реџаил

Мемеди, Горан Милевски, Соња Мираковска, Горан Мисовски, Јован Митревски, Маја Морачанин, Крсто Мукоски, Агим Муртезанов, Ферид Мухиќ, Јулијана Николова, Илија Николовски, Лилјана Поповска, Татјана Прентовиќ, Бети Рабаџиевска Наумовска, Зекир Рамчиловиќ, Сурија Рашиќ, Чедомир Саздовски, Зијадин Села, Анета Симеска Димоска, Кети Смилеска, Ирена Стефоска, Мира Стојчевска, Мерал Узеири Ферати, Лидија Тасевска, Ристе Ташев, Мендух Тачи, Фросина Ташевска Ременски, Благојче Трпевски, Томислав Тунтев, Ивана Туфегџиќ, Шпреса Хадри, Јусуф Хасани, Талат Џафери, Агим Шаќири, Јагода Шахпаска и Славица Шуманска, како и против премиерот Зоран Заев и министрите Радмила Шекеринска, Оливер Спасовски, Кочо Анѓушев, Хазби Лика, Никола Димитров, Драган Тевдовски, Венко Филипче, Рената Дескоска, Горан Сугарески, Крешник Бектеши, Љупчо Николовски, Дамјан Манчевски, Мила Царевска, Арбер Адеми, Сухејл Фазлиу, Асаф Адеми, Садула Дураки, Роберт Поповски, Едмонд Адеми, Аднан Кахил, Аксел Ахмедовски, Зоран Шапуриќ, Зорица Апостолска и Бардул Даути.

## Our Name Is Macedonia – Why Do We Have to Keep Justifying Our Existence?



In yet another protest against a change to Macedonia's name and identity, Macedonians converged, en masse, in front of Macedonian parliament on November 18, despite road blockages and intimidation, carried out by the US-installed illegitimate government of Zoran Zaev. Yes, Macedonia is on the brink of collapse due to interference from foreign elements. Its very sovereignty and the existence of the Macedonian people, including millions in the neighbouring countries and throughout the world, are in jeopardy. Why? Because the US and European Union have deemed it a priority to increase NATO and EU membership and are demanding that the Republic of Macedonia change its name, identity, ethnicity and rewrite its history, contrary to all human rights conventions and

international law. The end goal is to appease Greece, which opposes Macedonia's name, all for the promise that Greece might lift its veto to allow discussions for the Republic of Macedonia's potential NATO and EU membership. Case in point: During an illegal session of Macedonian parliament on October 19, eight opposition MP's were held in a chamber by the illegitimate government of Zoran Zaev until they followed orders to vote to change Macedonia's name and identity. MP's, with women especially targeted, were blackmailed, bribed and threatened with prison sentences, including threats to their families. This treasonous and illegal vote paves the way for two further parliamentary votes and for the complete annihilation of Macedonia's right to self-determination.

These brutal tactics were sanctioned by US Ambassador Jess Bailey, who was present in Macedonian parliament at the time. The mere presence of a foreign diplomat violates Macedonian (and any other country's) parliamentary rules. But Bailey is not alone. Joining him in interfering in Macedonia's internal affairs are EU Commissioner for European Neighbourhood and Enlargement Negotiations Johannes Hahn, NATO Secretary General Jens Stoltenberg, High Representative of the EU for Foreign Affairs and Security Policy Federica Mogherini, US Secretary of Defense James Mattis and most, recently, US Assistant Secretary of State Wess Mitchell, who have all visited Macedonia recently to issue blatant threats. The common message is “Change your name or else”. So why does Greece want to rename Macedonia and redefine the identity of the Macedonian people? Former Greek Prime Minister Constantine Mitsotakis admitted, in 1995, that Greece manufactured the name dispute in order to deny the existence, and persecution, of its large Macedonian minority. The name being imposed on Macedonia would be “Republic of North Macedonia”, and the



new identity given to all Macedonians would be “Northern Macedonian”. There is a 19-page document known as the “Prespa Agreement” that redefines the terms “Macedonia” and “Macedonian” and gives Greece the power to punish Macedonia if it “misuses” any term to describe itself. **Does this seem normal?** And we are not just referring to Macedonians in the Republic of Macedonia. The entire region of Macedonia was partitioned in 1913 (a fact admitted by all, oppressors included) among Serbia/Yugoslavia (now the independent Republic of Macedonia), Bulgaria, Greece and later, Albania. Macedonians have been fighting attempts at eradication ever since. Greece, ironically, outlawed the term “Macedonia” and denied its existence until a dramatic propaganda switch in 1988, when it began a campaign of trying to deceive the world into believing that Macedonia was “Greek”. Let's not forget though, that our other oppressors also claim Macedonia. Or, instead of being bogged down in a brutal game of Balkan roulette, we could just use common sense. Macedonia is Macedonian. In a shocking interview recent-

ly on Macedonian television, Zoran Zaev even admitted that he was put into power to ensure Macedonia's EU and NATO membership by forcing through a name change. But he fears no repercussions because he has the backing of the United States and European Union. As a result, Zaev has used tactics such as ordering riot police to attack Macedonians who oppose the changing of their name and identity, falsifying election results, imprisoning dissenting Macedonians, firing people from public and private sector jobs, shutting down opposition media outlets and blocking social media access to those who dare oppose him. Despite blatant and admitted interference, the US and EU have the gall to claim that “Russian meddling is destabilizing Macedonia”. American foreign policy dictates that “offence is the best defence”. In other words, accuse others of your own despicable tactics while continuing to employ them, with each successive one becoming more brazen. Macedonians are simply demanding that their human rights and self-determination be defended. No one expected

that it would be against attacks led by the West. A solution that satisfies the West's insatiable goal for Macedonian NATO and EU membership while actually respecting human rights, international law and decency? Instead of forcing Macedonia to jump through hoops on its way to cultural extinction, the West could remove the one-country veto rule in NATO and the EU or simply direct Greece not to use its veto power. The West must uphold the principles that it claims to respect, or it will be complicit in the demise of an entire ethnic group. Our Name Is Macedonia. Who gave you the right to change it?

**Bill Nicholov, President**  
**Macedonian Human Rights**  
**Movement International**



Македонското меѓународно движење за човекови права (ММДЧП) активно работи на полето на човекови и национални права на Македонците и другите обесправени народи од своето основање во 1986 година. За повеќе информации: 1-416-850-7125, [info@mhrmi.org](mailto:info@mhrmi.org), [www.mhrmi.org](http://www.mhrmi.org), [twitter.com/mhrmi](https://twitter.com/mhrmi), [facebook.com/mhrmi](https://facebook.com/mhrmi), [mhrmi.org/OurNameIsMacedonia](http://mhrmi.org/OurNameIsMacedonia).

# Амбасадорот Димовски во "Лулката на Конфедерацијата"



Амбасадорот на Р. Македонија во Канада  
Тони Димовски

На покана на Канадското МНР Амбасадорот Димовски учествуваше на Економската дипломатска мисија организирана во провинцијата - Остров Принц Едвард -

најмала од трите поморски провинции позната и како "Остров на храната" и "Градина на Заливот" и "Лулка на Конфедерацијата" Во рамки на посетата Ам-

басадорот оствари повеќе средби, со високи владини претставници и стопанственици од провинцијата и учествуваше на тематски панел дискусии. Амбасадорот Димовски, оствари пооделни разговори со Губернерката на О.П.Е. Н.Е. Antoinette Perry и Премиерот Н.Е. Wade MacLauchlan при што соговорниците се осврнаа на пријателските Канадско-Македонски односи и големиот потенцијал за нивно натамошно продлабочување, вклучително и преку соработка со провинцијата, Островот Принц Едвард. Во продолжение на посетата Амбасадорот, оствари средба и со министерот за рурален и регионален развој, Pat Murphy при што соговорниците изразија заемен интерес за размена на искуствата од во областа на земјоделското производство и туризмот и во таа насока за испитување на можностите за посодржајна економска размена и соработка во секторите ИКТ, земјоделството и производството на храна,

биотехнологијата и високото образование, обновливата енергија, аква-култура и туризмот. Учеството на Економската дипломатска мисија во провинцијата- Островот Принц Едвард претставуваше одлична можност Амбасадорот Димовски да се запознае со повеќе претставници на владата и стопанственици на кои им ги претстави поволностите и предностите за инвестирање во повеќе сектори во Република Македонија.



Амбасадорот Димовски и Н.Е. Wade MacLauchlan  
Премиер на владата на О.П.Е.



Амбасадарот Димовски и Н.Е. Antoinette Perry, Губернер на О.П.Е.

**Dr. Elizabeth Dimovski**  
Family Dental Office

**Home of the FREE Custom Mouth Guard**

For all our sports-playing patients! Call for details today!

2 Philosopher's Trail, Unit #1, Brampton, Ontario, L6S 4C9

**905-458-6620**

**WE PROTECT YOUR SMILE!**

[www.DRELIZABETHDIMOVSKI.COM](http://www.DRELIZABETHDIMOVSKI.COM)

# Македонско литературно друштво "Браќа Миладиновци - Торонто"

30 години постоење на Литературното Друштвото „Браќа Миладиновци“ од Торонто, безброј поетски и прозни пораки од креативното перо на авторите, а ним не им се знае ни бројот, ни набојот. Сал едно е знајно: - дишат и творат омаени татковински, се будат со стих што мириса на расцутениот мај крај Врдар, опива како липите на Широк Сокак и заплискува како водените изблици на Охридското Езеро во Црниот Дрим на залезот од август.

Понекогаш чиниш дека штом ги отвориш прозорците ќе го здо-

гледаш Кајмакчалан или Белото Море, а ако ги затвориш ќе продолжиш да ја сонуваш Македонија онака стемена и голема, распослана дур до Нијагарините водопади.

Драги вљубеници во пишаниот збор ова катче од „Македонија“, им го посветуваме токму ним, на авторите и делата од друштвото на писателите „Браќа Миладиновци“, од Торонто. Уредник на рубриката е претседателот на друштвото г-ѓа Маја Донеvsка – Ивановска.



## Зоран Карапанчев

### ТИЕ ЗАВИДУВААТ, А ЈАС КОПНЕАМ

Ми завидуваат дека сум во туѓ свет.  
Ми завидуваат оти сум меѓу туѓи луѓе.  
Ми завидуваат што дишам туѓ воздух.  
Ми завидуваат оти мирисам туѓ цвет.  
Ми завидуваат што ме провева туѓ ветер.  
Ми завидуваат дека газам туѓа трева.  
Ми завидуваат оти говорам туѓ јазик.  
Ми завидуваат што слушам туѓи песни.  
Ми завидуваат дека танцувам туѓи танци.  
Ми завидуваат и се чудат  
зошто копнеам по своето,  
по мајчиното и татковото,  
по едното и единственото,  
по сето оноа  
што тука имаат тие.  
а таму далеку немам јас.

Зоран Карапанчев е роден 1957 година во Скопје. Во родниот град завршува Електротехнички факултет и работи како електроинженер во “Електротехника” и “Метропол”.

Од најраните средношколски години, па до доселувањето во Канада во 1988 година, соработува како хонорарен новинар со бројни весници и магазини во Македонија и тогашната Југославија, а во 1983 година работи и како професионален новинар во Радио Телевизија Скопје кога добива национална награда за неговата програмска продукција.

Во слободното време бил член на повеќе клубови и секции во Скопје кои беа во состав на “Младинскиот Дом” и “Народна Техника”, а беше и хорист во градскиот хор “Кочо Рацин”.

Денес живее и работи во Торонто и раководи со својот бизнис “ABC Production and Publishing”. Во овој град веднаш станува член на црковната заедница при македонската православна црква “Св. Климент Охридски” каде што се зачленува во

литературното друштво “Браќа Миладиновци”. За ова друштво технички го подготвува нивното списание “Литературна Мисла” и станува нивен потпретседател. За сето време од својето живеење во Торонто има активна соработка со сите македонски медијуми во овој град, а особено со македонската телевизиска програма “Македонски Корени”, македонскиот весник “Македонија” и македонската радио програма “Обединета Македонија”.

За својата повеќегодишна работа Зоран Карапанчев добива повеќе награди и признанија меѓу кои се и Прва награда на традиционалниот Југословенски натпревар на радио станици “Недела на радиото” во Охрид 1983 година, “Благодарница за особен придонес во развојот на печатот за деца во Македонија”, Интернационалната награда за “Креативност во видео продукција WEVA”, како и “Сертификат за долгогодишна истакната и посветена работа” од македонската телевизијска програма “Македонски Корени” во Торонто.

### МОРАМ ДА ПОЈДАМ

да се имам себе.

Морам да појдам,  
таму далеку...  
Прашуваш, зошто?  
Да бидам среќен...  
да бидам весел...  
да бидам слободен.

Морам да појдам,  
таму далеку...  
Прашуваш, што имам од тоа?  
Да имам небо...  
да имам сонце...

Морам да појдам,  
таму далеку...  
Прашуваш, каде тоа ќе појдеш?  
Одам онаму  
кај знаеното,  
кај мајчинското,  
кај татковото,  
кај светлото и топлото,  
кај единственото  
толку мило и толку драго.

### НЕ СЕ ВРАЌАЈ НАЗАД

Куферот стои тука два-три месеци...  
...отворен и полуиспразнет...  
како и тој да се премислува  
дали да се стокми за патот назад  
во далечната студена земја.

Стои тука во немост и некако...  
... како да се уми корени да пушти,  
дрво да се стори, стебло да вивне,  
гранки да расплети, листови да зазелени,

цветови да бликнат, опоен мирис да шири...  
... да ме опијани...  
... да ме засpie...  
... во сонови блажни да ме здоми...  
... да заборавам на патот назад...  
вечно да останам тука,  
во домот мој,  
во мојата земја,  
во мојата Македонија.



UMD APPOINTS NEW COMMUNICATIONS DIRECTOR

MACEDONIAN-AMERICAN PHIL NAUMOFF ELECTED TO OHIO JUDGESHIP



The United Macedonian Diaspora (UMD) has appointed Alastair Stewart as its new communications director. Hailing from Edinburgh, Scotland, Alastair has close ties to Macedonia through his fiancée. Her family are from Gevgelija, which they both visit for several months every year.

**Stojan Nikolov**, Chairman of the United Macedonian Diaspora, said: "On behalf of all of the UMD, we're delighted to welcome Alastair to the team. With his considerable experience in communications, politics and journalism we look forward to expanding the work of the UMD with new vigour and enthusiasm. "We look forward to working with Alastair and wish him well in his new role."

**Alastair Stewart**, UMD's communications director, said: "I'm delighted to take on this challenge and opportunity to best serve Macedonian communities around the world. "This is a challenging time for Macedonians globally, with serious questions to be asked about Macedonian identity, culture and Macedonia's political direction.

"My job will be to create an international narrative, bringing together relevant stories and promoting Macedonian culture and influence across the world. "It's a pleasure to be able to contribute, in a small way, to a nation I've come to consider a second home."

Alastair Stewart is a freelance writer and communications professional. He writes regular features on politics, history and culture with a particular interest in the life of Sir Winston Churchill. Alastair's fiancée is from Gevgelija, and he's proud of his adopted Macedonian heritage. In 2018, he was appointed communications director for the United Macedonian Diaspora. He has a keen interest in comparative nationalism and enjoys exploring Macedonian politics in parallel to his native Scotland. Alastair is committed to raising awareness about Macedonian culture, and he regularly writes about his travels and experiences there and has been published in The Scotsman and Kurir. Alastair was appointed as communications advisor to the MCRIP(UK) Scenario Editorial Committee and has worked as

deputy press officer for Bre-main in Spain, a grass-roots campaign working to keep Britain in the EU. In 2017, he launched a campaign to introduce MPs for British citizens abroad based on the Macedonian model of representation. Alastair founded DARROW in 2013, Scotland's only dedicated forum for more than 200 new writers. The magazine works with 16-35-year-olds to give them the tools they need to share their ideas, hone their craft and thrive as writers, journalists, and storytellers. As a Cambridge exam instructor, Alastair has taught English and History in Spain and prepared more than 400 students for Cambridge ESOL examinations. He conducts writing and debate workshops, encouraging students to develop their writing style and passion for literature at all opportunities. Alastair was previously a press officer at the Scottish Parliament and worked in public affairs. He remains an enthusiastic speechwriter for stakeholders in the public and private sector. He graduated from Edinburgh University in 2011 with a degree in International Relations. He is an avid reader, has recently fallen in love with comics and wishes he'd created Flashman. He and his fiancée split their time between Edinburgh, Macedonia and Spain and he occasionally dazzles in the kitchen (although she questions this assertion...).



The United Macedonian Diaspora (UMD), the leading organization for Macedonians in the United States, warmly congratulated Macedonian-American Phil Naumoff on winning last night's election to become Richland County Common Pleas Court Judge. While being recorded live on Facebook during the election results, Naumoff, a Democrat, thanked his family, friends, and supporters, and reflected on his grandfather, Naum, who immigrated to the U.S. from Macedonia in 1921. Reflecting on his family's journey, Mr Naumoff said: "To me, this means the culmination of a dream. I'm going to make you guys proud." Naumoff's father, Spiro, was a Macedonian child refugee who was evacuated to the then-Czechoslovakia during the Greek Civil War at the age of 10, finally being reunited with his parents in 1956. Metodija A. Koloski, President of the United Macedonian Diaspora, offered his congratulations: "I am thrilled to join Naumoff in this excitement; I have followed his career for close to a decade now, and could not be more proud to see a fellow Macedonian elected to office.

"So many of our ancestors who fled persecution found freedom and economic opportunities in America and could openly declare as Macedonian. "His victory, which I am certain would make his grandfather very proud, sets an example for all Macedonian-Americans, especially our youth, to take up roles in public service." Phil Naumoff was born in Toronto, Canada in 1961 to Spiro and Christina Naumoff, and moved to Mansfield, Ohio at the age of one and could not speak English until he was aged six. His parents were both born in Macedonia. Naumoff and his family are involved in the Macedonian community and help spearhead the annual Mansfield Macedonian Fest to celebrate Macedonian heritage. For the past eight and a half years, Naumoff has been a Mansfield Municipal Court magistrate where he helps oversee the Drug and Alcohol Treatment Court, Veterans Court, Mental Health Court, Domestic Violence Court and Extension Court, which deals with the issues like human trafficking. For twenty-five years, Naumoff was in private practice of which sixteen years were spent in common pleas court.

ANNOUNCING THE FORMATION OF THE ILINDEN GAMES



Birtheright Macedonia, in cooperation with Boots for Balkans, proudly announces the formation of the ILINDEN GAMES. The ILINDEN GAMES will offer, for the first time ever, amateur athletic events to all-Macedonian players and teams from around the world to come to the Republic to compete and play against one another. Plans are underway to offer athletic, competitive events in a variety of different sports for men and women. The initial phase of the ILINDEN GAMES will be the first MACEDONIAN INTERNATIONAL SOCCER TOURNAMENT. Known as MIST, the Games will be held in July 2019, in Skopje, Republic of Macedonia. Amateur

Macedonian soccer teams and players from the Diaspora are invited to play against one another and against native Macedonian soccer teams in the Republic. MIST is a joint effort organized by the United Macedonian Diaspora's Birtheright Macedonia program in cooperation with Australia's Boots for Balkans. Scheduled dates for the Tournament are tentatively set for the week of July 15 – 19, 2019. MIST is to be in held conjunction with the 5th Annual Birtheright Macedonia program, which is to be in July 2019, in Skopje and Bitola, Macedonia. All soccer players participating in MIST will be offered the opportunity to attend selected Birtheright Macedonia activities.

Included are special weekends that are made available to Birtheright Macedonia participants. Known as Heritage Weekends, these are daylong or weekend excursions to various points of interest in the Republic to expose Birtheright participants to the culture, the traditions and the history of the Republic. Trips to Lake Ohrid, Galicnik Wedding Festival, Matka Canyon, jazz festivals, national parks, museums, historical and natural sites are typical of the activities offered to Birtheright Macedonia participants through the Heritage Weekends program. In 2019, Birtheright Macedonia will be celebrating its fifth anniversary and all alumni from around the globe will be invited to participate in this milestone reunion. The celebration will conclude at the Birtheright Macedonia Closing Ceremony, a gala that will offer an evening of food, drink, dancing and camaraderie. All soccer players will be offered the opportunity to attend the Birtheright Closing Ceremony. Lastly, all soccer participants will also be invited to all informal Birtheright Macedonia social

Birtheright Macedonia proudly announces the formation of the ILINDEN GAMES - amateur athletic events for Macedonians from around the world to compete and play against one another.



UMD's BIRTHRIGHT MACEDONIA IN COOPERATION WITH AUSTRALIA's BOOTS FOR BALKANS LAUNCHES:

**MIST**  
Macedonian International Soccer Tournament  
Skopje, Macedonia, July 2019

For more information, contact:  
In Australia: [info@bootsforbalkans.org](mailto:info@bootsforbalkans.org)  
In Canada: [canada@umdiaspora.org](mailto:canada@umdiaspora.org)  
In USA: [birtheright@umdiaspora.org](mailto:birtheright@umdiaspora.org)  
In Europe: [europe@umdiaspora.org](mailto:europe@umdiaspora.org)



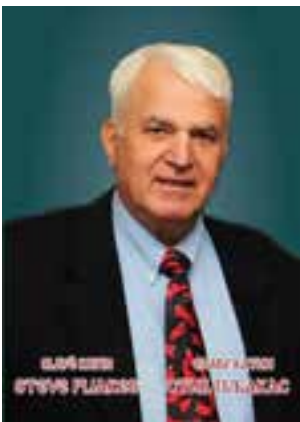
gatherings at local cafes and taverns during weeknights. Interested amateur soccer teams and individual players who wish to participate in MIST, should contact the following:

**In Australia:** [info@bootsforbalkans.org](mailto:info@bootsforbalkans.org)  
**In Canada:** [canada@umdiaspora.org](mailto:canada@umdiaspora.org)  
**In USA:** [birtheright@umdiaspora.org](mailto:birtheright@umdiaspora.org)

**In Europe:** [europe@umdiaspora.org](mailto:europe@umdiaspora.org)  
Because participation in MIST is limited, interested teams and players will be assigned on a first come basis.

# Стив Пљакас и неговата посветеност на Античка Македонија (1) АНТИЧКИТЕ МАКЕДОНСКИ КОРЕНИ НА ХИМАЛАИТЕ ПРЕНЕСЕНИ ОД РАЗЛИЧНИ ИЗВОРИ

Според книгата на Канаѓанецот Џон Тобе „Народот Ханза“, во уставот на таа хималајска држава пишува дека Калешите се потомци на Александар Македонски и неговите генерали. Знамето им е црвено, со златно сонце со осум зраци. Во поново време прифатиле исламска религија, но си ги чуваат своите стари традиции. Стив Пљакас и Мајкл А. Димитри на патувањето во Пакистан наишле на интересна симболика – сонце и розета од цвеќето здравец. Инаку, цвеќето здравец се наоѓа во кругот во средината на сонцето на златниот ковчег од Кутлеш (Вергина - Палатица) и е придружен елемент, речиси, насекаде во Македонија заедно со сонцата



Според текстот во „Нова Македонија“, објавен на 2 октомври 1995 година, а се однесува на патувањето на Стив Пљакас, меѓу другото, се вели дека на Хималаите, во најисточниот дел од Пакистан, живее племе кое се разликува од сите наоколу. Тие се високи и русокоси. Имаат своја автономна држава која ја нарекуваат Ханза или Најза-кут, а говорат бурошаски јазик и се сметаат себеси за Македонци, потомци на Александар.

За нив македонската јавност за првпат дозна во 1992 година преку контакта емисија на МТВ. Македонците од Австралија, Америка и Канада веќе подолго време пројавуваат интерес за нив и летово беше испратена извидувачка екипа да прибере првични податоци на самото место. Според книгата на Канаѓанецот Џон Тобе „Народот Ханза“, во уставот на таа хималајска држава пишува дека се потомци на Александар Македонски и неговите генерали. Знамето им

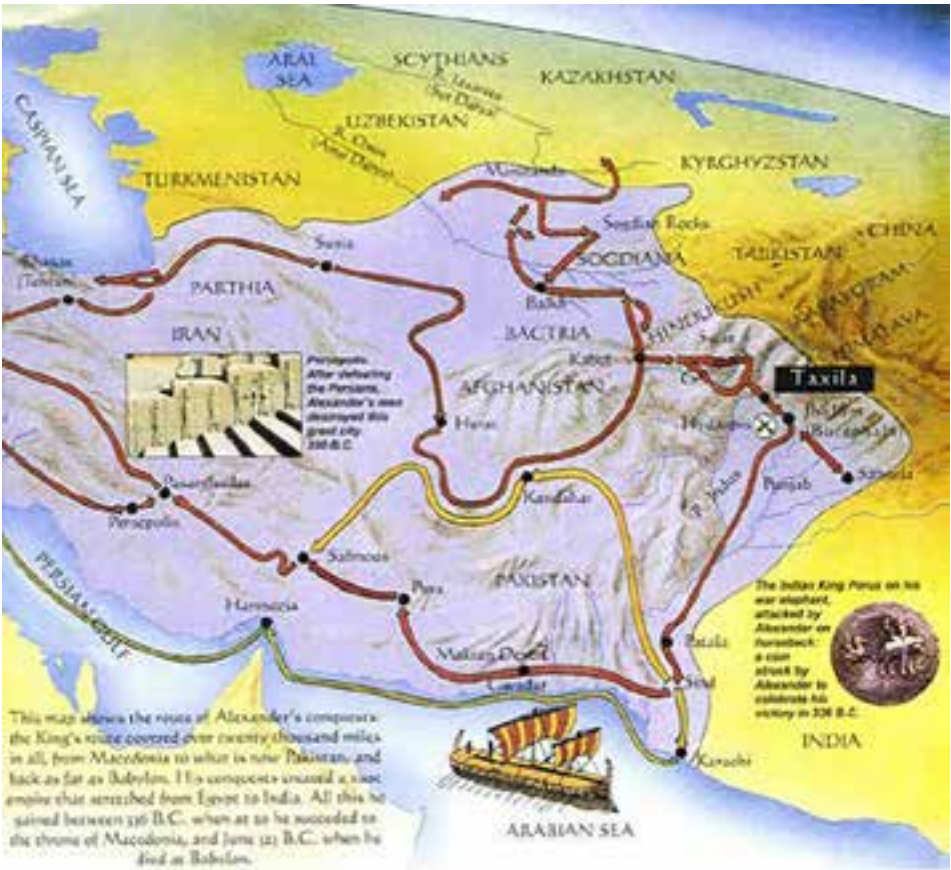
единствено во сегашниот македонски јазик со исто значење: 'рмбам, барам...

Според кажувањата на Македонците од Торонто, Џон Тобе собрал близу 1.000 зборови кои ги разбирале Македонците. Меѓутоа, при обидот да ги презентира во Атина пред дваесеттина години како нов доказ за потеклото на Александар Македонски според неговиот јазик зачуван кај потомците на Хималаите, тој не се вратил од Грција каде што „ненадејно“ починал дента кога требало да го презентира својот труд. Меѓу Македонците на Хималаите престојуваше телевизиска екипа од Шведска која во 1982 година прикажа емисија во која Македонците од Шведска препознаа македонско оро, музика, инструменти и носии. Во 1988 година шведската телевизија прикажа нов филм (со компарација) „Folken frum Balkane“ во кој е направена паралела меѓу снименото на Хималаите и снименото во Македонија, во Истибања, Кочанско, со локалното фолклорно друштво. Сличностите биле за вчудоневидување.

Во месец јули 1995 година на сопствен трошок прва македонска екипа отиде меѓу луѓето што се сметаат себеси за потомци на Македонците на Александар Македонски.. Собраниот снимен материјал допрва треба да се проучи од фолклористи, лингвисти и други стручњаци од други области за потоа, по потреба, да се испрати специјализирана експедиција. Првата импресија од патеписот на Стив Пљакас предизвикува интересирање. На пример, за синооките и русокоси на Хималаите со компарација во изворите. Македонците во античко време во изворите се опишани како русокоси и високи (Плутарх, Квинт Куртиј Руф). Самиот Александар имал руса коса, златеста и едно сино око, а

неговиот војсководец Еригеј имал, речиси, бела коса.

Со разни стилизации го има македонски јазик, „Македонска искра“, Скопје 2007, 1-196,



Во описот од Куртиј Руф пред навлегувањето во Индија, Македонците се опишани така што неколку тамошни народи не им стигнувале до рамениците, што е релативен поим. Антрополошките мерења на коските на Пеонците во Република Македонија говорат за релативно високи луѓе за тоа време (161-171 см, па и повеќе). Стив Пљакас и проф. Мајкл А. Димитри, чие потекло е од Егејска Македонија, на патувањето во Пакистан наишле на интересна симболика – сонце и розета од цвеќето здравец се наоѓа во кругот во средината на сонцето на златната касета со коските на Филип Македонски во Кутлеш (Вергина) и е придружен елемент, речиси, насекаде во Македонија заедно со сонцата. Тоа цвеќе во облик на типична македонска розета е, исто така, соларен симбол.

на Македонија во Скопје на најмалку 130 камени стели, но тие се затворени и непристапни за посетителите. Ората и танците кои ги видеа двајцата посетители, според описот на Пљакас, наликуваат на „тешкото“ или на други ора снимени од шведската телевизија. Во прилог на погоре наведеното, треба да се напомене дека во последните дваесетина години, голем број автори од Македонија и македонската дијаспора објавија бројни дела кои се однесуваат на античката историја на Македонија. Така, пријателите на Стив Пљакас, академик Антоније Шоклџев-Дончо и Славе Николовски-Катин се автори на книгите „Придонесот на Македонија на светската цивилизација“, на македонски јазик, „Македонска искра“, Скопје 2004, 1-346, „Од Панонија до Егеј“, на маке-

додека А. Шоклџев, С. Катин и Р. Стефов се автори на книгите „Македонија во античко време“, на англиски јазик, „Македонска искра“, Скопје 2010, 1-232, и на „Балканот и Македонија“, на англиски јазик „Контура“, Скопје, 2014, 1-306. Исто така, Славе Николовски-Катин го превел од англиски на македонски романот „Александар Велики (Македонски)“ од Урлих Вилкен, „Мисла“, 1988, 1-387. Исто так, бизнисменот Ѓорѓија Џорџ Атанасоски, пријател и соборец на Стив Пљакас е автор на книгата „Македонска империја“ 356 – 323 п.н.е, која претставува значаен придонес во расветлувањето на ликовите на Филип и Александар Македонски.

Пишува: СЛАВЕ КАТИН

“What is it that the Greeks and Greek governments have always feared the most? Notice that in all the media they state they fear IRREDENTISM? What is Irredentism? A PERSON ADVOCATING THE RESTORATION TO THEIR COUNTRY OF ANY TERRITORY FORMERLY BELONGING TO IT! Greeks fear Irredentism because they know that the “northern province of Greece” never belonged to them before the Treaty of Bucharest and the Balkan Wars of 1912-13.

## Macedonian Referendum Result

Today's news that 91.8% voted overwhelmingly to agree to the Prespa Agreement were mostly Albanians, who voted en masse and represent about 25% of the Macedonian population. The rests were mostly minorities Roma, Turks, Bosnians and Serbs. True Macedonians boycotted the referendum and did not vote. Zaev cannot go ahead with changing the Macedonian identity without the participation of the true Macedonians.

Media all over the world have noted only that the question for the Macedonians is just to change their historical name to North Macedonia but have not mentioned what else it entails. This “Agreement” capitulates totally to Greece including for Greece to own the name Macedonia. Macedonia must give up its history, culture, AND name, including changing history in all educational textbooks, change passports, licenses, etc., or the Greeks still will not lift their veto.

Diplomats and heads of EU countries that advocated for Macedonia to change its name have allowed the hubris of the Greeks to fool all into believing that the “northern province in Greece” that they named Macedonia only in 1988, after the threat of Macedonian independence from Yugoslavia, was always part

of Greece.

While it is true that Kings Phillip & Alexander were born in what is now northern Greece, that “province” was never part of Greece! Never in antiquity, never in Biblical times, never in Alexander's time, and never during 500+ years under Turkish Ottoman occupation when Macedonian culture, identity and language survived! It only became part of Greece after the Balkan Wars of 1912-13 and ceded to them by the infamous Treaty of Bucharest in 1913. There is no threat of irredentism because it is entrenched in the present Constitution.

If it was always part of Greece just think:

- \* Why would Greece have had to change every Macedonian name of every city, town, village, river, lake, mountain, sign, etc. to a Greek name?
- \* If there were no Indigenous Macedonians living there, why would they have to change all the family names of all the Macedonian people to Greek sounding names? And why would they outlaw the Macedonian language?
- \* And if the brothers Sts. Cyril and Methody were Greek, why would they invent a Macedonian alphabet so the Bible could be

read by Macedonians, and was adopted by all Slavic speakers?

How can the so-called the intelligentsia of the world, allow one country that is so corrupt and indebted, to lead you all by the nose to accept a lie and to destroy a country's identity, history and culture? Thank goodness the referendum failed.

(This letter I sent to all international media who had an article about the Macedonian referendum).

Virginia Stoymenoff,  
Honourary Director,  
Co-founder and Past  
President,  
Canadian Macedonian  
Historical society,  
October 3, 2018



California Pub & Grill

DEC 31

2019  
NYE  
PARTY

With Special Menu

Live Music by

MIRKO | DJOLE

914 Pape Avenue | For Reservations Call 416-461-1251

www.californiapubandgrill.com

Уште една весела традиционална „Скопска Вечер,, во Торонто



Старата и новата управа на „Скопското Друштво,, : Даниела Шојлева, Васил Грковски, Васил Кајчевски, Боби Пешевски и Мичо Марков

На 24 ноември 2018-та година во Торонто се одржа традиционалната „Скопска Вечер,, која ја организира популарното Скопско Друштво составено од мкедонски иселеници во Канада. Вечерта исполнета со забава, меѓусебни средби и долго посакувани видувања измина и во знакот на изборот на новата управа. Досегашното раководство на „Скопското Друштво,, предводено од претседателот Мичо Марков заминува на заслужен одмор, а за нов нов претседател беше избран Боби Пешевски кој со новиот состав на управата ќе биде задолжен за натамошните активности на друштвото.

Во досегашниот управен одбор на претседателот Марков му помагаазаменикот Васил Кајчевски и благајничката Даниела Шојлева. Во новата управа покрај претседателот Пешевски се наоѓа и Васил Грковски, а името на третиот член на одборот ќе биде познато наскоро. Освен Македонци од Скопје на забавата присуствуваа и голем број почитувачи и пријатели на Скопјани од другите градови на Македонија. За музичкото расположение се погрижи познатото музичко дуо Мирко и Љупчо. На радост на присутните со прекрасен избор на песни се претстави и големата македонска музичка ѕвезда која живее и работи во Канада Смиља Андоновска.



Музичките уметници: Мирко Вретоски и Смиља Андоновска



Гости на „Скопската вечер,, во Торонто

VODA TRIO

Fusion Confusion

session series

ART SQUARE CAFE & GALLERY

334 DUNDAS WEST, TORONTO ON

DEC 15, 2018 | 8:30pm | \$10

ДЕЦАТА ОД БУФ



LIVE 2017

Music For All Occasions

**THE BOYS FROM BOUF**

Chris Klashoff (905) 520-1474

chrisklashoff@royalpage.ca

MERRY Christmas

\* Real Estate Negotiating Expert  
\* Seller Representative Specialist  
\* Experienced Buyer Representative

**Zoran Niceski**  
B.Comm

Seller Representative Specialist (SRS),  
Real Estate Negotiation Expert (RENE),  
Broker, Experienced Buyer Representative

416-726-1595  
Direct

T: 905-477-0011  
E: zniceski@trebnet.com  
www.niceski.com



МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА  
"Св. Димитрија Солунски" - Маркам

Распоред на Светите Богослужби во јануари 2019

|                                                                                                                                              |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| 5 Јануари Св. Наум Св. Литургија                                                                                                             | 10>00 A.M. |
| <b>КОЛЕДЕ</b> , Коледарски Оган, во црковниот двор                                                                                           | 5>30 P.M.  |
| 6 Јануари, Недела БАДНИК Св. Литургија                                                                                                       | 10>00 A.M. |
| 6 Јануари БАДНИК Веѓерна Богослужба                                                                                                          | 7>00 P.M.  |
| 7 Јануари БОЖИК Света Литургија                                                                                                              | 10>00 A.M. |
| 8 Јануари Собор на Пресвета Богородица                                                                                                       | 10>00 A.M. |
| 9 Јануари Свети Стефан Света Литургија                                                                                                       | 10>00 A.M. |
| 13 Јануари, Недела, Св. Литургија                                                                                                            | 10>00 A.M. |
| 14 Јануари Нова Година Света Литургија                                                                                                       | 10>00 A.M. |
| 18 Јануари ВОДОКРСТ Света Литургија                                                                                                          | 10>00 A.M. |
| 19 Јануари БОГОЈАВЛЕНИЕ Св. Литургија                                                                                                        | 10>00 A.M. |
| 20 Јануари, Недела, Св. Јован Св. Литургија                                                                                                  | 9>30 A.M.  |
| <b>НАПОМЕНА:</b> На овој ден (Недела, 20 Јануари), ќе се лицитираат Светите Икони, ќе се освети Богојавленска вода и ќе се фрли Светиот Крст |            |
| 27 Јануари Недела Света Литургија                                                                                                            | 10>00 A.M. |
| 31 Јануари Св. Атанасие Света Литургија                                                                                                      | 10>00 A.M. |

**ДРАГИ БРАЌА И СЕСТРИ НАШИ ДУХОВНИ  
ЧЕДА ВО ГОСПОДА:**

Нека љубовта и мирот на Господа Исуса Христа биде со сите вас. Нека топлината Христова и пастирскиот оган од Витлеемската пештера, секогаш ги грее вашите срца со топлината на љубов и братско разбирање. Нека во овие радостни денови им се приближиме на светите Ангели со песната: **"СЛАВА ВО ВИСИНОТЕ НА БОГА И НА ЗЕМЈАТА МИР А МЕЃУ ЛУЃЕТО ДОБРА ВОЉА".**

На сите вас драги браќа и сестри, ви ги честитаме светите празници на Светото Христово Раѓање и Новата 2019 година.

**"ХРИСТОС СЕ РОДИ - НАВИСТИНА СЕ РОДИ"**

За Вас пред Бога постојани молитвеници,



Macedonian Orthodox Church  
"St. Dimitrija Solunski" - Markham

**SCHEDULE FOR JANUARY SERVICES 2019**

|                                                                                                                                                           |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| January 5 St. Naum Divine Liturgy                                                                                                                         | 10:00 A.M. |
| <b>KOLEDE</b> , with a Large Bonfire                                                                                                                      | 5:30 P.M.  |
| January 6 Sunday BADNIK Divine Liturgy                                                                                                                    | 10:00 A.M. |
| January 6 Christmas Eve service                                                                                                                           | 7:00 P.M.  |
| January 7 CHRISTMAS Divine Liturgy                                                                                                                        | 10:00 A.M. |
| January 8 Synaxis of Theotokos Divine Liturgy                                                                                                             | 10:00 A.M. |
| January 9 St. Stephan Divine Liturgy                                                                                                                      | 10:00 A.M. |
| January 13 Sunday Divine Liturgy                                                                                                                          | 10:00 A.M. |
| January 14 New Year Divine Liturgy                                                                                                                        | 10:00 A.M. |
| January 18 BLESS WATERS Divine Liturgy                                                                                                                    | 10:00 A.M. |
| January 19 THEOPANY Divine Liturgy                                                                                                                        | 10:00 A.M. |
| January 20 St. John, Sunday Divine Liturgy                                                                                                                | 9:30 A.M.  |
| <b>ATTENTION:</b> On this day (Sunday, January 20) there will be auctioning of the Holy Icons, Blessing of the Holy Water and throwing of the Holy Cross. |            |
| January 27 Sunday Divine Liturgy                                                                                                                          | 10:00 A.M. |
| January 31 St. Atanasie Divine Liturgy                                                                                                                    | 10:00 A.M. |

**DEAR PARISHIONERS**

May the Peace and blessing of God and the Saviour Jesus Christ always be with you. May the warmth and fire of Bethlehem's Manger light in your hearts love and brotherly understanding. May these Holy Days bring us closer to the Holy Angels with the song: **"GLORY TO GOD IN THE HIGHEST, PEACE ON EARTH AND GOOD WILL TOWARDS MEN".**

Best wishes, to all of you brothers and sisters, on this Holy Birth of Jesus. May He keep you and bless you in the new coming year (2019) and always.

**CHRIST IS BORN.....INDEED HE IS BORN**

Yours in the name of our Savior Jesus Christ,

Very Rev. Trajko Boscovski



Во пресрет на големиот верски празник Св Архангел Михаил кој е и заштитник на Македонците од Мала Преспа, друштвото „Мала Преспа,,

донци од овој живописен крај своите традиции ги чуваат и негуваат и во Канада здружени во друштвото кое беше формирано пред 10 години

пријатели од сите делови на Македонија кои денес живеат во Канада и соседните САД. Големата роденденска торта ги воодушеви гостите кои беа

ван од многумина претставници на управите во македонските православни цркви, како и македонски патриотски организации и здруженија од Канада. Со неколкуминутна програма се претстави и фолклорниот ансамбл од МПЦ Св. Илија од Mississauga, „Илинден,, во кого членуваат повеќе млади Македончиња со потекло од Мала Преспа.



Членовите на управата на „Мала Преспа,, со нивните сопруги.

од Канада на 17 ноември го одржа својот годишен банкет. Ова беше традиционална средба на сите Македонци кои потекнуваат од областа Мала Преспа, населена со етнички чисто македонско население. Иселените Маке-

со цел продолжување на македонизмот и во Канада. На банкетот кој оваа година беше јубилеен и се одржа на старата локација Capitol Banquet Hall во градот Мисисага присуствуваа многубројни Малопреспани и нивни

понесени од бескрајно веселото расположение за што придонесе оркестарот „Бисер,, со својата музика. Сплотено, семакедонски се славеше до раните утрински часови.

Dr. Vera Najdova - Dentist

We provide quality professional services of dental care to all members of your family and we will make it as convenient, comfortable and affordable as possible



Dr. Vera Najdova

2390 Eglinton Ave E, Suite 222  
Scarborough, ON, M1K 2P5  
Tel: 416-750-0200

Честитки по повод заштитникот на друштвото „Мала Преспа,, Св. Архангел Михаил и за многу години!

ван од многумина претставници на управите во македонските православни цркви, како и македонски патриотски организации и здруженија од Канада. Со неколкуминутна програма се претстави и фолклорниот ансамбл од МПЦ Св. Илија од Mississauga, „Илинден,, во кого членуваат повеќе млади Македончиња со потекло од Мала Преспа.



Претседателот на друштвото „Мала Преспа,, од Торонто Босилко Аговски со сопругата Донка

За ОСИГУРУВАЊЕ

на Вашиите бизниси,

куќи и автомобили

јавете се кај

HOLMAN

INSURANCE BROKERS LTD.

3100 STEELES AVE. EAST, #101  
MARKHAM, ON L3R 8T3 CANADA  
Website: [www.holmanins.com](http://www.holmanins.com)  
Email: [service@holmanins.com](mailto:service@holmanins.com)





George Andreevski, R.I.B. (Ont.)

Associate Broker

Tel: (905) 886-5630 ext. 1279

Fax: (905) 886-5622

Toll Free: 1-800-567-1279

Cellular: (647) 390-2360

Email: [george.andreevski@holmanins.com](mailto:george.andreevski@holmanins.com)



MYNET CHRISTMAS TOY DRIVE



The MYNET groups at St. Clement of Ohrid Macedonian Orthodox Cathedral, Toronto Ontario and St. Ilija Macedonian Orthodox Church, Mississauga are running a toy drive for the Christmas season from December 1st until December 20th.

You can donate new toys at our donation boxes located at St. Ilija MOC - 1775 Bristol Rd W and St. Clement of Ohrid MOC - 76 Overlea Blvd.

All toys will be donated to the Salvation Army as part of their Toy Mountain campaign.

Your donations will provide toys and joy to children in need who would not have anything to open on Christmas if not for this initiative.

Thank you and please share to raise awareness!



MYNET - Macedonian Youth Network Montreal Trip 2018

MYNET organized a group trip to Montreal from Friday, November 23rd to Sunday, November 25th. The trip included a tour of Montreal's famous Basilique Notre-Dame de Montréal, great poutine and a taste of Montreal's nightlife. Thank you to everyone who came on this trip and we hope you had a weekend to remember!



2ND ANNUAL



Christmas  
TOY DRIVE



DECEMBER 1ST -  
DECEMBER 20TH

DONATE TOYS AT

ST. CLEMENT OF OHRID MOC - 76 OVERLEA BLVD  
ST. ILIJA MOC - 1775 BRISTOL RD W

FOR MORE INFO CONTACT US ON FACBOOK



BATHROOM RENO



BASEMENT RENO



COMMERCIAL OFFICES

General Contracting

We have 25 YEARS EXPERIENCE in  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL services

✓ Drywall

✓ Painting

✓ Kitchens

✓ Tiling & Flooring

✓ Plumbing

✓ Windows & Doors

✓ Sheds

✓ Electrical

✓ Porches

✓ Decks

✓ Basement Renovations

✓ Fences

✓ Demolition

✓ Waterproofing

132 Maybourne Ave. Toronto, ON M1L 2W4

makfence@rogers.com

416-991-0969

416-750-0295

Like Us!



MONDAY 31<sup>ST</sup> DEC 2018

TATJANA  
LAZAREVSKA

NOVICA  
VASILEVSKI

# NYE Party

ORCHESTRA  
BISER

START 7 PM  
DO UTRINSKI CASOVI



BOGATA  
HRANA

Studenti \$55

Deca \$35

\$115

SO ALKOHOL

DELUXE OPEN BAR

ST. CLEMENT OF OHRID

76 OVERLEA BLVD, TORONTO

CALL: (416)421-7451



По повод прославата на црковната слава и патрониот ден на Македонската православна црква – Охридска Архиепископија, црковниот одбор при Македонската Православна Црква – Соборен епархиски храм “Св. Климент Охридски“, Торонто организира прослава со следната

#### ПРОГРАМА

7-ми декември, петок, света Вечерна богослужба во 3:00 попладне

8-ми декември, сабота, Света Литургија во 10:00 наутро.

8-ми декември, сабота, свечен банкет во големата сала при црквата. Почеток 7:00 навечер. Цена на картите \$35.00

9-ти декември, недела, Света Литургија во 10:00 наутро

Црковниот одбор Ве поканува за учество на прославите и на светите богослужби.

Ве очекуваме.

За резервација на тикетите ве молиме јавете се во канцеларијата на црквата

**416. 421 - 7451**

**Нека ни е честит празникот и на многу години!**

Од Црковниот одбор

#### Покана за Св. Климентовата патронова слава

Почитувани верници, драги парохијани, ми причинува големо задоволство да Ве поканам на прославата на нашиот патронен празник Св. Климент Охридски на свечениот банкет кој ќе се одржи на 8-ми декември 2018-та со почеток во 7:00 часот навечер. Воедно, Ви го честитам големиот празник и патрон на нашата македонска православна катедрална црква.



**Со почит од Чедо Миленковски  
претседател на  
извршниот одбор во  
МПЦ Св. Климент  
Охридски Торонто.**



*The Ladies Auxiliary  
St. Clement of Ohrid Cathedral  
invite you to a Christmas party  
after church service  
December 16<sup>th</sup>, 2018  
\$20 – Buffet  
Music - Sonja & Oliver band*



# MOC ST. NEDELA - AJAX

485 Bayly Street West Ajax, Ontario L1S 6M7

31  
Dec

\$70  
+cash bar



Contact: 905-426-5355

## ШЕСНАЕСЕТ ГОДИНИ ОД ОСВЕТУВАЊЕТО НА МАКЕДОНСКАТА ПРАВОСЛВНА ЦРКВА СВЕТА НЕДЕЛА

## Свечен банкет во чест на 16-та година од Осветувањето на МПЦ Св. Недела

Македонската Православна Црква Св Недела од Ејцекс го одржа традиционалниот 16-ти по ред банкет во чест на годишнината од осветувањето на црквата Св. Недела. Како и претходните и овој банкет имаше добротворен карактер. Црквата Св. Недела од неодамна е заштитена со прекрасен иконостас кој што наиде на вистинско воодушевување кај сите кои имаа можност да ја посетат и да го видат.

На банкетот присуствуваа голем број почитувачи на делото на Св. Недела, парохијани, волонтери, членови на црковните управи и секции меѓу кои г-ин Славе Бунтески претседател на црковниот одбор неговата сопруга Зора, парохијскиот свештеник отец Илија Димитриеви кој според претседателот Бунтески е еден од најзаслужните за реализацијата на ова грандиозно дело, со попадијата Мирјана, протаставрофор Илија Донев свештеник во МПЦ Св. Климент Охридски од Торонто, Отец Горан Ристевски од МПЦ Св. Димитрија Солунски од Маркам како и претседателката на женската секција од црквата Св. Недела Нина Веселиновска.

Помеѓу гостите беше и претседателот на црковната управа при МПЦ Св. Илија од Мисисага г-ин Коле Димески со неговата сопруга Милица.

На особено задоволство на присутните меѓу славениците се најдоа и г-ин Боби Темлков, претседател на Светскиот македонски Конгрес од Канада со неговата сопруга Нина и г-ин Живе Латиновски претседател на македонското патриотско друштво за Канада Андон Лазов Јанев Косето, познатиот донатор г-ин Коста Филипов со сопругата Лора, како и господинот Ристо Камчев архитектот кој е заслужен за последните реновативни зафати на црквата Св. Недела со неговата сопруга Лилјана. Со своето присуство прославата ја удостои и долгогодишниот соработник и поддржувач г-ин Енди Плуков со неговата сопруга Лила.

За растот и животот на црквата од голема важност се донациите на верниците и добронамерниците. Еден од најголемите дарителисекако е и г-ин Крсте Ивановски, познат македонски бизнисмен од Канада и несомнено најголемиот донатор во борбата за македонската кауза, за-

едно со неговиот син Дејан и сопругата Гордана Ивановска.

Исто така беше искажана благодарност и до Сузан Ничовски од компанијата "The Summer Fresh Salads Inc." како и до г-ин Коста Стенвик од (Triple „A., Cheese) за нивните донации во црквата, како и до г-ин Џон Битов Јуниор.

Пред присутните се обратија г-ин Славе Бунтески претседател на црковниот одбор од МПЦ Св. Недела, како и парохијскиот свештеник Отец Илија Димитриеви кому во благословот и пораките до присутните Македонци им се обратија и отците Донев и Ристевски.

При тоа отец Димитриеви истакна:

„Колку голема беше радоста на осветувањето на нашата црква Света Недела. Затоа катагодишно го прославуваме тој голем настан, се восхитуваме на нашата храброст, на нашите жртви, се восхитуваме на нашата вера. Се гордееме со нашата црква, се восхитуваме на нашата победа. Да бидеме посветени браќа и сестри, да го оставиме стариот човек – старите навики, да се просветуваме од Божиот

извор на нашава жива црква, од избликот на живата вера, та да примиме мир и радост духовна, да одиме со нова свежина во животот и така да постанеме свети, и да го прославиме денот во кој се осветувавме.

Црковната зграда ни остава порака со нејзината архитектура. Самиот облик на нашава црква е, голема лаѓа, голем брод, која ја покажува Христовата грижа, Христовата жртва за човековото спасение; та да не донесе на тивкото пристаниште. Куполата го изразува „Земното небо“ покажувајќи ни како Бог и ако е востоличени на небото, се симна на земјата за да го воздигнеш човекот,„ Гостите беа изненадени со интересни награди во лотаријата, а за прекрасните кулинарски специјалитети и овојпат се погрижи професионалната готвачка Марија Ангелевска.

Во чест на годишнината и во духот на македонската традиција забавата продолжи со музика на познатиот оркестар од Торонто „Македонски Мелос,„



Претседателот на црковната управа во МПЦ Св. Недела Славе Бунтески со своите најверни соработници



Отец Илија Димитриеви, шефот на кујната Марија Ангелевска и претседателот на управата Славе Бунтески



Отец Горан Ристевски, Отец Илија Донев и Отец Илија Димитриеви



Славе и Зора Бунтески со дел од гостите на банкетот на Св. Недела.

## За Слава на Светата Едносуштна и Неразделна Троица; Отецот, Синот и Светиот Дух. Амин.

Ваше Високо Преосвештенство, Преподобни Отци, Господин Претседател Славе Бунтески, Нина Веселиновска претседател на женската секција, почитувани верни неча на нашава црква Света Недела; и сите посетители, дарители, поддржувачи, добродетели и верници, сите ние се собравме денес во спомен на 16 годишнината од осветувањето на овој свет и величествен дом Господов.

Вие кои го паметите денот на осветувањето од 2002 година и ние кои подоцна дојдовме, послешајте ја радоста што верните тогаш ја доживуваа и сите заеднички денес да се гордееме во споменот на осветувањето на овој свет дом Господов.

Во тропарот од осветувањето се запишани овие зборови: „ Господи! Ти ја покажа земјата убавина на Светата Скинја на Твојата слава, та да биде како раскош на небесниот свод. Убавината на црквата е инкарнација на убавината на Бога; сите нешта кои се „добри и убави“ се манифестираат во нивните нај- благородни особини и особености кога се проткаени со Божествената благодат.

Уште од старина критериумот за уметноста и науката се нарекувал: „ Убаво и Добро“. Не е ли овој критериум исполнет до крај и во нашава света црква, каде што секое

суштество е издигнато на највисоко изразување?

Нашиот универзален поглед на целото творештво; на човекот и на сите други суштества, повикува на таква височина и убавина. Црковната уметност: во дрворезот, во боите, во песните, во архитектурата, сето ова ја изразува универзалноста на убавината. И што е оваа убавина? Зарем не е тоа Божествената убавина што е изразена преку човековата уметност, тука вклучувајќи ја и Божествената убавина на црквата каде што ја извршуваме Светата Литургија. Убавината на Божиот дом отсекогаш била длабоко поврзана со убавината на верата на луѓето кои влегуваат во неа за да се молат и да му служат на Бога. Порокот Езекил ја изразил својата тага поради отуѓувањето на луѓето од Бога кога вели: „ Кажу ми на народот; Моето светилиште ,потпора на силата ваша, утеха на очите ваши, радост на душите ваши и на вашите синови и ќерки го оставивте“. Порокот толку јасно зборува за храмот на старите според законот. И Светиот првоченик Стефан зборуваше исто така велејќи: „ Севишниот не живее во ракотворни храмови.“ ( Дела 7:48). Што покажува дека дури и најмалите новозаветни цркви се супериорни, бидејќи тие ја содржат живата црква која е Телото Христово, на кое сите

вие сте членови.

Оваа пофалба означува дека убавината на црквата не може да се одвои од внатрешната убавина, како и од духовната убавина на Божиот народ кои влегуваат во неа и таму се молат.

Колку голема беше радоста на осветувањето на нашава црква Света Недела. Затоа катагодишно го прославуваме тој голем настан, се восхитуваме на нашата храброст, на нашите жртви, се восхитуваме на нашата вера. Се гордееме со нашава црква, се восхитуваме на нашата победа. Да бидеме посветени браќа и сестри, да го оставиме стариот човек – старите навики, да се просветуваме од Божиот извор на нашава жива црква, од избликот на живата вера, та да примиме мир и радост духовна, да одиме со нова свежина во животот и така да постанеме свети, и да го прославиме денот во кој се осветувавме.

Црковната зграда ни остава порака со нејзината архитектура. Самиот облик на нашава црква е, голема лаѓа, голем брод, која ја покажува Христовата грижа, Христовата жртва за човековото спасение; та да не донесе на тивкото пристаниште. Куполата го изразува „Земното небо“ покажувајќи ни како Бог и ако е востоличени на небото, се симна на земјата за да го воздигнеш човекот.

Пред повеќе од 1200 години емисарите на Кнезот Владимир од Киев, мислеа дека се наоѓаат на небото кога влегоа во црквата Света Софија во Цариград. Таму внатре слушнаа пеење, го видоа иконописот, и со самата архитектура, со самата градба беше посведочено Светото Евангелие па извикаа: „ Не можевме да кажеме дали сме на небото или на земјата.“

Браќа и сестри оваа наша света Црква представува лице кон светот, за секое око да види и да се радува. Овој храм ги спојува луѓето кои се побожни верници и кои прераснуваат во свет храм на Господа, вистинско Тело Христово, Црква неракотворена, небесно живеалиште на земјата, небесен Јерусалим, земно пребивалиште на Бога.

Пророкот Езекил изнемоштен во својата тага поради губењето на славата на старозаветниот храм заради неверувањето на луѓето од Стариот Завет. Но сега доаѓа нова Божествена невеста а таа е црквата на народите која е славна по целата земја. Така се вели во Кондакот од осветувањето” Црквата се покажува како многу светло небо, што блеска со водечка светлина врз сите оние кои веруваат; каде стоејќи гласно извикуваме:” за себе ли сега го обновуваш овој дом Господи! Понатаму овој

дом, не е нешто обично, туку тој е дом Божји, каде што верните се собираат за да се молат, и да ја слават својата жртва, својата победа.

Затоа оваа наша црква која го прикажува помазанието на својот избран народ кој ја прима Божествената милост на Светиот Дух. И целиот духовен живот излегува од оваа наша Света Црква чие посветување не потврдува сите во верата Христова. Светиот Симеон Нови вели: „ Нашиот духовен живот тече – доаѓа од олтарот“. За што и Самиот Бог вели: „ Мојот дом ќе биде место за молитва за сите народи.“

Света вистина е дека надворешната убавина и пристопност на црквата го одразува внатрешното посветување на храмот на нашите срца, за да можеме да постанеме живи храмови посветени за живот со Бога во Светиот Дух.

Биди посветен, биди осветен Нови Ерусалиме. Овој храм Бог Отец-го созида, овој дом Бог Син го објави, овој дом Бог Свети Дух го посвети и тој ги просветува и осветува нашите души.

Секој од вас браќа и сестри кој се трудеше храмот Света Недела да биде реалност, некои со мали подароци, од вашиот недостаток, други кои даруваа големи дарови, сите вие го исполнителите Христовиот закон во кој секој изврши улога во исполнување на

Божественото план. Вие сите станавте благословени и секогаш незаборавни основачи на оваа Света Црква.

А и за нашите браќа и сестри кои го напуштиле овој живот не престануваме да се молиме.

Браќа и сестри вашето дело и трудот на љубовта ве надживуваат и го откриваат вашето учество во Божјото дело. Тој труд не е врзан со временски одредби.

И на крај нашата молитва ќе ја завршам со зборовите: “ Господи зацврсти ја Твојата црква секогаш и за секогаш и прими ги нашите молитви кои непрестајно Ти ги пренесуваме преку Светата Великомаченица Недела и Пресвета Богородица, О Ти кој си Живот и Воскресение.

На Господа, Кој е главен камен темелник на Својата Света Црква да биде Слава, чест и поклонување на Отецот и Синот и на Светиот Дух до бескрајни векови. Амин.



Отец Илија Димитриеви

Обединети Македонци - Канада



# Гоцева Комитска Вечер

Сабота, 2 февруари 2019



## GOCE DELCHEV NIGHT

Saturday, February 2, 2019

Dinner & Dance - \$50

MOC St. Clement of Ohrid  
(76 OVERLEA BLVD, TORONTO, ON, M4H 1C5)

Музика :

„Децата од Буф,, и  
Дамјан Стојаноски

За информации и резервации  
јавете се во Организацијата  
Обединети Македонци на  
тел: 416-988-8596



### Почитувани Македонци!

Среќни Новогодишни и Божикни празници со најсрдечни патриотски желби за семакедонско сплотување, благосостојба, мир и љубов.

Со почит од **Мендо Бакаловски**

Претседател на Организацијата Обединети Македонци од Канада





Александар Русјаков

„Па ова бре не може да се пофати:

Унгарија: Груевски доби азил ЕУ: Не сака да се меша во случајот Груевски

Вучиќ: Македонските власти го пуштиле Груевски да излезе легитимно од Македонија, човекот си поминал на граничните премини во Албанија, Црна Гора и Србија, а МВР дури по три дена распишува потерница Хан: Северна Македонија за 25-30 години во ЕУ.

Сега, единствената злорадост на октроираната власт, осумтемината свежоосвестени евровмроовци под кривичен прогон, северноцрпнатото граѓанство, интелектуалната бижутерија, лажната авангарда, нацилибералните хистерии и медиумските печурки, ќе им биде тоа што успеале да ги избришат Македонија и Македонците од постоењето, оти во меѓувреме ќе си полезите едно 25 години пред да

## Ние сме новите Евреи на 21 век кои сами себе си подигнаа гасна комора

# Гасна комора

му станете европски сограѓани на Грујота кој дотогаш може ќе стане и еврокомесар за проширување. Браво!“

Ова го напишав на 20 ноември на „Фејсбук“, Неколку часа подоцна МВР го приведе Сашо Мијалков и го однесе во истражен затвор. Судот му одреди 30 дена притвор. Иако, специјалниот обвинител Катица Јанева два дена претходно изјави дека за Мијалков не е потребен притвор зашто тој бил примерен. Бурлеска? Бурлеска, фарса и гротеска истовремено. Затоа што Мијалков најверојатно одработи за да убијците на Македонија имаат двотретинско мнозинство. Да не зборуваме за фактот дека тој за Заев и неговите соросоици беше најголемиот крвник на Македонија, ама кога дојдоа на власт во затвори скапуваат уметници – уставобранители, а „непријателот број еден“ се шеташе слободно... до пред некој ден. Е зошто наеднаш вака? Едноставно е. Со приведувањето на поранешниот началник се намали хистерията кај соросоиците кои не можеа да го прифатат фактот дека Груевски стана жител на ЕУ пред нив. Со постојано повторување на трилерот Груевски – Мијалков провлаладините антимакедонски медиуми го

одвлекуваат вниманието на народот од ликвидацијата на Македонија која се одвива во Собранието. На сето ова добро им доаѓа фактот дека јавни личности кои се против владеењето на октроираната хунта, повеќе се тепаат со своите суети, отколку за спас на името и идентитетот. Ама па и народот изгледа апатичен, малодушен и маловерен, комформистички настроен и отворен за сеир и озборување. Навидум, безизлезна ситуација на радост на изопачената западна светска моќ чиј проект е коначното упокојување на Македонија и Македонците. Добро е што ВМРО ДПМНЕ конечно се одлучи да излезе на улица. Добро е што и движењето „Божкотирам уставни промени“ ќе продолжи со протести и блокади. Добро е и што индивидуалци, а јавни личности, продолжуваат со борбата против безумието на власта и нејзините странски спонзори. Може дури и бегството на Груевски излезе во наша корист, оти добивајќи азил во земја членка на ЕУ, се потврдува фактот дека во Македонија се случува политички прогон на

неизстомисленици. Иако тој прогон најмногу е видлив спрема уставобранителите од „Заедничка Македонија“. Најтрагикомично во сето ова е јавувањето на еврокомесарот Јоханес Хан. Ни соопшти дека азилот на Груевски во Унгарија го доведувал во прашање кредибилитетот на Европската Унија. Да пукне човек од смеење, да експлодира човек од нервоза, истовремено. Хан е последниот на светот кој смее да зборува за некаков кредибилитет. Ниту тој, ниту неговата ЕУ ги имаат. Им се скрши од главна кредибилитетот тука во Македонија. На Европската Унија од денот кога почна да го оспорува правото на Македонија да се самоименува. На Хан од моментот кога побара „балкански методи“ од Заев, односно насилство и поткуп на пратеници за се добие двотретинско мнозинство за велепредавство и идентитетски геноцид врз Македонците. А кога сме кај термините „собрание“ и „пратеници“ интересна беше изјавата на фрау Меркел. По повод гласањето за брежит во британскиот парламент, Меркел парафразирам, кажа

дека не можеле да влијаат врз волјата на пратениците. Не, а? Навистина не можете? Сериозно ова? Е па испратете им го Хан на британските пратеници. Нека спроведе „блкански методи“. Нека подели по некоја шлаканица. На еден пратеник нека му вети 200.000 евра, на друг, 500.000. Зарем не е тоа лесно, ем цивилизирано по европски? Оние што нема да се уплашат од шлаканици или нема да прифатат поткуп, се знае, фаќаш да го уценуваш со затвор. Ако не помине и тоа, нормално, му се закануваш со смрт на најблиските. И ете ви мнозинство кое ќе се откаже од брежит. А? Бива? Океј, јас знам дека на сите ни дојде преку глава ова гадно лицемерство и варварско однесување на Европската Унија. На раб на нервите сме. Ама они бре, тамам си помислил не може подолу да одат, веднаш те демантираат, продупчувајќи го и дното дури. Сведоци сме на таква брутална политичка изопаченост и безумност што тешко дека ќе може да им го раскажеме на идните генерации. Нема да ни веруваат. Ќе си

мислат дека им раскажуваме небулозни бајки, некоја брлива научна фантастика.

Дури и парчосувањето на Македонија во 1913, па и геноцидот врз Македонците во 1948 година имаат повеќе историска логика од ова денешново. Во 1913 година нè парчеа големите европски сили преку своите новосоздадени балкански држави и користејќи ги нивните шовинистички стремехи сакаа да го затворат македонското прашање на наша штета. Ама тогаш бевме окупирали. Во 1948 година Грците ги истребуваа Македонците со помош на Британците за да се прикријат злосторствата од претходно наведената 1913 година и годините на асимилација по неа. Ама и тоа е под воена окупација. Денес, историското лудило е мултиплицирано. Ги имаме и 1913 и 1948 во 2018 година. Разликата е во тоа што Македонија е самостојна држава. Така што, геноцидот смислен од светската изопачена моќ, поттикнат од нацишовинистичките соседи, го одработуваат домашни квислинзи. Според ова, ние сме новите Евреи на 21 век кои сами себе си подигнаа гасна комора.

## Е... АСНОМ, АСНОМ – НА КОЕ ДЕРЕЌЕ СИ ПОСЛЕ 74 - ГОДИШНО ПОСТОЕЊЕ!



СЛАВЕ КАТИН

Бидејќи 2025 година е реалистичен датум за прием на нови членки од Балканот (вклучително и нашата Република Македонија, н.з.), но само доколку се исполнат критериумите, Собранието на Република Македонија на 19 октомври 2018 година, со 80 гласови „за“ донесе одлука за пристапување кон уставни измени, согласно Договорот од селото Нивици, во Преспа.

Притоа, во врска со АСНОМ има многу контраверзи: се брише, се менува, нешто се

додава, нешто се одзема и дека не се брише од Преамбулата на Уставот на Република Македонија; дека АСНОМ ќе се содржи двапати, но во Преамбулата ќе се додадат и зборовите Охридски рамковен договор со што ќе се потврди историското значење за „нашата држава“, Во врска со гореспоменатите факти, девекти, вистини, невистини и други контраверзи, ќе се навратиме на минатото на нашата Народна Република Македонија, Социјалистичка Република Македонија и Република Македонија, кога се менуваше само името, како и на денешна Северна Република Македонија, кога се насира на кое дереќе е АСНОМ после 74-годишно постоење.

Имено во 2018 година се навршуваат 75 години самостоен слободен просветен и културен живот и растеж во Република Македонија. На Второто заседание на АВНОЈ од 29 ноември 1943 година на македонскиот народ во Народна Република Македонија му се признаа правата за национална слобода. На 2-ри август 1944 година, пак, Антифашнстичкото собрание на народното ослободување на Македонија (АСНОМ), на своето прво заседание во манастирот „Св. Прохор Пчињски“, прогласи дека македонскиот народ влегува како национално слободен и рамноправен член во рамките на Федеративна Југославија, на принципите поставени на Второто заседание на АВНОЈ.

Разбирливо е што по Народно ослободителната борба (НОБ) во Македонија започнаа просвежно-образовни и културни текови, врз основата на кодифицираниот македонски

јазик. На 3 мај 1945 година посебната Комисија за јазикот и прзвописот на НР Македонија, донесе резолуција по прашањето на азбуката, а веќе на 7 мај истата година, беше озаконет македонскиот правопис.

Конституирањето на македонската држава, нација, јазик и организираниот црковен живот, неминовно значеше асоцијативно и суштинско поврзување со Кирило - методиевската традиција, со создавачите на старословенскиот јазик, во чија основа влегоа говорите на македонските Словени од околната на Солун. Врз база на овој македонски дијалект беше изграден литературниот старословенски јазик.

Кирило - методиевската традиција зафатила благородни и длабоки корени и во Македонија. Вредните ученици на светите браќа Кирил и Методиј, светите Климент и Наум Охридски, ја продолжиле нивната целокупна глаголска традиција, особено кога св. Климент Охридски во 886 година ги ставил темелите на Охридската книжевна школа. Оттогаш, низ Македонија струи Климентовата писменост, книжевноста и организираниот црковен живот, особено со неговото хиротонисување за прв словенски епископ во Велика, во 893 година. Истата година св. Наум го напуштил бугарскиот црковно - просветен и книжевен центар во Преслав и го заменил Климента на учителското место во Охридската школа.

Оваа просветителска и културна дејностна претставниците од почетоците на формирањето на словенската писменост и книжевност оставала траги низ вековите во Македонија. За оваа забележана традиција е доста често пишувано во славистиката, Притоа, се заклучува дека и во пишаните извори, а и во народната усна традиција постои континуираност.

Токму затоа во делото на проф. д-р Вера Стојчевска – Антиќ и Славе Николовски - Катин „Во чест на светите Кирил и Методиј“, издание на „Матица македонска“, 1994 година, се проследени поважните дејности во врска со кирилометодиевската традиција, во периодот од 1944 до 1994 година.

На тој начин се регистрирани поважните појави во Македонија, поврзани со епохалното дело на светите браќа и нивните ученици, укажувајќи на длабоките корени на оваа традиција кај нас, зачувана и во нашето современо живеење и чествување, како долг кон беспримерните наши учители. Македонскиот јазик спаѓа во јужнословенските јазици, а се формирал од словенските (македонските) племиња што живееле на Балканскиот Полуостров. Уште тогаш, во IV век, тој се одликувал со карактеристични особености во однос на јазичните црти. И понатаму во својот развој доживувал сво-

евиден напредок. Прашањето за литературниот современ македонски јазик било поставено уште во XIX век, а решено дури со победата на НОБ Македонскиот литературен јазик ја доживеал својата кодификација, со одлуките донесени на АСНОМ 1944 година. Во период од седумдесет и четири години растеше јазично-творечката дејност.

Во поновиот труд на Блаже Конески, со наслов „Македонскиот литературен јазик“ не случајно е истакнато: „Развитокот на фуикционалните стилови на македонскиот литературен јазик во периодот на неговата кодификација ја потврдува обемноста и успешноста на таквите напори“.

Веднаш по НОБ се обновиле училиштата во Македонија. Повеќе од нив го задржаа или го добија името „Кирил и Методиј“, и „Климент Охридски“. Овие имиња на нашите современи македонски училишта не се само симболични наслови, туку една жива врска на писмената, книжевната и културната традиција, што ја вкоренија солунските браќа и светители св. Кирил и Методиј во IX век.

Во наведеното издание на проф. Вера Антиќ и Славе Катин се одразени и повеќеродни дејности, манифестации, собири, институции, личности, изданија и други активности кои се носители на името, дејноста, работата, на светите Кирил и Методиј и нивните ученици. Разбирливо е дека во него се проследени и јубилеите, кои во одредени години се потенцирани активностите и дејностите во врска со претставувањето, изучувањето или откривањето на нивното сестрано дело. Исто така своевиден простор е посветен на културната манифестација „Во чест на св. Кирил“ и поклоненијата на светиот гроб на св. Кирил во Рим почнувајќи од 1969 година.

Посочуваните прослави, собири, зборници, изданија, библиографии, даваат можности и за други посериозни потфати. Секако, се смета дека и овој труд, заедно со голем број други трудови даваат прилог за поцелосното согледување на повеќе реализирани дејности во врска со епохалното дело на светите браќа Кирил и Методиј, и на ивиците ученици, во Република Македонија и пошироко.

За наша среќа тоа дело продолжи на 3 мај 1945 година кога посебната Комисија за јазикот и правописот на НР Македонија, донесе Резолуција по прашањето на азбуката, а на 7 мај истата година, беше озаконет македонскиот правопис, а со тоа беа ставени основите на македонскиот литературен јазик.

# BREAKFAST SERVED UNTIL 4 pm DAILY

## EARLY BIRD 8 - 11 am



### Casual, Upscale Dining at its best!

- Family Meal • Special Celebration • Business Lunch • Weekend Brunch

Come in to Symposium and enjoy our variety of menu options - from Breakfast to Dessert and Lunch to Late Nights - there's something for everyone and for every occasion

VISIT ONE OF OUR 28 LOCATIONS OR [SYMPOSIUMCAFE.COM](http://SYMPOSIUMCAFE.COM)

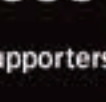


See our Full Menu  
[SymposiumCafe.com](http://SymposiumCafe.com) #symposiumcafe











### BREAKFAST • LUNCH DINNER • LATE NIGHTS



**Triple "A" Cheese**

**"BEHOLD THE POWER OF CHEESE"**

*Triple A's management team has over 30 years of experience in Canada and offers nutritional data, recipes, company history and supplies Feta cheese.*

**Tel: 905-678-7053 Fax: 905-678-8794**  
**sales@tripleacheese.com**  
**www.tripleachees.com**  
**7210 Torbram Road, Mississauga, Ontario L4T 3L7**

*The Stanwyck Family*



**Најголемиот македонски  
автомобилски парк во Канада**  
**Јавете во COMSTOCK**  
**кај Панде и Марко**  
**Јадилебовски**

**Comstock Auto Service Ltd**  
**19652 ON-48, Mount Albert, ON L0G 1M0**  
**(905) 473-5625**

**Марко**

**Панде**



# OHRID

MUSIC FOR ALL OCCASIONS

**RISTO RISTE**  
416-315-7375

**TANAS BANDZO**  
416-846-6027

**ACO ILIESKI**  
416-358-2605

**TONI PANDEV**  
647-745-4897



## Zoran Niceski

B.Comm., Broker

Seller Representative Specialist (SRS),  
Real Estate Negotiation Expert (RENE),  
Experienced Buyer Representative

**RE/MAX** All Stars Realty Inc., Brokerage

2019

Direct **416-726-1595**

**JANUARY**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  |
| 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |

**FEBRUARY**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    |    | 1  | 2  |    |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |    |    |

**MARCH**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

**APRIL**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 |    |    |    |    |

**MAY**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    | 1  | 2  | 3  | 4  |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |    |

**JUNE**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    |    |    |    | 1  |
| 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
| 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 |    |    |    |    |    |    |

**JULY**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

**AUGUST**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    |    | 1  | 2  | 3  |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |

**SEPTEMBER**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 |    |    |    |    |    |

**OCTOBER**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    | 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |    |    |    |

**NOVEMBER**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

**DECEMBER**

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| S  | M  | T  | W  | T  | F  | S  |
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

|                      |                     |                         |
|----------------------|---------------------|-------------------------|
| 1 Jan New Year's Day | 20 May Victoria Day | 2 Sep Labour Day        |
| 18 Feb Family Day    | 1 Jul Canada Day    | 14 Oct Thanksgiving Day |
| 19 Apr Good Friday   | 5 Aug Civic Holiday | 25 Dec Christmas Day    |
|                      |                     | 26 Dec Boxing Day       |

T: 905-477-0011    E: zniceski@trebnet.com    www.niceski.com

**Beef, Veal,  
Lamb, Pork,  
Poultry**





**Meat Packers Ltd.**  
**"A Cut Above The Rest"**

**Wholesale  
and  
Retail**





**Blaze & Anica Stojanovski and Staff**

**Tel: 416.362.3142    Fax: 416.362.9045**

**93 Front Street (@Jarvis) Toronto, Ontario M5E 1C3**

# ORTHODOX CHRISTMAS BAKE SALE



## SUNDAY, JANUARY 6, 2019

The Ladies Auxiliary of St. Naum  
will be selling baked goods for Orthodox Christmas  
after the church service.

Please come to church, light a candle for Christmas, then buy some  
baked goods (zelnik, cakes, baklava, and much more). Money raised  
will go towards buying items for our church, Sveti Naum.

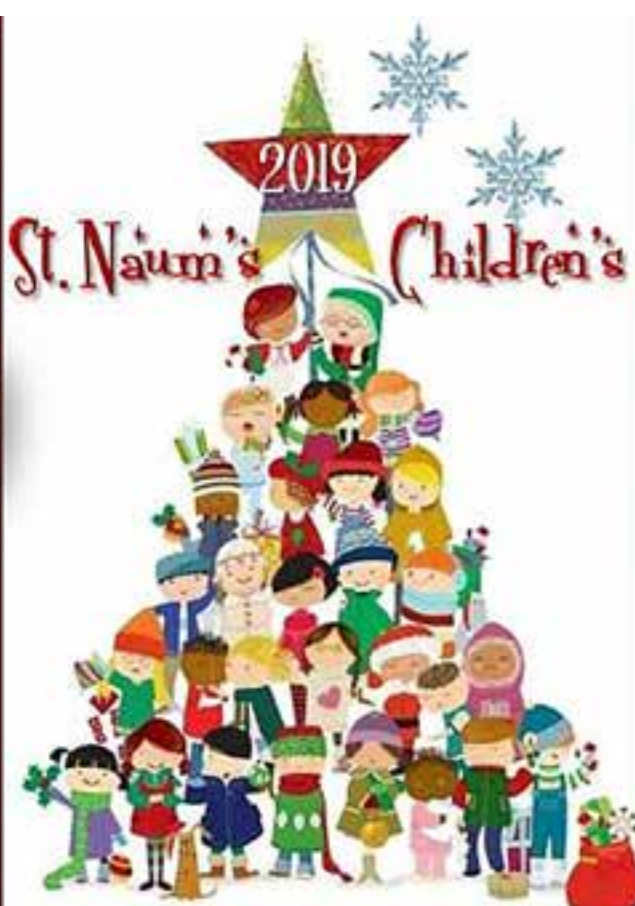
Last year we purchased alter items (alter table cloth, royal door  
curtains and 6 alter boy robes).

We would appreciate donations of baked goods.  
Please let Helen Romanidis, Ladies Aux. President or  
Elena Dimitrioski, Ladies Aux. Vice President know.  
You can also email us at [stnaumhamilton@gmail.com](mailto:stnaumhamilton@gmail.com).

**St. Naum of Ohrid Macedonian Orthodox Church**  
**1150 Stone Church Road East Hamilton**  
**905.387.0111**



 Sign up your kids so they  
are on Santa's list. He's  
checking it twice and doesn't  
want to forget anyone.



**Christmas Party**  
**Sunday, January 6<sup>th</sup>**  
**11:30am after church**

The party includes lunch  
with Santa, entertainment and  
a gift from Santa.



 **REGISTRATION:**   
(Party is for kids 12 years and under.)

Please register your child with  
**MELISSA MITRESKI** by December 10.

Email MELISSA at [mikimitreski@gmail.com](mailto:mikimitreski@gmail.com)  
or call/text at 905.220.9452

"Please include in the email your child's first  
and last name, along with their age.

Dalvina Canada is an authorized dealer of Dalvina Wines in Ontario



Dalvina Canada  
contact@dalvinacanada.com  
www.dalvinacanada.com  
For orders or inquiries call Dimitar at  
(647) 200-3064

2018/2019  
Wine Price List

Red Wines

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| 2013 Amfora Vranec .....            | \$10.95 |
| 2013 Tiver Merlot .....             | \$13.30 |
| 2013 Tiver Cabernet Sauvignon ..... | \$13.30 |
| 2013 Tiver Vranec .....             | \$13.65 |
| 2016 Muscat Trollinger Rose .....   | \$14.50 |

White Wines

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| 2016 Sauvignon Blanc ..... | \$15.50 |
| 2016 Chardonnay .....      | \$15.50 |
| 2016 Traminer .....        | \$15.50 |

Barrique Wines (Jewels of Dalvina)

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| 2011 Synthessis ..... | \$22.00 |
|-----------------------|---------|



St. Naum's

NEW YEAR'S EVE  
Dinner Dance



2019  
HAPPY NEW YEAR

Time To Ring In  
The New Year!



Monday,  
December 31<sup>st</sup>, 2018

St. Naum Parish Hall  
1150 Stone Church Road East, Hamilton

**\$60 Per Adult**  
**\$25 Per Teen (14 – 18 yrs.)**  
**FREE for Kids (13 yrs. & under)**

**BUY YOUR TICKETS BY**  
**•Saturday, December 22<sup>nd</sup>**



MUSIC

**OUR ID**

Risto Riste Aco Ilieski  
Tanas Bandzo Toni Pandev  
Stefan Bandjo

**Appetizers: 7pm**  
**Dinner: 8:30pm**  
**Cash Bar**  
Included With Ticket:  
Bottles of Red & White Wine  
at each table  
Party Favours

**FOR TICKETS:**  
Steve Massis, President  
905.517.6544 or  
smassis@trimakcapital.com  
Rev. Angel Stanchev  
289.700.6387



## Свечен банкет по повод патронот на Св. Димитрија Солунски од Маркам

Св. Великомаченик Димитрија Солунски познат како заштитник на градот Солун, спасителот на Солун од големи невољи, покровителот на Сибир, постојано е чувствуван и од Македонците насекаде низ светот кои се поклонуваат на неговите свети дела. По митровденските богослужби и ручекот на 8-ми ноември, на 10 ноември годинава во црковната банкетна сала на македонската православна црква Св. Димитрија Солунски во Маркам се одржа традиционалниот свечен банкет кој на едно место ги собра сите парохијани, но и бројни гости од македонската заедница во Канада. Осветувањето на славскиот леб, виното и пченицата и свечената вечера беа дел од традицијата на оваа свеченост, како и настапот на културно-уметничкото друштво „Билјана,, кое работи во склоп на црквата. Младите играорки и играорци ја воодушевија публиката со своите колоритни носии и старите роднокрајни сплетови на песни и ора. Друштвото од ден во ден се зголемува што е цврст доказ дека македонските баби и дедовци, мајки и татковци иако родени во Канада успешно ја извршуваат мисијата на зачувување на македонските културни традиции и наследство. Присутните ги забавуваше оркестарот „Македонски Мелос,, од Торонто.



Најмладите играорци го забавуваат митровденскиот банкет



Јуниорите на Културно-уметничкото друштво „Билјана,, од Св. Димитрија Солунски од Маркам

## Уште еден успешен Митровденски Базар

На 11 ноември во црковната банкетна сала во македонската православна црква Св. Димитрија Солунски во Маркам се одржа традиционалниот Митровденски Базар. Во неговата организација учествуваше женската секција предводена од претседателката Мерион Ангелевски кои се погрижија и овој базар да биде успешен и посетен и покрај тоа што во истото време се одржуваа базари и во уште неколку македонски православни цркви на Торонто и околината. На базарот можеа да се купат најразновидни слатки и солени специјалитети кои ги подготвија рацете на вредните Македонки. За присутните беше организирана и лотарија. Женската секција деновиве се подготвува за својата божикна прослава која стана еден од најомилените настани за Македонките од градот Маркам.



Женската секција со претседателката Мерион Ангелевска од МПЦ Св. Димитрија Солунски од Маркам



## Митровден прославен со највисоки почести

За Митровден, на 8-ми ноември вратите во црквата Св. Димитрија Солунски во Маркам беа ширум отворени, а верниците со насмеани лица се поклонуваа пред патронот на црквата чувствувајќи ја топлината на светиот храм сместен во срцето на градот Маркам, Онтарио. И оваа година празникот беше домаќински прославен според сите правила на нашата македонска православна црква. Уште од раните утрински часови парохијскиот свештеник отец Трајко Босеовски заедно со отец Горан Ристевски и ченови на црковната урава и женската секција, придружувани со повеќемина свештеници од сестринските цркви во Канада оджаа свечена богослужба која траеше до пладневните саати. Веднаш потоа следувааше ручек кој го подготви женската секција предводена од претседателката Мерион Ангелевски. За многу години!



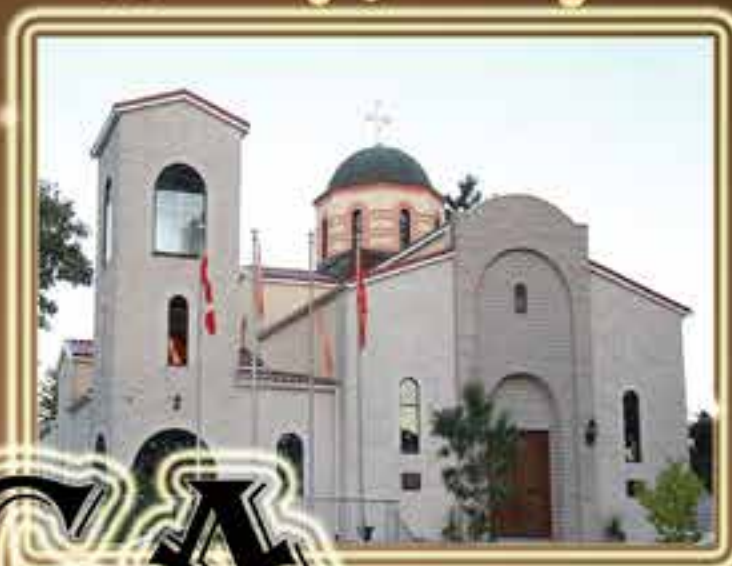
Отец Трајко Босеовски заедно со Отец Гоце Деспотовски, отец Драги Костадиновски и Отец Горан Ристевски го благословува Митровденскиот ручек.



Вредните Македонки со насмевки ги пречекуваат гостите

Macedonian Orthodox Church "St. Dimitrija Solunski"  
Македонска Православна Црква Св. Димитрија Солунски

BANKUET



VASILICA

SATURDAY, 12 JANUARI, 2019, 7:00 PM

Crystal Fountain Banquet halls  
60 McDowell Gate, Markham, Ontario



NOVICA VASILEVSKI



THE BOYS FROM BOUF



PANDO NIKOLAIDIS



MICO XRISTIDIS

Contact:

MOC St. Dimitrija: 905-471-5555, E-mail: trajkob@aol.com & President Blagoja: 416-899-0441

# Свечено прославен празникот Света Злата Мегленска, втор патрон во МПЦ Св. Илија во Мисисага



Малата и големата група на Фолклорниот Ансамбл „Илинден,, од МПЦ Св. Илија од Мисисага со членови на црковните управи.



Дарителот Бил Христовски и долгогодишниот активист Трифко Георгиевски



Претседателот Коле Димески и донаторот Крсте Ивановски



Претседателот Коле Димески и врачува признание на активистката Љуба Терзиевска



Г-ин Димески и волонтерката Трпана Марковиќ



Претседателот Коле и активистот Славе Шапаловски



Активистите Невена Костовска и Дени Лаудас



Невена и Ставре Костовски од „пензионерскиот клуб Ривер Сајд,,

од канадското намесништво: архиерејскиот намесник протаставрофор Трајко Босеовски, отец Дане Илиевски, отец Ангел Станчев, отец Драги Костадиновски, отец Илија Димитриевски, отец Јован Босеовски и парохискиот свештеник протојереј Константин Митровски. Веднаш потоа, беше принесена празнична вечера и благословени празничниот леб, вино и пченица. Годишната кума и донатор на вечерта беше Соња Бушковиќ, а до година кумството го презеде и се завети да ја принесне празничната жртва семејството на Елизабета и Марјан Главинчевски. И оваа патронова слава не можеше да помине без настапот на домашната играорна група, „Илинден,, која работи како црковна гранка. И двете групи на Фолклорниот ансамбл „Илинден,, под водство на претседателот Љупчо Марковски изведоа неколку познати македонски кореографски сплетови од богатата македонска фолклорна ризница, а подоцна во нокта гостите со убава македонска музика ги забавуваше гостинот од Детроит Сашко Апостоловиќ. На традиционалниот банкет беа доделени признанија за заслуги за нивната работа во текот на изминатата година на повеќе црковни волонтери и дарители, меѓу кои на познатите бинисмени Вилијам Христовски и Крсте Ивановски, како и на волонтерите Љуба Терзиевска, Трпана Марковиќ, Славе Шапаловски, Ставре Костовски, Дани Лаудас. Истите ги врачат претседателот на црковната управа Коле Димески.

Инаку, света литургија во чест на Св. Злата Мегленска беше одржана и на 26 октомври на денот кога се празнува овој значаен верски празник. Водител низ програмата беше Весна Трајковска која за крај порача: За многу години нека е храмовиот празник и Господ по молитвите на втората заштитничка на овој храм Света Злата да ни дарува секое добро!



Протојереј Константин Митровски со повеќемина свештеници ги благословува лебот, виното и пченицата.

Во присуство на бројни гости, црковни достоинственици, претседатели на црковни управи, како и раководството на македонската православна црква Св. Илија од Мисисага со претседателот Коле Димески, на 3 ноември се одржа свечен банкет по повод празникот Света Злата Мегленска, втор храмовен празник посветен на најпочитуваната македонска маченичка. Пензионерското друштво при црквата Св. Илија „River Side,, управниот одбор, женската секција и сите придружени гранки ја имаа честа да ја организираат и оваа традиционална прослава. Истата започна со Вечерно Богослужение на кое молитвословеа свештениците

## Св. Николај Мирликиски Чудотворец

Женската секција од црквата Св. Илија од Мисисага со претседателката Дијана Веселиновска ве покануваат на свечен ручек по повод големиот празник Св. Николај Мирликиски Чудотворец во Недела на 16-ти декември со почеток од 12 часот наплада веднаш по богослужбата.

Повелете сите заедно да го прославиме овој голем празник.  
Сите сте добродојдени.



MOC ST. ILIJA MISSISSAUGA

VASILICA

FEATURING

Vlatko Miladinoski & BISER



SATURDAY  
JANUARY 12, 2019



Entry: \$75 | Doors: 7:00pm

Tickets: Church - 905-821-8050, Chairman for Vasilica- Aco Krstevski - 416-333-3254,  
Co-chairman Vasko Nedanovski - 647-333-9628, Parish priest Fr. Konstantin - 647-962-0203

Location: Capitol Banquet Hall, 6435 Dixie Rd, Mississauga, ON L5T 1X4

**15 Bedford Road, Toronto Ontario M5R 2J7**





## SAINT NICHOLAS MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH

## МАКЕДОНСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА "СВЕТИ НИКОЛА"




5225 Howard Avenue, LaSalle, Ontario, N9A 6Z6, Tel: (519) 966-6257; EMAIL: churchstnicholas@gmail.com

Свештеникот, управителите, вработените и членовите при Македонската православна црква Свети Никола и Банкетните сали од Виндзор Ви ги честитаат Божиќните и Новогодишни празници



Друштвото на старосните пензионери при црквата Свети Никола од Виндзор, во неделата на 18 Ноември оваа година, организира свечен Есенски ручек. Претседателот на пензионерите Јонче Стефановски ги информира присутните за досегашните активности на друштвото. Претседателот на управиот одбор Менде Талески на пензионерите Славко Ѓорѓевски и Русе Јаневски им додели признанија за волонтери на годината.

**Saint Nicholas Macedonian Centre**  
5225 HOWARD AVE, WINDSOR, ON 519 966 6257

# New Year's Eve Celebration

Monday, December 31, 2018, Ticket: \$90.00



**LIVE MUSIC WITH ELENA JOVCESKA & BOYS FROM BOUF**

6:00PM - ANTIPASTO BAR (CHEESE & DELI MEAT PLATERS, SEE FOOD, PRSLENKI)  
7:00PM - DINNER (MULTI COURSE MEAL WITH PRESPANA STYLE CHICKEN AND VEAL ROAST)  
MIDNIGHT SNACK WITH ROASTED PIG, CHAMPAGNE, AND MUCH MORE  
PARTY FAVOURS AND TWO DRINK TICKETS INCLUDED.

ДОЈДЕТЕ ДА ГО ПРОСЛАВИМЕ НАШИОТ ПАТРОНЕН ПРАЗНИК СВЕТИ НИКОЛА  
**COME AND HONOUR OUR PATRON SAINT NICHOLAS**  
together with

**His Eminence Bishop Metodij**  
Metropolitan of the American Canadian Diocese



Divine Liturgy will start at 10am

LUNCH WILL BE SERVED AFTER THE CHURCH SERVICE

TICKETS - \$10, CHILDREN UNDER 10 YEARS - \$5

**SUNDAY, DECEMBER 23, 2018**

ПОСЕТА НА "СЕНТРА" СО ПОДАРОЦИ ЗА ДЕЦАТА  
VISIT FROM SANTA WITH GIFTS FOR CHILDRENS

THE LADIES AUXILIARY  
FROM OUR CHURCH IS ORGANIZING

## A LUNCH IN HONOUR OF SAINT CLEMENT OF OHRID

SUNDAY, DECEMBER 9, 2018 AT 12:30 PM  
TICKETS - \$10

ЖЕНСКАТА СЕКЦИЈА  
ПРИ НАШАТА ЦРКВА ОРГАНИЗИРА

# РУЧЕК ВО ЧЕСТ НА СВЕТИ КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ ЧУДОТВОРЕЦ

НЕДЕЛА, 9 ДЕКЕМВРИ, 2018 ВО 12:30 ЧАСОТ

"SAINT NICHOLAS" MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH  
WINDSOR / LASALLE

## CELEBRATING

THE 50TH ANNIVERSARY OF THE FOUNDING OF THE CHURCH COMMITTEE  
AND THE 40TH ANNIVERSARY OF THE CONSECRATION OF THE CHURCH



## ANNIVERSARY BANQUET

SATURDAY, FEBRUARY 23, 2019  
LIVE MUSIC

TICKETS: TAB. WITH DINNER. DOORS OPEN AT 6 PM  
CALL 519 966 6257 FOR RESERVATION

Спонзорство за јубилејна книга за 40та и 50та годишнина.  
Sponsorship for the 40<sup>th</sup> and 50<sup>th</sup> year anniversary book

### Family sponsorship

|                                                                                       |                       |                                                                                       |                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                       |  |  |
| 277 Mitre Mitrevski                                                                   |                       |                                                                                       |                                                                                       |
| First and last name                                                                   | Family photo 1/4 page | Family photo 1/2 page                                                                 | Family photo full page                                                                |
| \$100.00                                                                              | \$200.00              | \$400.00                                                                              | \$600.00                                                                              |

For family sponsorship call Mare at 519 966 6257  
or e-mail to: [churchstnicholas@gmail.com](mailto:churchstnicholas@gmail.com)

### Business sponsorship

|          |          |          |           |
|----------|----------|----------|-----------|
| 1/8 page | 1/4 page | 1/2 page | Full page |
| \$150.00 | \$300.00 | \$500.00 | \$800.00  |

For business sponsorship call Zarko at 519 562 0773  
or e-mail to: [zark735@yahoo.ca](mailto:zark735@yahoo.ca)

We would appreciate your response as early as possible

ПОЕЗИЈА СО ПОВОД

По повод 97- годишнината од раѓањето, како и 25-от Јубилеј од неговата смрт, посветуваме литературен прилог за Поетот на сите времиња ( 1921 декември 1993 ) „Преку литературниот јазик се зацврстува најздраво свеста за припадност кон една нација. Никакви компромиси не треба да има во јазикот, кога тие ќе ја кршат неговата самобитност.“ (Блаже Конески)

Ретко кој писател, и културен деец може да ја искаже оваа мисла со голема вистина за македонскиот јазик и нација, како Блаже Конески, кој во јазикот гледаше најсилно средство за културно и национално буење на народот, која мисла секако е актуелна и во денешниве збиднувања и тешки настани што се случуваат во Македонија. После Втората светска војна тој е една од најзначајните и најзаслужените личности како писател, професор, академик и лаурент. Роден е на 19 декември 1921 г.во с. Небрегово- Прилепско (почина на 7 декември 1993) во Скопје.

Главна и почетна одлика во биографските податоци на овој истакнат книжевен, културно-просветен работник, поет, академик и професор на Филозофскиот факултет во Скопје, е тоа што по завршувањето на војната неуморно работел на создавањето на македонскиот правопис и азбука. Учествовал во кодификацијата на Македонскиот литературен јазик, за да биде службен јазик на Македонската држава. Овој настан се случи на 2 август 1944 г. на првото заседание на АСНОМ, во манастирот Прохор Пчински и е поврзан со воспоставувањето на македонската држава. Конески како кодификатор даде недостижни резултати во македонската литература. Тој ја напишал Граматиката на македонски литературен јазик и Историјата на македонскиот јазик Речникот идр.

Бил прв претседател на Друштвото на писатели на Македонија и прв претседател на МАНУ. Творечката дејност на Конески е разновидна.Ја објавил поемата „Мост“ а потоа збирките поезија „Земјата и љубовта“, „Песни“, „Везилка“, „Чешмите“, збирката раскази „Лозје“ и др. Преведуван е на повеќе јазици. Добитник е на повеќе награди, признанија, и на „Златниот венец“ на Струшките вечери на поезијата, 1981 г.

А сега, ќе ги „прелистаме“ поетските збирки на овој наш творец на современата македонска литература, на македонскиот Лаурент, Блаже Конески, ќе се потсетиме на неговите песни,ќе се најдеме во стиховите од тажни чувства и носталгија, кои будат убави спомени од детството со љубов за родниот крај:

ОД ВОЗОТ

Ене го крајот во возбуда сина.  
Таму детството мое ми мина.  
ПЛАЧАТ ОНИЕ ПЛАНИНИ ЗА МЕНЕ..

Под нив, на падина, се призира село.  
Зар никој не мавта со шамивче бело?  
ПЛАЧАТ ОНИЕ ПЛАНИНИ ЗА МЕНЕ.

Возот одминува се што ќе сретне.

Си било онаму еднаш едно дете.  
ПЛАЧАТ ОНИЕ ПЛАНИНИ ЗА МЕНЕ.

Не само оваа песна каде тажниот мотив и сликовитоста, ја создаваат песната, Конески создава историја за секоја песна. Неговиот лесен стил дава брз контакт со читателот. Да се потсетиме на песната „ТЕШКОТО“(1945) создадена за време на војната, во Прилеп на Велигден. Уште во тоа време, овој млад надежен поет имаше далековидна визија за се што гледаше наоколу. На Велигденскиот собор како привидени забележал едно „глуво оро“ без тапан да бие и зурла да трешти,со сериозни луѓе, кои како да вршат „религиозен обред“. Возбуден од тоа, тој не знаешен кое оро играат. По завршувањето на војната, импресиониран од фолклорните ансамбли кои го играле Тешкото; од двете глетки создаде песна песната која објавена во 1946 г со која успешно ги означува неговите творечки почетоци.Кога ја напишал Тешкото имал само 25 години, а остава впечаток дека е напишана од поет со долгогодишно поетско искуство. Цитираме стихови од „ТЕШКОТО“:

...О тешкото! Зурли штом диво ќе писнат  
Штом тапан ќе грмне со подземен ехот  
Во градиве зошто жал темен ме тиска,  
Во очиве зошто навирува река  
И зошто ми иде да плачам ко дете,  
Да превијам раце, да прекријам лик –  
Та гризам јас усни, стегам срце клето.  
Да не пушти вик.

О, Тешкото! Старци излегуваат еве,  
На чело им мисла, во очи им влага  
И првиот чекор по меката трева  
Е мирен и бавен, со задржана тага.  
Но рснува тапан и писок се крева  
И молња светнува во секој глад

БЛАЖЕ КОНЕСКИ – ОСНОВОПОЛОЖНИК НА МАКЕДОНСКИОТ ЛИТЕРАТУРЕН ЈАЗИК



И напред се пушта, се слева  
Стегнатиот ред

Конески ни остави песни со врвни квалитети и светско реноме, на кои се секаваме почесто. На поетскиот видик се појави „ВЕЗИЛКА“ (1955) онака убава, стројна и скромна (проста и строга македонска песна), инспирација од македонскиот фолклор.Тој ја создаде оваа песна со метафората на црвениот и црниот конец од народниот вез, како наши симболи: Цитираме:

„ Везилке, кажи како да се роди  
Проста и строга македонска песна  
Од ова срце што со себе води  
Разговор ноќен во тревога бесна.

Два конца парај од срцето драги,  
Едниот црн е, а другиот црвен,  
Едниот буди морничави траги,  
Другиот копнеж и светол и стрвен.“

Овој реномиран поет со име од меѓународни размери, со почитен светски корен зачат во Македонија, преку лингвистичките правила и зборови од виожитни бои, во песната „ЗБОРОТ“ создаде светско ехо од зборовите: **„ОД СЕКОГАШ СУМ МИСЛЕП ЗА ИЗЛИШНОСТА НА ЗБОРОТ, ДЕКА НАЈМНОГУ ГО ТРОГА ТОЈ ОНЕГА ШТО МУ Е УПАТЕН – ОД КАДЕ ТОГАШ ТАА ПОТРЕБА ДА СЕ ИСКАЧУВАМЕ ДУРИ СО РИТАМ И РИМА, ДУРИ СО АЛИТЕРАЦИИ?“**

Кога веќе станува збор за неговото долгогодишно и незаборавно творештво кое надалеку е прочуено, зборов, секако времеплов (и со него и понего) треба да го надградуваме и афирмираме во средините каде што живееме, да го славиме со поетски венец и збиднувања како во татковината така и надвор од неа; земајќи ги во предвид поетите кои живеат и творат и со голема љубов го чуваат и градат култот на Конески на прослави, празници и литературни вечери.Во далечната 1988 година за прославата на Патриону на МПЦ „Св. Климент Охридски“ во Торонто членовите при литературно друштво „Браќа Миладиновци“ Вера Струмениковска, Тони Макровски и Блага Дафовска се претставија со рецитал по стиховите на песната „ЦРКВА“. Со изразито рецитирање, се чинеше дека рецитаторите и Конески, публиката како да ја пренесо во нивните родни огништа секавајќи се на обичаите, празниците и црквите:

„ НЕКА Е ПРОКЛЕТ ЧАСОТ КОГА МИ КАЖАА  
ДЕКА СЕ УРИВА ЦРКВАТА ВО НЕБРЕГОВО  
ИПЛАДИ ТАЖАЧКИ КАКО ДА ПОЧНАА  
ДА СЕ ГЛАСАТ И ДА ТАЖАТ ВО МЕНЕ ТОГАШ  
КАКО ОД ТЕМНО ПОДЗЕМЈЕ ДА ИЗЛЕГОА.“

. Во 2017 г. „Здружението на просветни работници, литературни творци“ од Скопје,за 25-от јубилеј објави Зборник посветен на Конески. Со нивните песни поетите оддадоа почит, придонес и надградување на неговото дело и на македонската книжевност, воопшто. Во Зборникот застапени се и поети од дијаспората, и тоа Саво Костадиновски од Германија и наставничката Благнца Дафовска, член при литературното друштво „Браќа Миладиновци“од Торонто со песна во акростих:

БЛАГИЦА ДАФОВСКА (Торонто)  
БЛАЖЕВИНА НА МАКЕДОНИЈА

Благословено и блажено од Бога ти е раѓањето и делото што го стори.  
Ликот Твој достоинствено пред нас стои, не гледа и поучително ни збори ...  
Аманет стар, исконски ни праќа со тих поетски збор, да го чуваме –  
Житието древно на јазикот наш македонски, секој да збори и твори каде и да оди.  
Ехото од песни Твои со силна егзалтација одекнува и во далечни предели.

Каква богата книжнина со поетска убавина – Блажевина на Македонија, остави Ти !  
Одекнуваат зурли и тапани „ТЕШКОТО“ оро и овде во Канада народот го игра.  
Небрегово поет на сите времиња роди! Благодет и гороцвет на родината.  
Една твојата песна покрај кејот на Дрим со свежината на Езерските бранови.  
Струга со„ЗЛАТЕН ВЕНЕЦ“ Те овенча; каква гордост и убавина, ЛАУРЕНТ постана Ти!  
Континентите со будното око на поетите те разгласија и те прославија.  
Името Твое, со силата на поетската реч, насекаде вечно ќе се слави.

За да ни остане трајна врската и сеќавањето со Блаже-Блажевината на Македонија, тој како да не повикува од царството небесно- „и по смртта нема да исчезне“, како да е жив, зашто големите луѓе не умираат. Неговиот допир со нас, не е само неговиот дух, туку волшебноста на неговиотзбор со неговата трајност. Ни испраќа порака да истраеме и тогаш кога ни е најтешко:

ТРАЈНОСТ

Ова меѓу нас  
Имаше почеток,  
Но нема крај. И јас не го чекам.  
И ќе се претвора тоа во некој ред  
Во болка, тревога, омраза, презир  
Во мачен внатрешен спор.  
Но и по смртта нема да исчезне  
Ниту ќе тивне да се огласува  
Од вакви записи на возбуден збор.

Трајноста на оваа песна ќе ја зајакне и неговата „МОЛИТВА“ која како да излезе надвор од збирката, летна во далечни простори и не придружува насекад; овде во Канада и во Македонија; на прославите, свеченостите на демонстративни собири. Нејзината застапеност и актуелност се наоѓа во ритамот и темпото што го живееме и доживуваме со „македонските работи“:

МОЛИТВА

Спаси ме боже од болните луѓе  
Што се наказани  
Та не се криви  
Нивната злоба умерено судија,  
Самите од неа одвај се живи.

Тие си мислат повикани да водат  
Како Мојсија и другите пророци  
А самите не можат да се ослободат  
И влечат по себе ситни пророци.

Дај госпoде, што помалку  
Очите да им ги бодам –  
Штом тие лево ќе фатат,  
Јас десно да одам

Блаже Конески, творец на поезијата со висока уметничка вредност, кој се бореше за правото на македонскиот јазик, за неговиот развиток и постојењет, ќе остане вечна инспирација на идните поети.  
Срекен 97-ми роденде! - Вечна ти, 25-та слава од твоето упокојување; поете ,професоре, Благодат на татковината! -„ОВА МЕЃУ НАС ИМАШЕ ПОЧЕТОК, НО НЕМА КРАЈ!“ И сега, значи, Блаже, Блажениот, Благочестивиот го има последниот збор: - БИДЕТЕ БЛАГОСЛОВЕНИ !

ПОЕЗИЈА СО ПОВОД  
Пишува и уредува:  
БЛАГИЦА ДАФОВСКА  
Декември, 2018 година  
Торонто





## Хуманитарно пладне за помош на македонските деца без родители

Во неделата на 18 ноември, во М.П.Ц. Св. Климент Охридски асоцијацијата Macedonian Children Relief Fund одржа хуманитарен настан, за собирање на финансиски средства за помош на македонски болни и сиромашни деца. На настанот во програмата зборуваа, свештеникот протоереј ставрофор Илија Донеv, претседателот д-р Енди Плуков, конзулот на Р. Македонија во Торонто д-р Јовица Палашевски и Драгица Димовска. А програмта професионално ја водеше Маја Донеvска Ивановска, која а воедно и благајник во МЧРФ.

Хуманитарниот настан беше успешен и сиот приход од овој настан ќе оди во Македонија за помош на болни и сиромашни деца. Macedonian Children Relief Fund е хуманитарна асоцијација и е формирана во 2001 година кога беше војната /конфликтот во Р. Македонија и околу 85 дечиња останаа без нивните татковци. Во пролета 2002 МЧРФ е регистрирана како непрофитна асоцијација, а во 2009 година е регистрирана како Charity асоцијација. Целта за да се регистрира ваква асоцијација беше да

се помогнат оние деца на кои татковците им загинаа во војната 2001 година, а нивните имиња се добиени од тогашниот конзул во Р. Македонија во Торонто Стефан Николовски.



Претседателот на МЧРФ Енди Плуков



Претседателот на Обединети Македонци од Канада Мендо Бакаловски со сопругата Трајанка и нивната внука

собира финансиски средства и да ги помага овие деца со нивните мајки. Од почетокот беа 85 дечиња сумата на финансии кои им се испраќаше во Македонија беше од 50 до 100 долари годишно на дете. Средствата се собираа со

правење на bake-sale garage-sale банкети и др. Благодарение на М.П.Ц. св. Климент од годината кога беше Џим Шарковски претседател па до ден денс сите управим ги дават салите и кујната да МЧРФ ги користи за bake-sale два пати годишно.



Драгица Димовска - поранешен претседател на МЧРФ



Покрај децата на загинатите војници подоцна беа вклучени 13 деца од хеликоптерската несреќа, на војниците кои загинаа во близината на Скопје враќајќи се од војните во Авганистан. Сега повеќето од децата пораснаа,

останаа уште мал број деца кои се помали од 21 година. Веќе неколку години нив им се испраќа по 50 долари на дете за време на божиќните празници. Тоа е една симолна сума да знаат дека некој далеку од нивната земја мисли на нив, на нивите тат-



Генералниот конзул на Р. Македонија во Торонто д-р Јовица Палашевски



Музичарите: Викторија, Веле и Грег

ковци кој ги дале постојат за Македонија. МЧРФ помага и болни дечиња на кои им треба лекување во странство во границите на можностите. Интересно е да спомнам дека неколку години се испраќаат финансиски сред-

ства во „Домот на Деца без Родители,“ во Битола. Тој е единствениот дом за деца без родители од една до три години во цела Македонија. Членови од МЧРФ го посетиле домот и виделе како се чувани тие деца. МЧРФ им купи машина за стерилиза-

непрофитна асоцијација од Канада која може да испраќа финансиски сретства во Македонија да помага деца на тие што им треба помош. Од самото формирање беше составена и првата управа во кој јас Драгица Димовска бев претседател, покојната Нада Стојчевска потпретседател и Мира Штатевска секретар. Коко што годините минуваа и претседателите и управите се менува. Претседатели биле и Сула Герман, Дана Скотланд, Крис Мојсовски и сега д-р Енди Плуков. Од самото основање до ден денес неуморно се работи на некој начин да им помогнеме на сиромашните и болни деца во Македонија. Благодарение на членовите на МЧРФ поранешните и сегашните, Мицко Димовски, Сула Герман, Дана Скотланд, Весна Карапетров, а Грегори Цанев, Маја Донеvска, Ивановска и Славица Стаматовска и новиот претседател д-р Енди Плуков, МЧРФ и понату работи, а најмногу благодарение на нашата македонска заедница и на сите што заедно помагаме на македонските деца да им испратиме онолку колку што можеме. А исто така благодарност на државата во која живееме Канада да ни дозволат да помагаме во Нашата Македонија!

**Драгица Димовска – МЧРФ**

## Предновогодишна забава во Св. Недела

Женската секција од црквата Св. Недела од Ејџекс со претседателката Нина Веселиновска и главната црковна управа со претседателот Славе Бунтески на 2-ри декември ја организираа традиционалната Christmas Party. Во забавно расположени членовите на црковните управи прославуваа уште

една успешна година во која остварија бројни замислени задачи, а се резултатот на ниваната посветеност и вредна работа. Заеднички, сложено во сите активности, фестивали, банкети, базари, црковниот фестивал и мноштво религиозни празнични ручеци и други поводи управите од Св. Недела

од Ејџекс испраќаат година која ќе ја паметат само по убави нешта. На сите Македонци во Канада им ги честираат претстојните празници, а веселбата за оваа забава како и секогаш ја направи за паметење познатиот човек бенд - музичкиот уметник Христо Георгиев Ице.



**MACEDONIAN ORTHODOX CHURCH**  
**"ST.DIMITRIJA" FLORIDA**  
 4980 NORTHLAKE BLVD PALM BEACH GARDENS, FLORIDA  
 PRESENTS  
**MACEDONIAN ORTHODOX NYE**  
**VASILICA**  
 YOUR TICKET \$25 ENTRY  
**JANUARY 12, 2019 - 7pm**  
 FEATURING  
**Sonja & Oliver Band**  
 MUSIC FOR ALL OCCASIONS  
 PHONE: 647-496-1500

# Македонија во поволна група ќе брка пласман на ЕП 2020



Фудбалската репрезентација на Македонија ги доби своите противници за квалификациите за ЕП 2020. Македонија ќе игра во групата „Г“ заедно со Полска, Австрија, Израел, Словенија и Латвија. Европското ќе се одржи во 12 градови – Лондон, Минхен, Рим, Баку, Санкт Петербург, Букурешт, Амстердам, Даблин, Билбао, Будимпешта,

Глазгов и Копенхаген.

Најдобрите две репрезентации од секоја група ќе изборат пласман на Европското, а уште четири селекции ќе обезбедат пласман на континенталниот собир по одигрувањето на плеј-офите во Лигата на Нациите.

Еве ги и сите квалификациски групи за ЕП 2020, чии дуели започнуваат на 21 март 2019, а ќе завршат на 19 ноември истата година.

**Група А:** Англија, Чешка, Бугарија, Црна Гора, Косово

**Група Б:** Португалија, Украина, Србија, Литванија, Луксембург

**Група Ц:** Холандија, Германија, Северна Ирска, Естонија, Белорусија

**Група Д:** Швајцарија, Данска, Република Ирска, Грузија, Гибралтар

**Група Е:** Хрватска, Велс, Словачка, Унгарија, Азербејџан

**Група Ф:** Шпанија, Шведска, Норвешка, Романија, Фарски Острови, Малта

**Група Г:** Полска, Австрија, Израел, Словенија, МАКЕДОНИЈА, Летонија

**Група Х:** Франција, Исланд, Турција, Албанија, Молдавија, Андора

**Група И:** Белгија, Русија, Шкотска, Кипар, Казахстан, Сан Марино

**Група Ј:** Италија, Босна и Херцеговина, Финска, Грција, Ерменија, Лихтенштајн.

# Кошаркарите се на чекор до вистинскиот пат



Македонската машка сениорска кошаркарска репрезентација е на добар пат да ја отвори влезната врата за влез во квалификациите за пласман на Европското првенство (ЕП) во 2021 година и да се врати таму каде што впрочем и е местото – во семејството на најквалитетните европски селекции. Така македонската репрезентативна кошарка би излегла од постојниот амбис во кој падна по неуспехот во квалификациите за ЕП 2017 и подоцнежните квалификации за СП 2019. Избраниците на селекторот Јорданчо Давитков го навестија тоа откако во Гевгелија ја впишаа и третата победа

во втората претквалификациска фаза за ЕП 2021, овој пат во дуелот со Косово со 78-68 (29-16, 10-19, 22-12, 17-21). Во градбата на овој триумф поени впишаа Бојан Трајковски (23), Шејн Витингтон (15), Војдан Стојановски (14), Дамјан Стојановски (10), Стојан Ѓуровски (7), Андреј Магдевски (6) и Марко Симонovski (3). За останување на челната позиција и пласман во квалификациите на црвено-жолтите во последниот меч од групата против Романија на гости (21 февруари) им одговара се освен пораз поголем од 14 поени. Во Скопје Романците беа убедливо совладани со 90-76.

– Имаме три победи, но работата уште не е завршена. Нема да калкулираме со кош-количникот, одиме на победа и во последното коло во Романија. Против Косово почнавме одлично, па влеговме во серија избрзани шутеви, но во вториот дел се консолидиравме. Обично не издвојувам поединци, но би го истакнал настапот на Магдевски, кој одигра одлично во одбраната, а имаше и добри потези во нападот, како и Витингтон, кој беше многу подобар отколку на неговото деби против Швајцарија – вели селекторот Јорданчо Давитков. На успехот на сениорите се надоврзуваат и помладите репрезентативни категории, кои годинава беа мошне активни, како дел на три европски првенства во три различни возрастни категории. Проектот „Заедно до М16“ очигледно даде видливи резултати, па кадетите се пласираа во дивизијата А. По повеќе од 10 години ова се најдобрите резултати во младинските селекции.



**Во САД поставен нов рекорд во македонското пливање!** Македонскиот Олимпиец Марко Блажевски постави нов рекорд на Македонија во 100 метри градно. Рекордот Блажевски го постави на „USA Winter Natinal Championships“ во 50-метарски базен, претходниот негов рекорд беше 1.03.57, а сега исплива 100 метри за 1.03.27. Шампионатот се одржа во Гринсброу, САД, објави техничкиот секретар на ПФМ Боро Блажевски.



# Ивановски македонски претставник во Тилбург

Македонскиот тркач на долги и на средни патеки Дарио Ивановски (21) ќе биде единствениот претставник од Македонија на Европското првенство во крос-кантри што ќе се одржи на 09 декември во Тилбург, Холандија. Ивановски ќе настапи во категоријата до 23 години. Ова ЕР во крос кантри ќе биде најмасовното досега, со 616 учесници од 38 земји. Инаку, ова е 25 издание на овој натпревар.

# Македонско знаме и Пајдушко оро на НБА натпревар: Македонско-Турска вечер во чест на НБА играчот роден во Охрид



существовале на заедничката Македонско-Турска вечер, која била организирана во чест на играчот на Кавалирс, Чеди Осман, кој е роден во Охрид. Настапот заеднички го организираа Американско-турска асоцијација од Вашингтон и најголемата иселеничка организација на Македонци во светот, Обединета македонска дијаспора (ОМД), со седиште исто така во главниот град на САД.

Во средата на 14 ноември, турскиот ансамбл “Карделен” играше Пајдушко оро на полувремето од натпреварот во НБА лигата помеѓу Вашингтон Визардс и Кливленд Кавалирс. Натпреварот се одигра во “Capital One” арената во Вашингтон, а на полувремето заедно со играорките во тур-

ски носии, настапи и Македонската Катерина Трајкова која беше облечена во македонска народна носија од скопскиот регион. Околу 150 луѓе при-

# Куп балкански медали на македонските карате-надежи



Македонските карате-надежи освоија 16 медали (пет златни, две сребрени и девет бронзени), по двата дена на 31-то Балканско првенство (БП) за кадети, јуниори и за постари јуниори (до 21 година) во Дубровник, Хрватска. Македонија беше на третото место според бројот на медали, веднаш зад Србија со 28 (10-4-14) и Турција со 21 медал (8-5-8). Со златен медал се закитија

постарата јуниорка Вероника Костовска (категија до 61 кг), кадетот Омер Мусљиџи (до 63 кг), јуниорот Абдурахим Идризи (до 55 кг) и постарите јуниори Доан Османи (до 75 кг) и Петар Спасеновски (до 84 кг), сите во борби. Сребро освоија јуниорот Марко Бунтески во кати и постариот јуниор Столе Смилковски (до 60 кг) во борби, а „бронзени“ станаа јуниорот Александар Неделковски (кати), поста-

рите јуниорки Матеа Талеска (кати), Верона Ајдини (до 50 кг), Сара Крстевска (до 55 кг) во борби, јуниорката Марија Милева (до 53 кг), постарите јуниори Фаик Весели (до 60 кг) и Стефан Апостолов (до 67 кг), кадетот Бојан Костов (до 52 кг) и јуниорот Глигор Петков (над 76 кг), сите во борби.

## Што најмногу јадат и пијат Македонците и колку цигари пушат?



килограми, маслинки 6,1, модри домати шест килограми, праз 5,2, зелена салата 4,9, боранија 4,6, леќа 4,2, тиквички 3,7, цвекло 3,5, конзервиран грашок 3,1, тиква 2,9, конзервирани печурки 2,3, конзервирани краставици 1,8, карфиол 1,7, замрзната боранија 1,4, свежи печурки, брокула и замрзната пченка по 1,3 килограми, лук 1,2, магданос 0,6 и замрзнат помфрит 0,3 килограми.

Количината на пилешко месо во 2017 година достигнала просечни 80 килограми по домаќинство, на јунешко и телешко по 25,6, а на свинско 22,1 килограм. Јагнешко се јаде најмалку, 1,8 килограм по семејство, а месни преработки 40,1 килограм.

Од преработките доминираат свински колбаси со купени 9,4 килограми во просек на годишно ниво, посебна салама со 6,4, шунка со пет, виршли 4,8, паштета 3,3 и чаен колбас 2,9.

На туна отпаѓаат 1,6 килограми, на свежа пастрмка 1,4, на црвенперка 1,2, на свеж крап 0,5, а на морска храна минимални 0,1 килограм.

Кафе пиеме во просек по 8,3 килограми годишно, чај 1,4 литри, какао 0,7 килограми, газирани сокови 96,7 литри, минерална вода 83,7, а кашест овошен сок по 23,1 литар.

Од алкохолот, во домаќинствата доминира пивото со 40,4 литри, додека виното е застапено со 6,3 литри, а природната ракија со 1,9 литри. Ликер речиси воопшто не се купува, а вотка и шток по само 100 грама во просек по семејство.

Просекот за цигарите е 153 кутии годишно по домаќинство.

ка на зејтин 52,1 литар.

Ајвар се купува релативно малку, 1,1 килограм годишно, а јајца во просек 646. На млечно чоколадо отпаѓаат 4,2 килограми, на сладолед 3,4, на бонбони 1,2, на локум еден килограм, додека на таан-алва 600 грама.

Домаќинствата во просек трошат по 10,9 килограми кечап годишно, 6,8 килограми мајонез, а чипс и готови јадења по 1,1 килограм.

Од овошје, кошничката најмногу ја полниме со лубеници, во просек по 48,8 килограми годишно, со 39,5 килограми јаболка, банани 26,3 килограми, портокали 24,6, грозје 17,6, праски 13, лимони 7,9, кикиритки купуваме четири килограми, сливи 3,2, цреши и круши по 2,7 килограми, кајсии 2,3, киви и јагоди по два килограма, костени 0,9, семки, излупени ореви и суви смокви по 0,6, ореви во лушпа 0,4, суви сливи 0,3, суво грозје и лешници 0,2, замрзнато овошје 0,1 килограм.

Во табелата за зеленчукот стои дека најмногу купуваме компири, 103,1 килограм, потоа пиперки 65,4, домати 49,8, зелка 37,5, кромид 28,9, краставици 26,7, грав 21,6, морков 11,8, спанаќ седум

Компири, пиперки, домати, зелка и кромид, јунешко, свинско и пилешко месо, лубеници, јаболка и банани, се произведите што доминираат на трпезата кај едно просечно македонско семејство.

Од месните преработки најмногу купуваме свински колбаси, посебна салама, шунка и виршли, а кога сакаме да јадеме риба, предност му даваме на осличот.

Кога станува збор за пијалаци, пак, на прво место се пивото и кафето, газирани сокови и минералната вода. Значителна е потрошувачката и на млечни производи, најмногу млеко (посебно во тетрапак), јогурт и сирење, а не е за потценување ниту употребата на зејтин, кечап, сол и шеќер.

Според последната анкета на Државниот завод за статистика, едно домаќинство во просек купува 15,2 килограми сол годишно, а шеќер двојно повеќе или 38 килограми. На мед и мармалад отпаѓаат по 2,3 килограми, на тетрапак млеко 97,7 литри, на јогурт 51 килограм, на сирење 21,9, на кисело млеко 17,7, на урда 11,3, на кашкавал 10,7, на кисела павлака 5,8, доде-

## SB Video

Weddings, Engagements, Christenings, Anniversaries, Birthdays  
Transfer VHS to DVD and PAL to NTS System

bozarovskistefo@aol.com  
Phone: 416-299-7710  
Cell: 416-476-4133



Бошко Рајчовски - Пелистерски  
070/947-957 MK

Boshko Rajchovski - Pelisterski  
Tel: 810-335-5552

eMail: brajcovski@gmail.com

P.O. Box 152  
Sterling Heights MI 48311

MACEDONIAN RADIO PROGRAM



DETROIT: Sunday 5:00 am - 6:00 pm EST - WNZK 690AM  
Saturday 3:00 pm - 4:00 pm EST - WPON 1160AM  
CHICAGO: Sunday 3:00 pm - 4:00 pm CDT - WNWI 1080AM  
Facebook: Oro Makedonsko (We Are On 24 Hours A Day - 7 Days a Week)

Program Directors:

Sandra Tel: 312-774-6776 &

Boshko Rajchovski - Pelisterski Tel: 810-335-5552

eMail: OroMakedonskoChicago@gmail.com eMail: brajcovski@gmail.com



C.J.A.M. 99.1 Fm Every Saturday 1:00 to 2:00 pm

Radio Program

VARDARSKI BRANOVI

Hosted by Tom Damcoski "Vardarski",

Cell: 519-980-2988;

Studio Phone: 519-971-3630

e-mail: maknetome99@hotmail.com

www.cjam.ca

## MakBiz.Net

International online business directory of Macedonian  
Businesses and Professionals

- Ние нудиме услуги во централниот дел од Торонто
- Ново и прекрасно просторно место
- Прекрасен паркинг за 200 автомобили
- Најниски цени за голем број услуги
- Наполно пристапно за хендикипирани лица

## HERITAGE FUNERAL CENTRE

O'Connor Bros & Ralph Day Chapels

Нашето Фамилијарно Истражување за вкупните услуги

кои ги нудиме покажа резултат од категоријата "Одличен"

50 Overlea Boulevard

www.heritagefuneralcentre.ca

416-423-1000



Отец Нино Петров со старите и новите кумови за Митровден

Познато е дека Свети Димитриј бил роден во градот Солун од благородни и благочестиви родители. Измолен од Бога од бездетни родители, Димитриј бил син единец, заради што бил воспитан и однегуван со големо внимание. Татко му бил војвода солунски, па кога умрел татко му го поставиле Димитриј за војвода, наместо неговиот татко....

Дека кај Бог нема мртви, туку сите се живи, посведочил и свети Димитриј, и тоа веднаш по преселувањето негово во Царството небесно. Имено, во јамата кога бил убиен, неговиот слуга ја зел неговата кошула и прстен потопени со крв и ги понел со себе, топло молејќи го светецот со своите молитви да му помогне нему и на сите негови блиски. И се случило чудо – сите болни кои ги допреле светите предмети од Димитриј и со верба во Бога, биле излекувани.

Како заштитник на Солун, свети Димитриј се јавувал многупати и многупати го спасил Солун од големи неволји. Неговите чуда се навистина безбројни.

Во чест на Св. Великомаченик Димитрија Солунски кој е и патрон на црквата што го носи неговото име, изградена на прекрасен имот во Вест Хенриета, Рочестер во државата Њу Јорк, САД верниците со најискрена почит го прославија Митровден во деновите од 8-ми до 11-ти ноември.

Свечениот банкет беше круна на празнувањата кога од раните утрински часови

денот осамна со радост и христијанска љубов пренесена низ светата богослужба и принесувањето на праз-

ничната жртва од страна на кумовите Илија и Лиља Илиевски со семејството, за догодина истото да го пре-



Членки на женската секција од црквата Св. Димитрија Солунски,, членови на црковната управа, гости и пријатели на свечениот митровденски банкет

## Мостот на пријателството најцврсто го градат Македонките

Дека македонските жени, мајки, сопруги, домаќинки, пензионерки, жени на високи општествени функции во државите во кои живеат денес Канада, и Сад се вистински

столбови и во семејството и во заедниците каде што работат од дамина е докажано.Тие се и македонски амбасадорки надвор од татковината, а своите искуства

несебично ги разменуваат низ бројни средби и патувања.

Како директна потврда за тоа би ја навеле неодамнешната средба на женските секции од црквата Св. Климент Охридски од Торонто предводена од претседателката Марина Атанасовска со женската секција од црквата Св. Димитрија Солунски од градот Рочестер од државата Њу Јорк, Сад, со која што раководи претседателката Марија Толевска. Посетата на Рочестер се одвиваше во периодот од 3 до 4 ноември при што домаќинското срдечно добредојде во црквата Св. Димитрија им го посака

претседателот на црковната управа Нада Димитрио која со својот вреден тим на соработници се потруди оваа дводневна посета на сонародничките од Торонто да остане незаборавна.

„Направивме мост на пријателство, веруваме дека ги удостоивме нашите македонски пријателки во сита мера како што и тие не удостоија нас со своето присуство, разговори, насмевки и дружење. Има ја прикажавме и принесовме сета нашата македонска домаќинска душа, љубов и почит, а тие ни пренесоа бескрајна љубезност и енергија која долго ќе биде присутна во нашите сека-



Домаќинките срдечно ги пречекаа своите пријателки од Торонто

вања,, -вели госпоѓа Нада Димитрио од црквата Св. Димитрија.

Женската секција пак од црквата Св. Климент Охридски и претседателката Марина Атанасовска изразуваат неизмерна благодарност за ова патување, пресреќни од средбата со женската секција од Св. Димитрија, Рочестер, нивната топлина,

подготвената вечера и уште поубав ручек по утринската богослужба, сето тоа проследено со многу смеа, музика, спомени кои вечно ќе траат. Со благодарноста и двете секции една со друга си ги честитаат претстојните новогодишно-Божикни празници со најубави желби за лична среќа, здравје и напредок.



Женската секција од МПЦ Св. Климент Охридски со претседателката Марина Атанасовска во посета на МПЦ Св. Димитрија во Рочестер

## Низ Годините

**На 4 декември** 1993 година на изборниот Архиепископско-црковен народен собир на МПЦ, што се одржа во катедралниот храм на охридските архиепископи „Св. Софија“, во Охрид, Господин Михаил, Митрополитот Повардарски е избран за поглавар на Македонската православна црква.

**На 7 декември** 1909 година во Банско, Пиринска Македонија (денес Бугарија) роден е Никола Јонков Вапцаров (починал на 23 јули 1942) — македонски писател и комунист.

Тој самиот и во животот и преку својата поезија недвосмислено изјавувал дека е Македонец и дека ништо друго не би можел да биде и покрај тоа што создавал на бугарски јазик. Неговата поезија е изразито патриотска, социјална, револуционерна и хуманистичка.

Вапцаров: „Ние сме Македонци. Затоа и нашето творештво треба да биде во служба на македонската кауза.“

**На 8 декември** 840 година роден е Свети Климент Охридски, родоначалник на словенската литература и црковно беседништво, прв оригинален словенски и македонски поет, говорник, преведувач, заштитник на Охрид е назначен за прв словенски

Најголемиот дел од моштите се чува во Македонија на Плаошник, покрај тие во Македонија има мошти на Св. Климент во Бигорскиот Манастир, Во Митрополијата во Битола, Во Црква „Рождество на Пресвета Богородица“ - Скопје и во Црква „Св. Климент Охридски“ - Скопје, и во Поречки Манастир Во црквата на Светите Седмочисленици во Софија (Бугарија), има дел од моштите со големина на нокт и во Пловдив има честица од моштите. Неговиот череп се чува во манастирот „Св. Јован Претеча“ кај Бер, Егејска Македонија. Во 70 тите честица од моштите е однесена и во Рим.

**На 14 декември** 1964 година во Скопје, од едно импровизирано студио во Нерези и со една репортажна кола (по земјотресот на 26 јули 1963година на Скопје му беа подарени стари репортажни коли од Велика Британија и од Италија), е емитуван првиот македонски ТВ весник на РТВ Скопје. Со тоа почна редовната програма на ТВ Скопје.

**На 16 декември** 1945 година во Костур, Егејска Македонија, започна судскиот процес против 106 Македонци од гратчето Хрупишта, костурско, обвинети за соработка со окупаторот и покрај

**На 19 декември** се празнува верскиот празник Свети Никола или Свети Николај Чудотворец, архиепископ Мирликиски кој се смета за заштитник на морињата. На христијанските бродови обично се наоѓа иконата на светителот, а спроти денот на славењето бродовите за-

на општина Прилеп, донесен на 19.2.2006 година.

На 21 декември е Краткоде-ница, на северната полутопка денот е долг само 8 часа, а ноќта 16.

**На 21 декември** 2014 година во Скопје почина Васил Шишков (роден на 30 јануари 1970 во Скопје) — маке-

пресуда на шестеминна македонски првоборци и комунисти: Ристо Андриовски, Живко Кенков, Наум Москов, Стасо Скивински, Наум Журков и Кољо Шекров. На овие револуционери им беше судено во Атина, на 12 декември 1942 година.

**На 27 декември** 1938 година во Скопје за првпат е изведена драмата „Парите се отепувачка“ од драмскиот писател Ристо Крле.

-На 28 декември 1944 година во Скопје почна да работи Радио Скопје на куси бранови од 50 метри на македонски јазик. Првата емисија што ја емитуваше беше преносот од Второто (вонредно) заседание на АСНОМ.

**На 29 декември** 1920 година почина Марко Цепенков — еден од најголемите собирачи на македонски народни

умотворби кои имаат непроценливо значење за македонската фолклористика, за етнографијата, за лингвистиката, за националната историја, за правото и за моралот на Македоците.

**На 30 декември** во Скопје е формиран Балетскиот ансамбл при Македонскиот народен театар. Формиран е под раководство на Ѓорѓи Македонски и неговата соработничка Анелиза Асман.

**На 31 декември** 1941 година во Струга, спроти новата 1942 година е испеана познатата песна „Денес над Македонија се раѓа“ — денешната химна на Република Македонија.



### Денес над Македонија

Денес над Македонија се раѓа,  
ново сонце на слободата!  
Македонците се борат,  
за своите правдини!  
Македонците се борат,  
за своите правдини!  
Одново сега знамето се вее,  
на Крушевската република!  
Гоце Делчев, Питу Гули,  
Даме Груев, Сандански!  
Гоце Делчев, Питу Гули,  
Даме Груев, Сандански!  
Горите Македонски шумно пеат,  
нови песни, нови весници!  
Македонија слободна,  
слободно живее!  
Македонија слободна,  
слободно живее!



епископ на Балканот. Тој е еден од учениците на светите Кирил и Методиј кој учествувал во извршувањето на Моравската мисија.

тоа што повеќето од нив беа борци на ЕЛАС. Некои од нив беа осудени на казна доживотен затвор, а други на временски казни.

ти Никола се претставува со својата архиерејска одежда. Свети Никола е заштитник на градот Прилеп, утврдено со акт на локалната самоуправа

донски глумец, син на Ристо Шишков.

**На 24 декември** 1974 година во Велес е основан аматерскиот драмски театар „Јордан Хаџи Константинов - Џинот“.

**На 25 декември** 1905 година во Софија излезе од печат книгата „За македонските работи“ од македонскиот револуционер, публицист и лингвист Крсте Петков Мисирков. Во неа Мисирков ја истакнува и ја заштитува националната индивидуалност на македонскиот народ и неговото право на самостоен културен и национален развој. На едно место во книгата пишува: „Македонците, како посебен словенски народ, што низ вековите ја делел судбината заедно со соседните словенски и несловенски народи, си имаат сопствена национална историја и култура“.

**На 26 декември** 1942 година во околината на Кардица, Грција, е извршена смртната



- Apartments for senior citizens 55+
- Fully renovated one bedroom suites with full kitchen and bathroom with shower stall especially designed for seniors, -balcony or patio walk out
- monthly meal plan available (breakfast, lunch and dinner)
- Subsidy available upon request and availability
- Outdoor parking available

For more information please call Zlatka Cokov or Margarita Donakovski at 416-755-9231  
ZCokov@CanadianMacedonianPlace.com or  
MDonakovski@CanadianMacedonianPlace.com



Ташко Кубановски

Афоризмите на  
Ташко Кубановски

- Љубовта се запали со лажна светлина, а згасна со вистинска темнина – остана само пепелта.
- Кажете ми ја причината: знам дека зад неа се крие жена.
- Мажот кој ќе се заљуби по советот на очите е будала.
- Мажите се заљубуваат гледајќи, а жените слушајќи.
- Подобро е залак сув леб во мир, отколку богата храна со караница.
- Слушај, гледај и молчи ако сакаш да живееш во мир.
- Молчењето е говор без ниедна грешка.
- Една жена побргу би се бакнала со ѓаволот отколку да рече друга жена е убава.
- Во одмаздата и во љубовта жената е поголем тиранин од мажот.
- Проштавањето е поголемо од одмаздата, ама и тоа има граници.
- Мажите се како кучињата секогаш се враќаат, жените се како мачките, викнете им еднаш и веќе ги снема.

Мали поуки за животот

Не плаши се од неуспех, обиди се уште еднаш.  
Ако не знаеш паметно да зборуваш тогаш паметно молчи.  
Ако сакаш нешто да кажеш прво провери кој ќе те слуша!  
Ако сакаш да ги оствариш твоите соништа, немој да спиеш!  
Запамети дека си дошол на овој свет без резервни делови.  
Мисли на решението, а не за проблемот.  
Сакај го ближниот, но жена му остави ја на мир.  
Ако сакаш иднина мораш да ја создадеш!  
Ако сретнеш верна жена, побарај-автограм.

.....  
**Секаде во светот, опозицијата го тера народот да излезе на протести.**

**Во Македонија, народот ја тера опозицијата**

ТЕ САКАМ МАКЕДОНИЈО

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кога ги гледаш<br>капките дожд<br>што паѓаат<br>како ситни бисери<br>од ова наше<br>малечко<br>парче небо,<br>помисли на солзите<br>на нашите<br>страданија<br>и шепни ѝ<br>на тагата:<br>Не те давам,<br>никому не те давам<br>земјо моја!<br>И солзите<br>и капките дожд,<br>претвори ги | во мислите<br>во ѕвезди,<br>во мали метеори<br>или охридски<br>бели зрнца бисер,<br>види<br>колку се сјајни<br>кога течат<br>во потоците,<br>во нашите реки<br>и шепни ѝ<br>на тагата:<br>Ја љубам<br>земјата моја!<br>Кога ти е тешко<br>и јад те мори<br>од неправди и зла,<br>во височините<br>горе,<br>над бездните<br>гледај<br>и на тишина-<br>та небесна<br>речи ѝ глас-<br>но:<br>Убава<br>е нашата<br>земја!<br>Запеј на сиот<br>глас<br>и таму<br>и сегде,<br>запеј како<br>славеј:<br>убава е<br>земјата наша | и под сенките<br>на црните дупки<br>други<br>што ни ги копат...<br>И кога лошото<br>над нас се збрало<br>и кога<br>софрата ни е празна<br>сал со сол<br>и сув лебец,<br>пред иконата<br>на Свети Климент<br>помоли се<br>и во молитва благодарна<br>запеј го псалмот:<br>Те сакам<br>убава земјо, моја,<br>те сакам мој килиму<br>исткаен<br>со црвени и црни бои,<br>те сакам<br>Македонијо,<br>од срце те сакам!!! |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

1.12.18.  
Панде Манојлов

В и ц о в и

- Фејсбук**  
Бабо, сакаш ли да ти направам Фејсбук?  
– Направи внучко, само без сол. Висок ми е притисокот.
- Просечниот Македонец живее два пати подобро**  
Македонскиот државен завод за статистика свикува прес конференција за да соопшти важно откритие:  
– Според податоците кои ги анализираваме, заклучивме дека просечниот Македонец живее два пати подобро!  
Еден од новинарите прашува:  
– Споредено со која година?  
– Со следната...
- Пијаница**  
Трпана го буди Трпе ноќеска во 3 саатот и му вика:  
– Абе Трпе вчера во фрижидерот оставив 3 шишиња ракија зошто сега има само 1?  
– Зашто не сум го видел?
- Кандидатот за градоначалник кој освоил само 2 гласа**  
Кандидат за градоначалник се враќа дома вечерта на денот на изборите и и вели на жената:  
– За мене имаше само два гласа...  
Жената почнува да плаче на глас.  
– Зошто плачеш?  
– Ова е крај! Сега веќе со сигурност знам, дека имаш љубовница!
- Бабата и веганот**  
Внуката прв пат го одвела својот дечко на гости кај нејзината баба.  
Бабата:  
– Седнете деца. Пред некој ден колевме свиња, па еве ви малку чварки, да замезите.  
Внуката:  
– Бабо, мојот дечко е веган.  
Бабата:  
Здраво Вегане, јас сум баба Мара, земи си чварка. Крцкаат како смоки!  
**Сребрена и златна свадба**  
Зоки Поки го прашува својот дедо:  
– Дедо, кога се прави сребрена свадба?  
– Кога ќе ти посребренат косите.  
– А, кога се прави златна свадба?  
– Кога ти пожолтеат гаките.  
**Македонец во луксузен ресторан**  
Македонец оди во скап, луксузен ресторан и почнува да нарачува – салати, ракии, мезе, јадења, вина, десерти, кафиња – речиси целото мени.  
По некое време до него се доближува келнерот и го прашува:  
– Господине, дали имате нешто против да ви ја донесам сметката?  
– Нема проблем, но ќе ве замолам да го прашате газдата на ресторанот, дали може да платам со бисери – одговорил нашиот.  
Келнерот се повлекол и по малку се вратил:  
– Нема проблем, господине, газдата се согласува.  
– Одлично! – рекол нашиот – донеси тогаш една порција школки и стискај палци!  
**Анкета во Скопје**  
Анкета во Скопје:  
– Ви пречат ли провинцијалците?  
– Не. – 2%...  
– Да. – 3%...  
– На кого му пречиме бе? – 95%...  
**Кога најмногу се лаже?**  
– Тато, зошто кукурига петелот?
- Петелот секогаш кукурига кога некој лаже.  
– Но тој кукурига во 3 часот во ноќта...  
– Е, синко, тогаш се печатат весниците.  
**Ако реалниот живот беше како на социјалните мрежи**  
Обидете се да го пренесете животот на социјалните мрежи во реалноста.  
Одите по улицата, запирајте непознати луѓе и им раскажувајте што сте јаделе, каде бевте на одмор, што мислите за Заев... Им покажувате слики од мачиња и кучиња...  
За еден час ќе завршите на приемно одделение во Бардовци.  
**Наркоман убил полицаец**  
Наркоман убил полицаец и се јавува во полиција.  
– Ало, вие сте 192?  
– Да.  
– Е сега сте 191.  
**Во кои органи има најмногу паразити?**  
– Во кои органи има најмногу паразити?  
– Во државните.  
**Маратонот ми е некако расистичка дисциплина**  
Маратонот ми е некако расистичка дисциплина бидејќи изгледа како неколку црнци да бегаат пред хорда од белци.  
**Вулканот Eyjafjallajökull**  
Вулкан на Исланд се вика Eyjafjallajökull.  
Човекот што го смислил ова име во тој момент ја бришел тастатурата со крпа, нема друго објаснување.
- Босански виц**  
Македонците се уметници.  
Бидејќи е уметност да бидеш поглуп од Босанците.

Денес ќе ви дадам идеја како да направите божикна и нобогодишна атмосфера во вашиот дом:

**НАПРАВИ САМ**

Во оваа рубрика НАПРАВИ САМ ќе може да се запознаете како да направите прекрасен дизајн, декорација, украс, нова облека, разни аксесорис за вас

направиме нешто убаво и корисно !  
Да почнеме:  
1.Елка;  
2.Лампиони;  
3.Украсни кутии;  
4.и други украсни предмети.  
Најпрвин пред да започнете со декорацијата на просторот осмислете ја идејата

лично или во вашиот дом. Изработката на сите предмети е рачна и понекогаш на машина за шиене. Материјалите кои ги користам во изработката на предметите и облеката се веќе искористени или постоечки во некој друг дезен и вид, кој се разбира не ни треба повеќе. Рециклирањето е број еден за заштита на нашата убава планета земја.Затоа да бидеме инвентивни и да

та точно каде сакате да биде оваа година елката. Сите ние сакаме да внесеме нешто различно од претходната декорација. Јас оваа година се решив за елка со помали димензии од минатата година. Елката ја поставив од десната страна на каминот со идеја да биде поблиску до троседот за тие кои ќе седнат да се сликаат да имаат убави фотографии.

Направив распоред на украсите и ги одвоив по боја и содржина. Златно-сребрени светликави ленти, златна мрежа и топченца во лента како и златни и сребрени лампиони. Секогаш поставете ја најпрвин ѕвездата на врвот на елката и лентите обвиткајте ги во еден правец. Златната мрежа отворете ја и ставете ги златните пеперутки, шишарките. На крајот редете ги лампионите по големина:на врвот помалите, а како се симнувате надолу поголемите лампиони. Црвената елка е декорирана сосема на ист начин само што секој украс е црвен. Среќен Божик и во Новата 2019та година секој од Вас биде дочекан во добро здравје, среќна љубов и богатство!  
Уживајте во секоја ваша идеја и креација!  
**Рубриката НАПРАВИ САМ ви ја подготви Каролина Рустеска.**

АВТОР: НИКОЛА ПЕТКОВСКИ



ПРЕТСЕД. НА ПЕНЗИОНЕРСКИ КЛУБ ОД ВИНДЗОР

ИТАЛИЈАН. ХЕМИЧАР СТАНИСЛАО РЕДОК (ЛАТ.)

К

ВИД МАЈМУН

БОЈА ЗА ЧЕВЛИ

ИМПЕРАТОР

К

МУСЛИМ. ВЕРСКИ ПОГЛАВАР ДИМЕ ИЛИЕВ

СОСТОЈБА ПОСЛЕ ОРАЊЕ

НАША МУЗИЧКА ГРУПА

Д

ДРУШТ. ВЕНА ИГРА ВОЛТ

ВОСОЧНА КЛЕТКА ВО КОШНИЦА ЗА ПЧЕЛИ

МАКЕДОН. МУЗИЧКА УМЕТНИЧКА КУМАНОВО

Т

Д

ЖИВОТИНСКА ПРИРОДА

ЛОВЦИ НА РИБИ

КАТОЛИК ОД РИМСКИ РЕД

СЕЛО ВО ГОСТИВАРСКО

ЕЛИН. БОГ НА ВЕТРОТ

СЛИКАРОТ РЕНОВАР

ДЕСКРИПЦИЈА

НАДВОР ОД ТЕРЕН

СТИВ ОВЕТ

ЈУГ

НАШ МУЗИЧКИ УМЕТНИК

ВЕРСКИ ПРАЗНИК ОСМИ ДЕКЕМВРИ

С

ПРЕТСЕД. НА ЖЕН. СЕКЦИЈА МПЦ СВ. НЕДЕЛА, АЈАХ

Р

ГЕРМАН. МЕРКА ЗА ДОЛЖИНА ВЕШТАЧКО ВЛАКНО

СЕЛО ВО ГОСТИВАРСКО

ЕЛИН. БОГ НА ВЕТРОТ

ПАВЛЕ НАГАЛЕНО

ВАСИЛ АТАНАСОВ

ПОЈАВА ПРИ СТИЕЊЕ

ЖЕНСКО ИМЕ

ПОЧИТ. УЧИТЕЛСТВО

ГРАДИТЕЛ

Н

НОВОСТ

ГАУС

ВИД ИНСЕКТ

ПОСЕБНА ФИЛМСКА СНИМКА

Е

КАУ-БОЈСКО ЈАЖЕ

"КЛИНИКА ЗА АНЕСТ., РЕАНИМ. И ИНТЕНЗИВ. ЛЕКУВАЊЕ"

ИЗУЧУВАЧ НА НАРОДИТЕ

И ПОКРАЈ ТОА, МАКАР

СРЕБРЕНА ИНДИЈАНСКА ПАРА

ДВИКЕЊЕ НИЗ ВОЗДУХОТ

СИДАРСКА АПАТКА

СВЕТСКА МАРКА ЧАСОВНИЦИ

В

И

ПОЛУПА-РАЗИТСКА БИЛКА

НЕБА КОШАР. КАР ДЕЛ

"ФАБРИКА"

ИЗВИК ЗА ЈУРИШ

ОТИС ТОРП

У

ОЛЕГ ВИДОВ

ПРВОБИ-ТЕН ОБЛИК НА ОРГУЛИ

ВАСИЛ ИЊОСКИ

БАБА СТАРА ЖЕНА

А

ХОЛИВУД. АРТИСТКА КАМЕРОН

НАТРИУМ ОКСИД

КОЊ

РАКОМЕ-ТАРКАТА БОЕВА

НАВЕС-ТУВАЊЕ

КОМПОЗИТОРОТ ДЕЛИВ

К

ЕЛИЗАБЕТ ТЕЈЛОР

ПЕСНА, ПЕЕЊЕ

БОРЕЧКИОТ ТРЕНЕР НАСЕВ

ТОРИНО

АРГОН

СПУСТА-ЊЕ АВИОН НА ПИСТА

МАВРОВ-СКО СЕЛО

ОЗИ

ОЗБОРН

ПЕКОЛ

СТРАНСКО ЖЕН. ИМЕ

ВЕРСКИ ПРАЗНИК 4. ДЕКЕМВРИ

ТОДОР НИКОЛОВСКИ

СТАРОРИМ-СКИ ИМПЕРАТОР

НАТАЛИЈА НАГАЛЕНО

АВСТРИЈА

ГРАД ВО МАКЕДОНИЈА

ТЕНИС-РОТ ГО-КОВИК

"ОРГАНИЗАЦИЈА НА ОБЕДИНЕТИ НАЦИИ"

ЈАДРАНСКИ ОСТРОВ

УКРАС НА ПРСТ

П

П

ШПАНСКИ СЛИКАР ПАБЛО

АФИР-МАЦИЈА

ЕНА ВЕКО

ПРИРЕДБА СЕКОЈА ГОДИНА

СЛИКАР-КАТА

ТЕМКОВА

УГРО-ФИНСКИ ПАДЕЖ

ГЛАВЕН ГРАД НА ЈОРДАН

СТРАНСКО МАШКО ИМЕ (ТЕД. ТЕОДОР)

ГРАД ВО ХРВАТСКА

ПЕЈАЧОТ ВЕЛИЧКОВСКИ

ВОЕН СОЈУЗ

ВИД АМЕРИКАНСКИ МАЈМУН

МАШКО ИМЕ

ГЕОМЕТРИСКА ЛИНИЈА

АМПЕР

АНИ МА-ЛИНКОВА

СРЕБРО (АРГЕНТУМ)

РАДИУС

ПРВАК, ШАМПИОН

БОКСЕРОТ НОРТОН

КАТАНЕЦ

НАЈГОЛЕМ МОРСКИ ЦИЦАН

ТВ ВОДИТЕЛКАТА РАКИ-ЧЕВИК

ЈОН ИСАЈА

ГЛАВЕН ГРАД ВО ХРВАТСКА

СТРАНСКО МАШКО ИМЕ (ТЕД. ТЕОДОР)

ГРАД ВО ХРВАТСКА

ПЕЈАЧОТ ВЕЛИЧКОВСКИ

ВОЕН СОЈУЗ

ВИД АМЕРИКАНСКИ МАЈМУН

МАШКО ИМЕ

ГЕОМЕТРИСКА ЛИНИЈА

АМПЕР

АНИ МА-ЛИНКОВА

СРЕБРО (АРГЕНТУМ)

РАДИУС

С

ГЛАВЕН ГРАД ВО ХРВАТСКА

СВЕШТЕ-НИК ВО МПЦ СВ. КЛИМЕНТ ТОРОНТО

ВЕРСКИ ПРАЗНИК ДЕВЕТНАЕСЕТТИ ДЕКЕМВРИ

ВИД ЈАДЕНЕ



РЕШЕНИЕ: ПРАВИЦА ДИМОВСКА, АНИМАЛИЗАМ, АУТ, РИЕВАРИ, ОРИСТ, Ј. ПОЛ, ФОРНИО, НА, ВНИМАНИЕ, ПАДО, СОН, НЕМАР, НОВИНА, МУВА, ЕТНОЛОГ, ЛАСО, КАРИЛ, ИАКО, СТАРИЦА, КВАН, АТ, ДИЈАЗ, ЛЕТ, НАЈАВА, ВИСОК, КЛАРА, АР, ИМЕЛА, ЕТ, НАСЕ, ЕЛИС, ПОРТАТИВ, НИКИФОРОВО, ОО, ЕПС, ТН, ОКТАВИЈАН, ПРЕК, ООН, А, Д, ГРВА, ХВАР, АВЕРС, ПРСТЕН, ЧАКО, ПИКАСО, КАЛИНИН, ДА, ЕВ, РУСЕ, А, АС, АНА, ПАКТ, АЈ, КЕН, КАТИНАР, САРМА, СИСАК, МЕЛИТА, ИЛИДА ДОНЕВ, СВЕТИ НИКОЛА

ИТАЛИЈАНСКИ КРСТОЗБОР

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 7 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 8 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|   | 0 | 0 | 1 | 1 | 1 | 2 | 2 | 1 | 0 | 1  | 2  | 1  | 0  | 2  | 1  | 1  | 3  | 2  | 0  | 0  | 1  |

Решавачот сам ги пронаоѓа црните полиња. Броевите од десната и долната страна на крстозборот покажуваат колку црни полиња има во еден ред или колона. Распоредот на црните полиња не е симетричен.

**ХОРИЗОНТАЛНО:** 1. Наш поранешен бард на македонското глумиште – Зимски спорт; 2. Хемиски знак за нобелиум – Поставување преголем товар – Името на комичарот Лорел; 3. Река во Русија – Црковна клетва – Место на Косово близу Приштина – Созвучје на повеќе тонови; 4. Најраспространета течност (мн.) – Тенки килими – Руско женско име (Анусја) – Покраина во Либан; 5. Турска жена – Името на раперката Веко – Најпознатиот американски хокеар – Нож со две сечила; 6. Изработувачи на токи – Период од развојот на Земјата – Дел од црква (мн.); 7. Само – Хемиски знак за иридиум – Николај Јаковлевич Мјасковски (иницијали) – Мало девојче; 8. Вид слатка (мн.) – Името на сопругата на Мик Џегер – Сериски филм; 9. Странско женско име – Словенечки писател („Слугата Јернеј и неговото право“) – Стара јапонска престолнина.

**ВЕРТИКАЛНО:** 1. Воведувачи на новини; 2. Руски научник Михаил Василевич; 3. Автознак за Италија – Потопен остров во Дунав во Гердалската Клисура; 4. Јавно претпријатие (скр.) – Подрачје на власт на имам; 5. Вид папагал – Името на пејачката Френклин; 6. Џенифер нагалено – Институт за национална историја (скр.); 7. Фута, престилка – Хемиски знак за кислород – Кратенка за исток; 8. Гласач – Бранко Варошлија (иницијали); 9. Почетни зборови на молитвата „Богородице дево“; 10. Јужноамериканско животно (мн.) – Држава во Азија; 11. Епоха – Густав Јаначек (иницијали) – „North Carolina“ (скр.); 12. Автознак за Куманово – Унгарско женско име; 13. Бивш советски скокач во далечина Игор Тер; 14. Главен град на Лихтенштајн – Кратенка за метар – Хемиски знак за калиум; 15. Името на хрватскиот фудбалер Џерин – Автознак за Сараево; 16. Рачка од виолина – Американски артист Вал; 17. Имагинарен број – Кратенка за ад акта – Бог на громот во нордиската митологија; 18. Автознак за Скопје – Сосидано огниште; 19. Дограмациски производи; 20. Грнчар; 21. Индиско божество – Името на американската џез пејачка Фицџералд.

АНАГРАМ

МАМА И ТЕТКА ...  
... УЧАТ ЕДНА НАУКА

ПОМЕСТУВАЛКА

НЕПОБИТНО  
КОНТРОЛОР  
ПАЛЕСТИНА  
ЧИГОРИН  
ПАНТОКРАТОР  
ПАНТОФЛИ  
СЛОВЕНИЈА  
МИМИКРИЈА  
ЦИЦИБАН  
ПАСТОРАЛА

СО ПОМЕСТУВАЊЕ НА ГОРЕНАВЕДЕНИТЕ ЗБОРОВИ ВЛЕВО И ВДЕСНО, ВО ДВЕ ВЕРТИКАЛНИ КОЛОНИ (НЕ ЕДНА ДО ДРУГА) ЧИТАЈКИ ОДГОРЕ НАДОЛУ СЕ ДОБИВААТ ИМИЊАТА НА ЕДНА ПЛАНИНА И ЕДНА РЕКА ВО МАКЕДОНИЈА

РЕБУС

Т М  
(ОВОЈ РЕБУС ИМА ЧЕТИРИ РЕШЕНИЈА!)

СКАНДИНАВСКИ КРСТОЗБОР

|                                    |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            |                       |                                             |                 |                                   |                 |
|------------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------|--------------|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------------------|-----------------------|---------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------|
| ИСКУСНОСТ, ИСПРАВИТЕЛНОСТ          | ПОРАНЕШЕН ГЕРМАНСКИ АВТОМОБИЛИСТ | ЛУТЕ СО БОЛЕН АВИНИПЕТ ДА УКИВААТ ЕТЕР | СМЕШЕН ЦРТЕЖ | ВИД ОРГАНСКО СОЕДИНЕНИЕ | ЕЗЕРО НА ОСТРОВОТ ВИНДАНАО | П                           | РЕВОЛУЦИОНЕРОТ ТОШЕВ НАРОД | ОЛИВЕРА НИКОЛОВА      | ГОСПОЃИЦА (ИТАЛ.)                           | ТЕМПЕРАТУРА     | АВТОР: "SAGITTARIUS - ORNITHOMUS" | ЗНАСКИ ЦАР, ХДВ |
| П                                  |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            |                       |                                             |                 | БЕЛГИЈА                           |                 |
| К                                  |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            |                       |                                             | ОЗИ             | ОЗБОРН                            |                 |
| ЕДРИЦА СО ДВА ТРОПА (ВН.)          |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            | ЕЗЕРО ВО АФРИКА       |                                             |                 |                                   |                 |
| ЖИТЕЛ НА ЛЕВИН                     |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            | ВО СВОЈОТ ДОМ         |                                             |                 |                                   |                 |
| ГЕРМАНСКО ЖЕНСКО ИМЕ               |                                  |                                        |              |                         |                            | КУБИРИ                      |                            | СТРАНСКО ЖЕНСКО ИМЕ   |                                             |                 |                                   | РАБОТНА СОБА    |
| НЕНАДЕН УДАР ПОТРЕС                |                                  |                                        |              | ОНИЦЕРСКИ ЧИН (МН.)     |                            | ОПРОВНИ ГУШТЕРИ             |                            |                       |                                             |                 | КАЛИУМ                            |                 |
| ГРАД НА ЈЕТРА                      |                                  |                                        |              |                         | ИДЕЈА                      | ВИД КАПА ПАЛАРИИ (МН.)      |                            |                       |                                             |                 | КОНОП                             | КОНОП           |
| МЕСТО ВО ХРВАТСКА БЛИЗКУ ДУТА РЕКА |                                  |                                        |              |                         |                            |                             | КОНАК, МЕАНА               | ПРОИЗВОД НА ЕМАНАЦИЈА |                                             | АНТЕ БАБАЈА     | "UNIVERSAL SERIAL BUS"            |                 |
| ФРАНЦУСКА АРТИСТКА                 |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            | МАРКА АВТОМОБИЛ       | АНТЕР                                       |                 |                                   |                 |
| ГРАД ВО ЈАПОНИЈА                   |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            |                       | МАШКО ДЕТЕ                                  | ВИНСКА КИСЕЛИНА |                                   |                 |
| С                                  |                                  |                                        |              |                         |                            |                             |                            |                       | "ОРГАНИЗ. ЗА БЕЗБЕД. И СОРАБОТКА НА ЕВРОПА" | ЕПОНИ           |                                   |                 |
| СЕМЕ ЗА СЕЕЊЕ РАДОТИ               |                                  |                                        |              | ЖИТЕЛ НА ИРАН           | АНА ОКСА                   |                             |                            |                       |                                             | ЛАНА            | ТАРНЕР                            | НОБЕЛНОВ        |
| ВИД ПРЕВОЗНО СРЕДСТВО              | КАЛЦИУМ                          | ВОЛТ                                   |              | ИТАЛИЈА                 | АЗОТ                       | БОРАЛИШТЕ                   | ПОСЛЕДНАТА БУКВА           |                       |                                             |                 |                                   | ИМАГИНАРЕН БРОЈ |
| А                                  |                                  |                                        |              |                         |                            | ДЕЛ ОД ВРЕШКА ОУПРЕМА (МН.) |                            |                       |                                             |                 |                                   |                 |

МАЛ КРСТОЗБОР

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

**ХОРИЗОНТАЛНО:** 1. Променливо, неконстантно; 2. Медицинско лице што дава наркоза; 3. Разнесувач на писма – Германски филозоф Фридрих; 4. Женски пејачки глас – Првиот снимател на Балканот, Милтон; 5. Хранење бебе со мајчино млеко – Старото име за градот Нин; 6. Танцување со музика – Екипа.

**ВЕРТИКАЛНО:** 1. Атак, навала (мн.); 2. Познавач на виното; 3. Планински предел во Србија, близу Сјеница; 4. Борбено копје на старите Германи – Две букви; 5. Машко име; 6. Земја (лат.) – Хемиски знак за калиум; 7. Врв на Алпите во Швајцарија – Нова (лат.); 8. Покраина во Кина; 9. Автокамп на Дојранското Езеро; 10. Модус, модалитет (мн.); 11. Далматинско женско име (Орестина) – Хемиски знак за америциум.

РЕШЕНИЈА:

ИТАЛИЈАНСКИ КРСТОЗБОР: ИЛИЈА ЦУВАЛЕКОВСКИ, СКИ, НО, ПРЕТОВАРУВАЊЕ, СТЕП, ОМА, АНАТЕМА, АДЕ, АКОРД, ВОДИ, ИРАМИ, АНУШКА, ДАР, АНАМА, ЕНА, ГРЕЦИЈА, КАМА, ТОКАРИ, ТРИЈАС, ОПТАРИ, ОСАМЕНО, ИР, НИМ, МОМИНЕ, РОПАТИ, БЈАНКАМ, СЕРИЈАЛ, ИЗВЕТА, ИВАН ЦАНКАР, НАРА;  
СКАНДИНАВСКИ КРСТОЗБОР: ПРЕКАЛЕНОСТ, Б, КАТАМАРАНИ, ОО, ЛЕРИНЕЦ, ЊАСА, ФРИДА, ИДОЛИ, ШОК, МАЈОРИ, К, УМАР, ЗАМИСЛА, МАТЕШЕ, АН, АБ, АНУК ЕМЕ, АУДИ, ХИРОШИМА, СИН, СЕЈАНИНА, ОБСЕ, РА, ИРАНЕЦ, ЛТ, ЦА, И, АРЕНА, АВИОН, ШТИТОВИ;  
АНАГРАМ: МАТЕМАТИКА  
ПОМЕСТУВАЛКА: ПЛАЧКОВИЦА, БРЕГАЛНИЦА  
РЕБУС: ТИМ, ПОТЕМ, ПРЕДМЕТ, ДОМЕТ  
МАЛ КРСТОЗБОР: НЕПОСТОЈАНО, АНЕСТЕТИЧАР, ПОШТАР, НИЧЕ, АЛТ, МАНАКИ, ДОНЕ, ЕНОНА, ИГРАНКА, ТИМ

Table preparation for Badnicka Vecer:  
Posni Pitulici, Cabbage rolls, Fruit, mixed nuts, shelled nuts, Postni Beans.  
And whatever you have that is "Posno".

This night means very different things, and to go along people make many different things. Some make bread with coins inside. Here I have made my posni pitulici, as I explain you my recipe.

Posni Pitulici

Ingredients for the Posni Pitulici: - They can be sprayed/filled with garlic, nuts, jam, etc... and repeat until you finish the batter.



(for 25-30 pitulici, depending on size of pan)

Preparation:

- 6 cups flour
- 4 + 1/2 cup cold water
- 2 tsp. (not to full) salt
- 1/2 tsp. sugar
- 1/2 cup vegetable oil (used for greasing the pan)
- 1 medium onion clove - peeled and chopped at the top - leave it in the cup of vegetable oil..

Then you use the onion to grease the pan with the vegetable oil, spreading it around the edges and middle of the pan.

(greasing the pan using the onion gives the pitulici a great taste!)

Fillings:

- These pitulici can be filled with many things!

Preparation:

- Take a large mixing bowl pour in the flour, water, salt and sugar.
- Mix until becomes very smooth liquid - if there are chunks they must be drained out. This requires you taking the mixture and pouring it into another bowl using a strainer!.
- Take a thick non-stick frying pan, place on stove top on medium heat
- Grease with oil (using the onion)
- Then pour the mixture into the pan to fill the bottom area, lightly. (Do not fill to much and make it too thick).
- Fry one side for 2-3 minutes, depending on heating.
- And flip to the other side

- Stack them on a round baking tray & In between each individual crepe, spray a little oil to keep from sticking to much, and fill each layer with whatever you desire!

On the non-postno days, you can fill with cheese and oily foods.

The finished product is a layered stack, you will then cut them into squares (or however you like) and then place it in the oven for 20 minutes at 350°F.

When finished - Enjoy!!



A New Years / Macedonian Christmas Dinner by Marija: Roasted Pig



The holidays are coming, Christmas and New Year's are right around the corner, and it is traditional to prepare roasted pig at this special time of year!

Ingredients:

- 1 pig - pick your own size.
- salt, paprika, vegetable oil, garlic

Preparation:

- Take the pig, and wash it under water thoroughly
- Sprinkle salt - to taste
- Dashes of black pepper
- Then poke a couple of holes with a knife, at the front (near the neck) and the back (near the bottom) to place cloves of garlic inside before roasting.

- Brush the pig here with the vegetable oil and paprika, all over.

- Place the pig inside a roasting pan, big enough to fit it comfortably

- Pour in 2 cups of water and then cover with tin-foil.

- Place in oven at: 325°F. For 3-4 hours depending on the size.

\* During the cooking process, open he tin-foil and baste the pig with its own cooking juices at the bottom of the pan.

- You will know when it is done, when the pig is red on top and the meat pulls apart very tenderly and soft.

Take out from the oven and leave inside the pan. You can serve it Hot or Cold.

On this day (Bozik) you can serve these dishes along side your pig:

- Roasted potatoes, vegetables, rice, salad. etc... (your choice!)

Enjoy!

\*\*Some people like to marinate the pig a couple days in advance to give it that extra kick! There are many different recipes, but this one I find is the most simple for everybody in my family!

Holidays by Marija: Snowy Cream Cheese Cookies



Ingredients:

- 250g unsalted butter
- 250g cream cheese
- 1/2 cup sugar
- 1/2 tsp. baking soda
- 1 tsp. baking powder
- 1 tsp. vanilla
- 2 eggs
- touch of salt
- sugar - depending how sweet you like it, and enough to make a soft dough.
- powdered sugar - for on top after baking

Recipe:

In one bowl - mix together butter and cream cheese at room temperature add the sugar and both eggs. Mix well.

In a separate bowl: Add 2 cups flour to mix in with the baking powder and baking soda with the vanilla.

Add flour as much as you need.

Knead it into smooth dough and lay a piece of parchment paper on a baking tray.

Scoop them with a spoon (you can make them any size you want) and ladle them onto the baking sheet.

Preheat your oven to 350°F for 10-15 minutes or until golden brown.

When you remove them from the oven, leave them to cool and then lightly sprinkle with powdered sugar.

A nice, light, tasty cookie, that's perfect for winter.

Appetizers by Marija: Piftia



Piftia is prepared specially for Bozik & on those winter days.

Feeds 4 people:

Ingredients:

- 6 fresh pig legs
- 4-6 cloves of garlic
- Salt to taste
- Pork tenderloin - finely chopped
- Parsley/carrots

Preparation:

- Take the legs and wash them very thoroughly. Take a larger pot and pour in 2-3L of water and leave the legs inside.
- Let them boil for about 4 hours.
- You want the meat to become very soft and tender to where they fall off the bone.
- Now, take out the legs and leave the liquid.
- In a separate pot boil the pork

tenderloin pieces in water with salt, covered for 1/2 hour.

- Then drain the pork tenderloin from the water - and pour the pork into the first pot of water and leave to boil for 10-15 minutes.

- Take off from the stove-top and off to the side smash 4-5 cloves of garlic with a little salt and mix it into the mixture.

- Make sure to taste test - to see if it is tasty and salty.

Pour the mixture into a separate plate (3-4 plates can possibly come out of this), and sprinkle parsley or shredded carrots on top for decoration.

Then cover and place in the fridge to cool and become a gelatin like substance.

Now you are ready to eat! Enjoy :)



**JIM VASILEVSKI**  
Sales Manager  
Formula Honda  
Tel: 416-754-4555 Ext. 2704  
Fax: 416-754-9465  
E-mail: jim@formulahonda.com  
Web: www.formulahonda.com



**BILL BEKAROVSKI**  
Sales&Leasing Consultant  
Cell: (416) 999-1237  
tel: (416) 754-4555 Ext.2022  
bill@formulahonda.com



2014 Honda Civic EX-L Navi  
Price: \$15,295 Kilometers: 73,126



2017 Volkswagen Golf R 2.0 TSI  
2 SETS RIMS AND TIRES | PRISTINE CONDITION!  
ONLY \$35,640 Kilometers: 24,866



2017 Subaru WRX STI  
Price \$36,995 Kilometers: 41,531



2016 Honda Accord Touring V6  
Price \$25,495 Kilometers:78,668



**TONY STOJANOVSKI**  
e-mail tony@formulahonda.com  
work # 416-754-4555 x2708  
cell # 416-428-7007



2015 Honda Odyssey EX-L  
Price: \$28,595 Kilometers: 69,113



2013 Honda CR-V EX  
Price: \$17,865 Kilometers: 90,049



2016 Lexus RX 350  
Price: \$44,640 Kilometers: 63,764



2014 Audi Q5 2.0 Progressiv  
PRISTINE | AWD QUATTRO | ACCIDENT FREE!  
Price: \$27,700 Kilometers: 74,403





**Dr. Andy Plukov**  
*Family Dentistry*

Healthy teeth and gums are a vital part of your overall well being. They are also a part of your appearance and confident smile. We provide dental services in a comfortable, caring and professional environment.

**416-265-0197**





716 Gordon Baker Road, Suite #107, Toronto, ON, M2H 3B4

**THE MECHANIC'S SHOP**  
79 WINTER AVE., SCARBOROUGH, ON M1K 4M2

**Danny Indzevski**

T: 416-267-6033  
F: 416-267-7852



REPAIRS TO ALL MAKES, DOMESTIK & IMPORTED CARS & TRUCKS  
COMPUTERIZED FOUR WHEEL ALIGNMENT

**CANADIANA**  
**FLOWERS**

 [www.canadianflowershop.ca](http://www.canadianflowershop.ca)

**TEL: 416-265-6867**

**AR** **All-Risks Insurance**  
BROKERS LIMITED

Auto | Home | Life | Commercial

**Tommy A Boichevski** Managing Partner  
511 McNicoll Avenue, Suite 202, Nort York, ON, M2H 2C9

Bus: 416.628.7949 Fax: 1.855.552.7329  
Cell: 416.986.9973 E-mail: [tboichevski@all-risks.com](mailto:tboichevski@all-risks.com)

MAKEDONSKO PATRIOTSKO RADIO  
"OBEDINETA MAKEDONIJA"

Секоја сабота од 9-10 наутро на  
CHKT AM 1430  
Тел. 905-265-2197  
[dimovskid@rogers.com](mailto:dimovskid@rogers.com)



**Danny Risteski**  
Marketing Coordinator - Europe

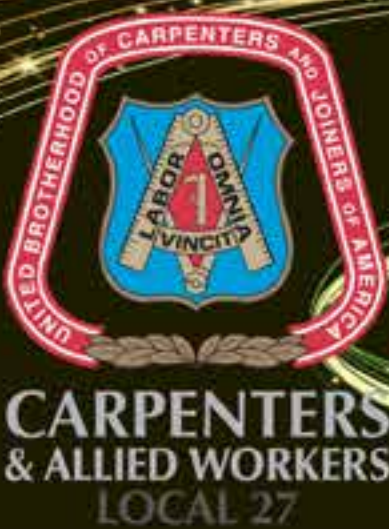
phone +1 416 631 3141  
cell +1 416 399 6314  
fax +1 416 736 8533  
toll free 1 800 668 7475

101-8800 Dufferin street Concord,  
ON L4K 0C5  
[danny@victours.ca](mailto:danny@victours.ca)  
[www.victours.ca](http://www.victours.ca)



**Sonja & Oliver Band**  
Music for All Occasions  
Phone: 647-406-4500





**The Executive and Staff of Carpenters and  
Allied Workers Local 27  
would like to wish our members and their families  
a safe and happy Holiday...**

**BUILDING A BETTER FUTURE**

222 Rowntree Dairy Rd Woodbridge, Ontario, L4L 9T2  
T: 905-652-4140 F: 905-652-4139  
[www.carpenterslocal27.ca](http://www.carpenterslocal27.ca)



Memorial Galleries Inc. specializes in monuments and memorials, including grave markers and cremation urns with over 20 years of experience. Memorial Galleries has large inventory of beautiful natural granite monuments from traditional to modern monuments designs in many different colors.



53 Bertrand Ave. Unit 1  
Scarborough ON M1L 4P3

Mail: [mark@memorialgalleries.ca](mailto:mark@memorialgalleries.ca)  
Tel. +1 416-759-0293  
Fax. +1 416-759-522

Monday-Saturday 10AM - 6PM  
Sunday by appointment.



| 2019                                                                                                                                                                 |    |    | JANUARY                                                                                                  |  | 31 days |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------|--|
| D                                                                                                                                                                    | N  | O  | ORTHODOX CALENDAR                                                                                        |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 1  | 19 | St. Boniface (Gregorian <b>NEW YEAR</b> )                                                                |  |         |  |
| W                                                                                                                                                                    | 2  | 20 | † St. Ignatius (Antef of Nativity)                                                                       |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 3  | 21 | St. Juliana, martyr                                                                                      |  |         |  |
| F                                                                                                                                                                    | 4  | 22 | St. Anastasia, martyr                                                                                    |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 5  | 23 | St. Naum of Ohrid                                                                                        |  |         |  |
| 32st Sunday after Pentecost, <b>Holy Fathers</b> , Tone 7, Res. Gospel 10; on Divine Liturgy: Heb. 328 (11, 9-10, 17-23, 32-40); Mt. 1 (1, 1-25)                     |    |    |                                                                                                          |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 6  | 24 | St. Eugenia (CHRISTMAS EVE)                                                                              |  |         |  |
| M                                                                                                                                                                    | 7  | 25 | <b>NATIVITY OF OUR LORD (CHRISTMAS)</b>                                                                  |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 8  | 26 | <b>SYNAXIS OF THE ALL HOLY MOTHER OF GOD</b>                                                             |  |         |  |
| W                                                                                                                                                                    | 9  | 27 | <b>ST. STEPHEN, ARCHDEACON AND FIRST MARTYR</b>                                                          |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 10 | 28 | 20,000 Martyrs of Nicomedia: St. Dominica, martyr                                                        |  |         |  |
| F                                                                                                                                                                    | 11 | 29 | 14,000 Holy Innocents of Bethlehem                                                                       |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 12 | 30 | St. Anysia, martyr                                                                                       |  |         |  |
| 33th Sunday after Pentecost <b>Before Theophany</b> , Tone 8; Res. Gospel 11; on Div. Liturgy Col. 254(2:8-12)2 Tim. 298 (4:5-8); Lk. 6 (2:20-21,40-52)Mk 1 (1:1-8), |    |    |                                                                                                          |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 13 | 31 | St. Melanie, venerable (Apod. of Nativity)                                                               |  |         |  |
| M                                                                                                                                                                    | 14 | 1  | <b>JANUARY 2019. Orthodox NEW YEAR (Julian)</b><br><b>CIRCUMCISION OF OUR LORD; St. Basil the Greate</b> |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 15 | 2  | St. Silvester; St. Seraphim (Antef. of Theophany)                                                        |  |         |  |
| W                                                                                                                                                                    | 16 | 3  | St. Malachi, prophet; St. Gordius, martyr                                                                |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 17 | 4  | Synaxis of the 70 Apostles; venerable Theoctist                                                          |  |         |  |
| F                                                                                                                                                                    | 18 | 5  | † Sts. Theopemptus and Theona - <b>BLESS WATERS</b> (strict fast)                                        |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 19 | 6  | <b>THEOPHANY- BAPTISM OF OUR LORD</b>                                                                    |  |         |  |
| 34th Sunday after Pentecost, <b>After Theophany</b> , Tone 1; Res. Gospel 1; on Div. Lit. Eph. 224 (4, 7-13); Mt. 8 (4, 12-17)                                       |    |    |                                                                                                          |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 20 | 7  | Synaxis of St. John the Baptist                                                                          |  |         |  |
| M                                                                                                                                                                    | 21 | 8  | St. George, the Chozebite; St. Gregory of Ohrid                                                          |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 22 | 9  | St. Polyeuct, martyr; St. Eustatius, venerable                                                           |  |         |  |
| W                                                                                                                                                                    | 23 | 10 | St. Gregory of Nyssa; St. Dometian                                                                       |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 24 | 11 | St. Theodosius The Great                                                                                 |  |         |  |
| F                                                                                                                                                                    | 25 | 12 | St. Tatiana, martyr                                                                                      |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 26 | 13 | St. Hermyllos and Stratonicus, martyrs                                                                   |  |         |  |
| Sunday of the <b>Publican and the Pharisee</b> Tone 2; Res. Gospel 2; on Divine Liturgy: 2 Tim. 296 (3, 10-15); Lk. 89 (18, 10-14)                                   |    |    |                                                                                                          |  |         |  |
| S                                                                                                                                                                    | 27 | 14 | St. Sava; St. Nina (Nino) (Apod. of Theophany)                                                           |  |         |  |
| M                                                                                                                                                                    | 28 | 15 | † St. Gabrial of Lesnovo; St. Prohor of Pchine                                                           |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 29 | 16 | † Feast of St. Peter's Chains                                                                            |  |         |  |
| W                                                                                                                                                                    | 30 | 17 | † St. Anthony the Great                                                                                  |  |         |  |
| T                                                                                                                                                                    | 31 | 18 | † St. Athanasius the Great; St. Cyril of Alaxandria                                                      |  |         |  |



# OLD MILL PASTRY & DELI

Come enjoy our homemade meals that'll bring back those eastern european memories.

 Old Mill Pasrty  
Mississauga

**WE MOVED!!!**  
780 Burnhamthorpe  
Rd W. Mississauga,  
Unit #12

905 232 5246  
Open everyday  
from 8am - 8pm



# CALIFORNIA PUB & GRILL

**Live music every  
Friday and Saturday with  
MIRKO & DJOLE**

914 Pape Ave, Toronto, ON | For reservations call 416-461-1251

**Starts at 9:00pm**